大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百六十七號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號坊 電話：10972 11605 11791
干諾道中一二三號有利有限公司承印

全國人民代表大會開幕

中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議九月十五日在北京懷仁堂開幕。右圖爲中央人民政府毛澤東主席致開幕詞。左圖爲大會會場。（新華社無線電傳真）

全國人民代表大會 昨續討論憲法草案

發言者有賽福鼎蔡暢班禪賀龍等

蘇聯德國各國報賀我全國人民代表大會開幕

越中友協會長山詩盛讚我國六億人民團結

【新華社北京十七日電】中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議，在十七日下午繼續討論「中華人民共和國憲法草案」和劉少奇代表中華人民共和國憲法起草委員會所作的「關於中華人民共和國憲法草案的報告」。

下午有二十八位代表在討論中發言。發言的代表是：賽福鼎、許廣平、舒舍予、胡耀邦、彭眞、沈鈞儒、李順達、蔡暢、班禪額爾德尼．却吉堅贊、劉瑞龍、潘耀棠、陳叔通、張經武、朱德海、黃炎培、周鯁生、梅蘭芳、彭澤民、陳望道、鞏天民、喇嘛、馬鴻賓、鄧芳芝、邵力子、賀龍、許德珩、李國偉、吳耀宗。

今天會議從下午三時開始，到七時三十分結束。

代表們在今天上午繼續對「中華人民共和國憲法草案」和劉少奇的報告進行了分組討論。

會議將在十八日繼續舉行。

【本報訊】新華社北京十六日電：據人民日報駐莫斯科記者李何報道：在十五日我國第一屆全國人民代表大會第一次會議開幕這一天，蘇聯各報廣泛地報道了我國的事情。「眞理報」、「消息報」、「紅星報」等刊載了我國中央人民政府國家統計局公佈的一九五三年度國民經濟發展和國家計劃執行結果的公報。「眞理報」發表了它的記者科仁的通訊「中國在這個日子中」。通訊描寫了匯集在北京的工人、農民和知識分子的人民代表們的思想感情。「消息報」發表了蘇達里科夫的論文「中華人民共和國國家制度的發展和鞏固」。論文說：「中國勞動者，在討論憲法草案的時候，一致宣佈決心在共產黨的旗幟下堅定不移地循着建設社會主義的道路前進，鞏固由世界第一個社會主義國家蘇聯領導的和平民主陣營。新的決定條件就在於此。蘇聯人民，全世界公正的人們，充滿着對偉大的中國人民深刻的尊敬和友好，願中國全國人民代表大會工作成功。」「教師報」發表了法學碩士菲都尼的論文「中國人民歷史中的偉大事件」，「農業報」、「汽笛報」和「莫斯科州眞理報」，也發表了類似的論文。

【本報訊】新華社北京十七日電：據越南通訊社北越十六日電：越中友好協會代理會長詩山以「中國人民的又一個巨大勝利」爲題，撰文說：中華人民共和國第一屆全國人民代表大會的召開。

文章說：中國人民的勝利，也反映了中國歷史上從來沒有過的團結。六億以上的人民，不分民族、黨派或宗教信仰，團結得像一個人一樣。這種團結構成中國人民的強大的力量，這種力量將會粉碎國內和國外反動派的一切破壞陰謀。文章說：越南人民熱烈歡呼中國人民的勝利。這種勝利進一步加強了他們對於世界和平與民主陣營的日益壯大的力量的信心。這種勝利特別鼓舞了越南人民去完成他們目前的艱巨任務：鞏固和平、實現統一、爭得獨立與民主。

【本報訊】新華社柏林十七日電：柏林民主區各報十五日都刊載了中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議於十五日開幕的消息。

爲研究原子爆炸的作用 蘇聯宣布實驗原子武器

在實驗中已獲有價值的結果 有助解決防禦原子進攻問題

【新華社北京十七日電】塔斯社莫斯科十七日電：塔斯社公報：根據科學研究工作的計劃，蘇聯最近進行了一種原子武器的實驗。實驗的目的是研究原子爆炸的作用。在實驗中，獲得了有價值的結果。這將有助於蘇聯科學家和工程師勝利解決防禦原子進攻的問題。

我護航隊擊退蔣艦

保護我商船隊安全航行

【新華社北京十六日電】中國人民解放軍護航部隊幾次擊退蔣賊軍艦的襲擊，保護我商船安全航行。七月三十一日二十時四十五分，我商船隊在途經白沙山附近海面時，遭到蔣賊三艘軍艦的襲擊。我護航部隊立即英勇還擊，砲戰二十多分鐘，將蔣賊軍艦被擊退，我商船隊安全地駛向目的地。八月二十六日一時四十五分，我一商船隊在途經石塘外三水礁附近海面時，遇到蔣賊四艘軍艦和二艘砲艇的襲擊。我護航部隊立即開砲打擊蔣賊艦艇，激戰四十分鐘，蔣賊艦艇被擊退，我商船隊安全到達目的地。

印度訪問團啓程來中國

【路透社加爾各答十六日電】由印中友好協會發起的印中友好協會訪華代表團，將於十七日晚在這裏動身前往中國大陸作五星期的訪問。這個訪華代表團已獲得政府的批准，由烏馬．尼赫魯女士任團長。尼赫魯本人則將於十月中旬到中國去。

參加這次訪問的西孟加拉議會議長S．K．穆克赫吉十六日說，此行目的之一在加強亞洲和平以及世界和平。他說，他將特別注重於對新中國民主成就和印度共和國民主成就的比較。

應我國對外文協的邀請 英中友協代表團抵北京

一行七人包括市議員畫家工人 法中友協代表團廿七人亦抵達

【新華社北京十六日電】應中國人民對外文化協會的邀請前來我國訪問的英中友好協會代表團一行七人，在團長德．艾弗．戴維斯、副團長羅伯特．麥．戴維斯率領下在十六日下午乘飛機到達北京。他們將參加我國國慶觀禮並作爲期一個月的訪問。

代表團的團員包括電業工人、工會工作者、工黨市議員和著名畫家。

【新華社北京十六日電】應中國人民對外文化協會邀請來我國訪問的法中友好協會代表團第一批二十七人，在團長法中友好協會指導委員會主席讓．德萊弗教授率領下，在十六日下午分別乘飛機到達北京。

法中友好協會代表團共由二十九人組成。其中包括科學家、教授、作家、畫家、作曲家、工會工作者、企業工人、職員、學生和新聞工作者等各界人士。他們在我國訪問期間，將進行座談、訪問和參觀，瞭解中國人民在各項建設中的成就，以促進中法兩國人民間的深厚友誼。

蘇聯兩藝術團體 即將到北京演出

「天鵝湖」「紅綢舞」均將上演

【本報訊】新華社北京十六日電：將在十月下旬前來北京的莫斯科國立音樂劇院是一個在蘇聯人民中極負盛譽的藝術團體。這個劇院將要在北京演出的節目有歌劇「葉夫根尼．奧湼金」（即歐根．奧湼金）、「暴風雨」，喜歌劇「多瑙河彼岸的薩坡羅什人」，巴蕾舞「天鵝湖」、「巴黎聖母院」、「阿伊波利特醫生」等。

【本報訊】新華社北京十六日電：據塔斯社莫斯科十五日訊：蘇聯國立民間舞蹈團九月十五日從莫斯科啓程前往北京。舞蹈團將向中國觀衆表演「和平和友誼」、「蘇聯民間舞蹈」和以「過去的情景」和「蘇聯的情景」爲名的一組舞蹈。在「和平和友誼」這個節目中有三個中國舞蹈：「大腰鼓」、「紅綢舞」和「三岔口」。

中央人民政府任命 郝德青任駐匈大使

匈新任駐華大使飛抵京

【新華社北京十六日電】中華人民共和國中央人民政府任命郝德青爲中華人民共和國駐匈牙利人民共和國特命全權大使。

中華人民共和國中央人民政府免去黃鎮的中華人民共和國駐匈牙利人民共和國特命全權大使的職務。

【新華社北京十六日電】匈牙利人民共和國新任駐我國特命全權大使希克拉丹．阿古什頓在十六日乘飛機到達北京。前往機場歡迎的有我中央人民政府外交部副部長伍修權、交際處副處長王拓。

各國駐我國使節及外交人員和匈牙利人民共和國駐我國大使館臨時代辦察托爾道伊和全體館員也到機場歡迎。

緬甸著名華僑談話 擁護全國華僑代表

邱貽厥說：我們有了代表，才可把華僑的情形與華僑的願望充分反映給政府。華僑各團體負責人也都表示對選出的卅名華僑代表的信任和擁護。

【新華社廣州十七日電】仰光訊：緬甸各界著名華僑人士八、九兩日紛紛在「新仰光報」、「人民報」發表談話，擁護最近在北京召開的一九五四年僑務擴大會議選出的第一屆全國人民代表大會三十名華僑代表。他們一致認爲，這次選出的代表，都是衆孚衆望，完全符合了海外華僑的願望。

緬甸華商商會理事長邱貽厥說：「華僑有代表出席了全國人民代表大會，我們感到很高興。我們有了代表，才能把華僑的情形和願望充分地反映給政府。」緬甸華僑工商協進會理事長李祖行說：「華僑過去是『海外孤兒』，受人歧視，今天我們華僑有了代表參加管理國家大事了。」緬甸興商總會理事長楊老清說：「僑胞通過自己的代表參加管理國家大事，這在華僑史上是空前的。過去國民黨反動政權所謂「國大代表」，並不能代表我們的意志和願望。」緬甸華僑婦女協會主席陳秀蓮說：「當我看到僑務擴大會議選出的華僑代表名單後，我高興得流下了眼淚。這是一千多萬海外僑胞的光榮。」緬甸華僑婦女協會副主席陳花容說：「我雖然有了這大的年紀，但是從來沒有見到像今天我們祖國對華僑那樣關懷和照顧，這使我感到非常興奮。」緬甸華僑門市同業公會理事長黃輝新指出：「……」

主席王援庭、華商會副理事長梁安光和米廠公會、潮和會館、雲南旅仰同鄉會、旅緬惠安會館等華僑團體的負責人都欣喜地發表談話，表示對選出的三十名華僑代表的信任和擁護。

中共華東軍區委員會 號召華東部隊人員

堅決奮鬥解放台灣 百倍警惕隨時準備戰鬥

【新華社南京十六日電】中國共產黨華東軍區委員會在最近發出「關於爲解放台灣而鬥爭的指示」，號召華東部隊全體人員堅決爲解放台灣而奮鬥。

指示指出，華東地區的人民解放軍處在國防前線，面對台灣和其他蔣賊盤踞的島嶼，在解放台灣的歷史任務中負有重大的責任。爲此，華東軍區部隊必須加強團結，提高鬥爭意志，作好戰鬥準備，以保證對蔣賊軍作戰的勝利；提高警惕，加強海防、空防和內防，做好團結沿海和海島羣衆的工作；全軍區所有部隊都要百倍提高警惕，把經常的建設工作和戰備工作緊密結合起來，隨時準備投入戰鬥，並加緊進行部隊現代化和正規化的訓練和建設。

指示要求各級軍事、政治幹部必須努力學習，提高軍事、政治素養，提高聯合兵種作戰的組織能力和指揮能力。指示號召華東軍區部隊中的共產黨員、青年團員、戰鬥英雄和工作模範以及全體指揮員、戰鬥員一致努力，爲完成保衛祖國和解放台灣的偉大事業而奮鬥。

【中國新聞社福州十五日電】福州市第一屆人民代表大會第三次會議在九月九日到十二日舉行。會議充分表達了全市人民支援解放台灣的堅強意志。

會議期間，代表們聽取了福建省人民代表大會會議的傳達報告，中共福州市委第二副書記張傳禎關於目前形勢和支援解放台灣的報告。代表們提起蔣介石賣國集團的萬惡罪行，莫不切齒痛恨。五年來，蔣賊以殘餘飛機侵擾和轟炸福州市和平居民，以海軍艦艇封鎖我港口，並派遣特務匪徒潛入福州市進行各種破壞活動，特別是最近更頻繁地派遣賊機侵擾福州市。代表們一致表示要團結全市人民，提高警惕，作好防空、防火、防特工作，確保生產、工作和學習任務的完成，並以全力支援解放台灣，消滅災難的禍根蔣介石賣國集團。工人代表們保證動員全市工人完成和超額完成今年國家計劃。漁業代表張秋水等代表說：海員、船工、汽車駕駛員和搬運工人們有信心完成運輸任務，保證服從調動，快裝、快運、快卸；在任何情況下堅持在自己崗位上。福建機器廠游銘生、張秉亮反映這個廠已在「增加一件產品，增加一分解放台灣的力量」的口號下，開展了熱火朝天的勞動競賽。

美令蔣幫燃起戰火 蘇英紐報同聲譴責

指出台灣是中國的領土 美國不該干涉我國內政

沒有美國「保護」，蔣匪五分鐘也活不了

【本報訊】新華社北京十七日電：塔斯社莫斯科十五日訊：「眞理報」十五日發表了勒．托爾庫諾夫寫的一篇題爲「危險的賭博」的文章。文章寫道，據報道，蔣介石匪幫在過去幾個星期中對中華人民共和國加緊採取挑釁行動，對中國東南沿海的和平城市和鄉村進行海盜式的空襲已變得更加頻繁。

中華人民共和國的武裝部隊正在警惕地保衛他們國家的和平建設。他們正在勇敢地回擊進行侵略的挑釁者。

但是，大西洋彼岸的挑釁行動的指使者——國民黨匪幫只不過是他們的工具——仍然執迷不悟。他們甚至毫不遲疑地直接參加台灣海峽地區的軍事行動，爲蔣介石匪幫打氣。

中國的愛國者把這種行動看成是美國粗暴地干涉中華人民共和國的內政，因爲金門島和台灣是在中華人民共和國的主權範圍之內。這種看法是完全正當的。

托爾庫諾夫接着說，在台灣地區採取的挑釁行動是危險的玩火行爲。美國人民反對美國武裝部隊干涉中國內政。美國的千百萬人民知道得很清楚，至於美國的盟國，它們的報紙非常厭惡美國在台灣地區所幹的這種危險的勾當。爲了說明這一點，托爾庫諾夫援引「曼徹斯特衛報」的社論的話說，艾森豪威爾應當瞭解，在輿論面前爲美國在金門島承擔義務辯解是很困難的。

【本報訊】新華社柏林十七日電：倫敦「工人日報」十五日刊載了約翰．高爾頓寫的一篇文章，文章說，中國港口廈門接連十二天遭到了蔣介石的炸。文章說，這件事是在美國命令之下進行的。因爲蔣介石只是杜勒斯的工具，沒有第七艦隊的保護，蔣介石連五分鐘都活不了。

文章說，台灣是屬於中國的。杜魯門和艾森豪威爾使得台灣成爲一個炸藥庫，成爲對世界和平的一種威脅。當這種威脅存在一天，它便威脅一天。我們是袖手旁觀呢，還是讓工人運動現在行動起來，要求第七艦隊立即撤出台灣；要求立即停止以任何武器供給蔣介石；要求把台灣立即歸還中國人民政府；要求議會拒絕批准東南亞條約。文章說，這便是答覆。這便是制止對和平的威脅的方法。

【本報訊】新華社北京十七日電：奧地利「人民之聲報」九月八日發表社論說：「台灣島是中國的領土」。這家報紙在援引第二次世界大戰期間和戰後的許多國際協定（這些協定確認台灣必須歸還給中國）以後，特別指出了杜勒斯八月二十四日發表的關於所謂「保衛台灣」的談話。「人民之聲報」斥責說，美國「武器和人員目前正被運去援助蔣介石，美國的艦隊和飛機也在中國海岸邊往來巡邏，威脅着和平」。「人民之聲報」指出：「在這個地區內的任何一個事件都可能被美國說成是『共產黨侵略』，而導致戰爭。隨之而來的可能就會發生一個重大的衝突，而根據東南亞條約組織就要把新西蘭牽涉在內。」

「離譜」的謠言

全國人民代表大會開幕，在香港的一些美蔣宣傳家已弄得手足無所措了。爲了要「證明」人民代表大會「不民主」，實在找不出證據，就只好造謠；而在驚慌失措中，所造之謠也自然大爲「離譜」。

例如：昨天香港某報竟然說，在中國「特種戶口有三億二千餘萬（佔全人口之半）無選舉權」，而且說，這是「共黨所說的」。

誰都知道，這完全不是事實，而且「共黨」也從來沒有這樣「說」過。

普遍有了選舉權

只要看看全國舉行基層普選的情形，就可以看到事實的眞相。

中央選舉委員會秘書長鄧小平在報告中講得明白：「在全國進行基層選舉的地區，選民資格審查的結果，登記選民總數爲三億二千三百八十萬九千六百八十四人，佔進行選舉地區十八週歲以上人口總數的百分之九七點一八。而全國依法被剝奪選舉權利的人也加上精神病患者，只佔進行選舉地區人口總數的百分之一點六四，佔進行選舉地區十八週歲以上人口總數的百分之二點二八。」

由此可見，在全國六億人口中，除了年未滿十八歲的青年、少年、兒童，除了部份地區的華僑，除了一小部份少數民族地區，除了台灣而外，絕大部份人已取得了選舉權。被剝奪選舉權的，只佔全人口的百分之一點六四，何來三億餘所謂「特種戶口」呢？

憲草受到熱烈擁護

在憲法的創立過程中，也充分表現了民主精神。

這個憲法草案，是根據中國的實際情況、總結了中國革命的經驗而起草的。

草案先經全國各階層人士討論修改，再行公佈；公佈之後，又在全國人民中展開討論。在許多地區，參加討論的人佔全體成年人口的百分之七十以上，在討論過程中提出了一百多萬條意見和問題。

現在提交全國人民代表大會的憲草，是根據這許多意見再經修改之後的草案。

這樣一個由全國人民直接參加擬定的憲法草案，受到人民代表們的熱烈擁護，是完全可以理解的。

高度的民主精神

全國人民代表大會開幕才三天，但它已經充分表現了高度的民主精神。

已經發言的人民代表們，他們代表人民熱烈擁護憲草，並對全國五年來的巨大成就表示滿意；但同時，他們也提出了批評的意見，進行了嚴肅的批評與自我批評。

發言中的批評與自我批評，不但充分表現了全國人民代表大會的民主精神，而且也將保證全國的工作將做得更好，更完善，使我們的國家在各方面都可以不斷進步。

施君玉

社評

人民生活在逐步改善中

中央人民政府國家統計局，在本週初發表了一九五三年度國民經濟發展和國家計劃執行結果的公報。這公報記載了我國第一個五年計劃第一年度的偉大成就，同時也反映了全國人民的物質和文化生活水平，正隨着國家建設和工農業生產的發展而提高。

一九五三年是國家開展大規模經濟建設的第一年，國家投放的資金大大增加了，因而就業人數和工人的收入也隨着增加。截至去年年底止，全國職工總數已達一千三百七十四萬餘人，比較一九五二年增了百分之十五左右，其中國營、合作社營和公私合營工業部門的職工且增達百分之二十一。

工人在積極發揮生產熱情下，勞動生產率和實際的工資收入又有顯著的增長。例如國營及公私合營工業企業，去年工人的勞動生產率比一九五二年提高了百分之十三，而職工的平均實際收入也多了百分之五。

農民的收入，一方面因生產增加，另方面因農產品收購價格穩定，甚至有些還稍提高，所以一般農民收入也增加了。以廣東揭陽縣南河鄉的調查結果爲例，該鄉去年農業收入爲稻穀二百二十九萬八千五百三十斤，比一九五二年增產百分之十六點九，全鄉除食用、種籽及繳納公糧外，尚有餘糧四十餘萬斤，這就是該鄉去年收入增多的具體數字。

綜合全國工農業生產的總值，去年比一九五二年增了百分之十一點四，加上國家在工農業上的投資，工人農民收入更豐富了，社會的購買力就比一九五二年上昇了約百分之二十。

農民的收入增加了，除了一部份用在購買農具、肥料等以擴大再生產外，另一部份正如工人們一樣用來改善自己的生活。

一般人對於生活的改善，首先表現在物質的需求上面：先要求吃得飽、穿得暖，再逐步要求吃得好些、穿得暖些。所以，近年來在全國的市場上，除了糧食的需求顯出增加外，食肉、食油、糖、鹽的需求量也增加了，煤炭、煤油、布疋的需求量增加了。公報告訴我們：去年國營國內商業銷售貨品的總值，比一九五二年增了百分之四十九，其中食用植物油、煤油、棉布均增百分之五十以上，食糖更增達一點三一倍，由此可見人民對於生活物質的需求了。

在過去，我國的工農業生產非常落後，糧食、棉布等主要民生必需品，還要靠向外輸入來補充；同時大多數人民都陷在饑餓困苦中，只是過着「糠菜半年糧」和「一棉一單，兩件破衫」的日子。但是，現在每人平均所得的糧食，已由一九四九年的不足四百斤至去年已增到五百五十斤了；而每人平均消費機織布的數量（土布未包括在內），由一九五○年的十一點九九市尺，至去年增爲二十三點零八市尺，這說明一般人在吃與穿方面已有顯著改善了。

此外，一般職工在住的方面亦逐步改善，特別在國營工業企業方面，國家爲職工修建成的住宅建築面積約爲一千二百萬平方公尺，許多職工住的問題就得到解決。

還有，隨着物質生活水平的提高，人民文化生活的水平亦有改進。例如全國的文化宮、學校、學生的數量，報刊出版的質量，均比一九五二年提高，電影觀衆已增至七億五千餘萬人次，證明除了吃、穿之外，享受文化生活的人已逐漸增多。

以上一系列的事實，說明了我們的國家第一個五年計劃第一年的優越成就，也說明了我國的社會主義工業化建設和社會主義改造事業向前推進了一步，這使我們的國家有飛躍的進步，使人民的物質生活和文化生活得到逐步的改善。

在全國人民代表大會十六日會議上 各人民代表發言全文

達賴喇嘛的發言

西藏人民熱烈擁護民族政策 漢藏人民日益走向親密團結 康藏公路年底就可通車到拉薩了

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表達賴喇嘛．丹增嘉措在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

今年在祖國的首都——北京舉行的第一屆全國人民代表大會第一次會議上將要通過制定中華人民共和國憲法，這是符合全國各民族利益的事情。關於少數民族方面，憲法草案總結了幾年來執行毛主席的民族平等、民族團結政策的成就和經驗。特別是憲法草案上規定了各民族可以按照它的發展特點制定自治條例和單行條例，以充分行使自治權利。此外，憲法草案又明白地規定「國家在經濟建設和文化建設的過程中將照顧各民族的需要，而在社會主義改造的問題上將充分注意各民族發展的特點」。這都是非常正確的。我們西藏全體人民熱烈地表示擁護。西藏在過去很長的歷史時期中受着國內歷代反動政府的壓迫，特別是由於外國帝國主義的挑撥離間，以致和祖國的關係，曾經有一個時期疏遠了一些。但是，自從一九五一年簽訂和平解放西藏辦法的協議，中央代表、進藏人民解放軍及工作幹部先後到達西藏以後，執行了中央的民族團結政策，遵守和執行了和平解放西藏辦法協議十七條，這些正確的政策和其他各項措施，都是可以清楚地看得到的。與此同時，由於三年多以來，先後從西藏地方派出了幾次參觀團、致敬團到祖國內地，他們回到西藏以後，將所了解的祖國內地的情況，作了宣傳解釋，因而逐步解除了西藏人民的疑慮。中國各兄弟民族，特別是漢藏民族正在日益走向密切團結之中。班禪額爾德尼能回返西藏和我相會，也進一步加強了西藏內部的團結。根據毛主席的各民族間與各民族內部團結的政策，西藏的藥已出現了新的和平友愛的氣象。

關於宗教方面：在敵人的各種挑撥離間中，主要的一項，就是造謠共產黨、人民政府毀滅宗教。西藏人民具有很濃厚的宗教信仰，這些謠言曾經使他們感到不安。但是現在「共產黨、人民政府毀滅宗教」的挑撥離間的謠言，已經全部破產了，西藏人民已經切身地體驗到了他們在宗教信仰上是有自由的。

關於西藏的經濟、文化建設方面：西藏過去因爲交通不便，進行經濟、文化建設都很困難，但是在中央的大力幫助之下，三年多以來，開闢了不少荒地，建立了人民銀行，對農業、畜牧業、手工業發放貸款，高價收購羊毛以外銷的羊毛，因而促進了西藏經濟的發展。其次，又建立了學校、醫院，以培養藏族幹部，發展文化。在進行經濟建設上特別值得指出的是：中央撥了巨額經費，修築康藏公路，築路人員在崇山峻嶺及洪水急湍的河流上不顧一切危險，努力地進行工作。這條公路，預計在今年年底就可以通車到拉薩。這不僅是建設繁榮新西藏的基礎，而且在保衛國防上具有重大的意義。

最近，後藏一部分地區發生了水災，中央得知後，立即撥款八十億元救濟災區人民。最近我國和印度簽訂的中印兩國關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定，完全反映了西藏地區人民的意願，獲得西藏地區人民的擁護。所有這一切，都具體地表現了中央對西藏和西藏人民的深切關懷，同時，也顯示出我們祖國的強大。

目前在西藏，根據和平解放西藏辦法的協議，西藏地方政府和僧俗人民大力幫助人民解放軍購買糧食，支援交通運輸等，十七條協議正在貫徹執行之中，以便使西藏的政治、經濟進一步走向良好發展的道路。但是由於歷史上多年來反動統治時期施行民族壓迫政策所造成的民族隔閡的殘餘尚未消除乾淨，西藏人民大衆對祖國的情況還不夠熟悉等所引起的一些缺陷，已在不斷地改進中。進藏人民解放軍和工作幹部的大公無私的一切措施，追根到底，都是爲了藏族人民的利益，這是我們所深切了解的。但是個別細小問題上，主要是由於語言的隔閡，以及不了解風俗習慣等原因而發生的一些微小的錯誤，說明情況後當即改正了。今後我們彼此將更要無顧慮地進行批評討論，特別是在先進的漢民族的幫助之下，在我們各民族敬愛的偉大領袖毛主席的領導之下，我們有堅強的信心，遵守憲法，執行十七條協議，逐步把西藏建設成爲一個政教昌盛繁榮幸福的地方。

最後，讓我祝賀出席大會的各位代表的健康！祝賀大會的勝利和圓滿的成功！

郝建秀代表的發言

小時候拾煤渣別人叫我小黑鬼 現在我深深體驗到祖國的關懷

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表郝建秀在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

制定憲法是全國人民最大的喜事。我能夠參加全國人民代表大會來討論憲法草案，心裏感到非常光榮和高興。我認爲憲法草案的每一章，每一節、每一句，都是完全符合全國勞動人民的利益和願望的，我堅決擁護中華人民共和國憲法草案和劉少奇同志關於憲法草案的報告。我建議大會一致通過這個憲法草案。

憲法草案的第一條就明確地規定了：「中華人民共和國是工人階級領導的、以工農聯盟爲基礎的人民民主國家」。憲法草案規定了我國通過和平的道路，逐步消滅剝削制度，建立社會主義社會。「這個憲法草案鞏固了我國人民革命的成果和中華人民共和國建立以來政治上、經濟上的新勝利，並且反映了國家在過渡時期的根本要求和廣大人民建設社會主義社會的共同願望。」我們工人階級一定要在中國共產黨和毛主席的英明領導下，團結全國人民，爲在我國實現繁榮幸福的社會主義社會而奮鬥。

憲法草案中規定了公民的基本權利和義務，並明確地指出：「勞動是中華人民共和國一切有勞動能力的公民的光榮的事情。國家鼓勵公民在勞動中的積極性和創造性。」婦女和青年也受到國家的親切關懷。我是一個工人，同時又是一個婦女和青年，我深深體會到國家對我們勞動人民的愛護和關懷是無微不至的。我衷心地感謝共產黨、感謝毛主席所帶給我們的幸福。回想解放前，我們工人到處被人瞧不起，紡織工人被人叫作是「吃花毛的」。我小的時候拾煤渣，人家叫我「小黑鬼」。爲了生活，我幾乎跑遍了青島所有的紡織廠，人家都不要我。現在，勞動成了光榮的事情，我們工人還能夠進學校學習。我親身體驗到作爲一個中華人民共和國的勞動人民是多麼光榮、多麼幸福。但是，我們的台灣同胞還在美國帝國主義和蔣介石賣國集團的殘酷統治下，我因此更加熱愛我們的祖國，我們一定要解放台灣同胞，完成祖國的解放事業。

今天，我們中國人民能夠制定自己的憲法，這是無數革命先烈英勇奮鬥的成果。我們工人階級一定要鞏固和發展這個勝利成果。我們要以實際行動，堅決保衛憲法，成爲遵守憲法的模範。我們要嚴格地遵守勞動紀律，充分地發揮工人階級的積極性和創造性，學習蘇聯的先進經驗，提高政治、文化和技術的水平，積極參加勞動競賽，保證全面完成國家計劃。我現在在學校學習，我保證堅決響應毛主席「身體好，學習好，工作好」的號召，學好數學、物理、化學等基礎知識，爲進一步地掌握高級的科學技術知識打好基礎，將來畢業後，我一定同全國人民一道，貢獻我所有的力量，把我們的祖國建設成爲繁榮幸福的社會主義的國家。

最後讓我祝賀出席大會的各位代表的健康！祝賀大會的勝利和圓滿的成功！

鄧穎超代表的發言

憲法將給婦女帶來徹底的解放 婚姻家庭母親兒童都受到保護 廣大婦女日益能夠安心生產了

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表鄧穎超在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

我對中華人民共和國憲法草案和劉少奇同志的報告完全同意。

我們國家的根本大法——中華人民共和國憲法，即將在我國第一屆全國人民代表大會第一次會議上通過，這個憲法給全國人民和幾代子孫帶來了無限美好的幸福的前途，並將給婦女們帶來徹底的解放。今後擺在全國人民面前的任務，就是要嚴格地遵守憲法，堅決爲實現憲法而不懈地鬥爭。

我現在僅就憲法草案第三章中有關婚姻、家庭、母親、兒童受到國家保護的一款，貢獻地提出一些意見。

中華人民共和國成立後的五年來，根據中國人民政治協商會議共同綱領關於實行婚姻自由、保護母親、兒童的規定，採取了一系列的重大措施：公佈了婚姻法和勞動保險條例，政府有些部門及有關團體還從各個方面制訂了保護母親、兒童的具體辦法，並依靠社會力量做了不少的保護婚姻、母嬰和教育幼兒的具體工作。隨着國家經濟的恢復和發展，也有了顯著的增進，使廣大勞動婦女日益能夠安心地積極地從事生產和工作，使兒童們在愉快地成長，過着日益幸福的生活。現在，憲法草案上又明確地規定「婚姻、家庭、母親和兒童受國家的保護。」這必將鼓舞婦女們不斷地提高她們在生產勞動上的積極性，從而有利於社會主義建設事業的推進。在憲法上規定這一款，正標誌着社會主義性質的憲法的特點，充分地顯示了我國人民民主制度的優越性。

要貫徹這一款，首先必須樹立男女平等、愛護母性、愛護兒童的社會主義道德觀念，並使它逐步成爲社會的普遍標準。這就是說，在保護婚姻方面：凡是合乎婚姻法的婚姻，必須要得到保護；凡是爲了擺脫痛苦的封建婚姻，爲婚姻自由而鬥爭的，必須給予支持和保護；凡是由於婚姻自由或離婚自由的，應按情節輕重，給予教育或制裁；對於那些違反婚姻法的事件，社會輿論應給以譴責，嚴重的還應受到法律的制裁。在保護家庭方面：提倡民主和睦的家庭，改造封建落後的家庭。在保護母親方面：提倡尊重母親並關懷和協助母親解決在勞動中所遇到的困難和阻礙，反對虐待母親的現象。在保護兒童方面：提倡重視兒童，愛護兒童，採取適合於兒童的教育方法，既不應以成人的觀點和要求來對待兒童，也不應溺愛和不關心兒童；對於現在還相當普遍存在着的輕視和打罵兒童，甚至對兒童還採取體罰的現象，必須不斷地給以糾正。要嚴格警惕封建思想殘餘和資產階級思想沾染兒童。我們要用社會主義的思想教育兒童，使兒童養成愛智、愛德、愛好勞動和全面發展的新的習慣。與此同時，還必須在國家經濟和文化發展的基礎上，實事求是地逐步增進保護母親和兒童的各項措施，使之與國家建設事業相適應。任何離開現實的可能，提出過高的要求，或者條件可能而不積極地去做的偏向，都是不對的。總之，對婚姻、家庭、母親和兒童的保護，是整個國家、整個社會、全體公民的共同職責，更是父母們光榮的責任。對此，一般人甚至有些父母都還認識不足，我們婦女團體也缺乏足夠的工作。今後我們要努力克服過去的缺點，並希望有關方面積極地進行宣傳和加強這方面的工作。

沈克非代表的發言

在解放以前，我們祖國一直被認爲是不講衛生、疫病流行、死亡率很高的國家。可是就在這解放後短短的時期之內，這種情況已經有了基本的變化。

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表沈克非在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席團、各位代表：

我以一個從事科學研究的醫師的地位，向大會發言。

經過了全民討論和反覆修正之後，中華人民共和國憲法，就要在這個莊嚴的大會上通過和公佈了。我除了衷心擁護和完全同意這個憲法之外，還想從一個科學工作者的立場，講幾點特殊的、切身的體會。

第一、這個憲法是社會主義類型的憲法。但是，它卻從中國的實際出發，和中國的實際相結合，完全貫徹了實事求是的科學精神。它既表達了中國人民要走社會主義和共產主義道路的理想和願望，又有切實的步驟。因此，這個憲法是合理的而又適用的憲法。

第二、科學技術的發展和社會主義建設，兩者之間有着不可分開的相互關係。沒有高度發展的科學技術不能完成社會主義工業化，而國家經濟建設的發展，又給科學技術的進步創造了有利的條件。我們的憲法用明確的文字規定了國家保障公民進行科學研究、文學藝術創作和其他文化活動的自由，對於從事科學、教育、文學、藝術和其他文化事業的公民的創造性工作，給以鼓勵和幫助。我們從舊社會掙扎過來的科學工作者，深切地感到只有在社會主義類型的國家裏，科學技術才能受到這樣的重視和支持。

解放五年以來，中國醫藥衛生事業已經有了劃時代的進步和改革。共產黨和人民政府從掌握政權的第一天開始，就用極大的力量，領導、教育和幫助醫務工作者改造思想，加強學習，爲改善人民羣衆的衛生狀況而努力。在解放以前，我們祖國一直被認爲是不講衛生、疫病流行、死亡率很高的國家。可是就在這解放後短短的時期之內，這種情況已經有了基本的變化。我們感謝共產黨和人民政府的這種正確領導。我們完全相信，在幾個五年計劃之後，我們祖國一定能夠成爲一個醫學科學最發達、人民生活最幸福的國家。

我們是清醒的科學工作者，因此，我們一方面不能不認識我們衛生工作的巨大成就，另一方面也不能不指出我們的工作還有缺點。舉例來說，如對中國優秀民族傳統醫學——中醫的評價和在團結中西醫的工作方面，我們都是做得不夠完善或者執行得有偏差的。我們希望憲法頒佈之後，根據憲法的精神，改進和加強這幾方面的工作。

各位代表先生，我再一次表示完全贊成和擁護這個憲法，並建議大會一致通過這個保證中國人民走向自由、幸福的憲法。

桑吉悅希代表的發言

繼續加強民族內部團結 少數民族定能獲得進步和發展

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表桑吉悅希在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席，各位代表：

我完全擁護「中華人民共和國憲法草案」和劉少奇同志的報告。

憲法草案序言中指出：「我國各民族已經團結成爲一個自由平等的民族大家庭。在發揚各民族間的友愛互助、反對帝國主義、反對各民族內部的人民公敵、反對大民族主義和地方民族主義的基礎上，我國的民族團結將繼續加強。」幾年來我們在川、康兩個藏族自治區的工作實踐中，證明這是完全正確的。

民族之間和民族內部的團結，是少數民族獲得進步和發展的基本條件之一。爲了繼續進步，更加發展，就必須從各方面加強團結。而經常地注意反對大民族主義和地方民族主義，是繼續加強民族團結的主要條件之一。

幾年來，在這些方面我們是注意進行了不少工作的，因而民族團結也日益鞏固和發展了。但是經驗證明，大民族主義和地方民族主義的傾向，是隨時又可能發生，因此，必須經常注意揭發、批評和克服，只有如此，民族團結才能繼續加強。

地方民族主義在某些少數民族幹部中是存在着的。有的往往從一個地區、一個民族的利益出發來考慮問題；有的甚至只顧一個地區少數人的利益，損害別一地區或別一民族人民的利益；有的不願積極爭取先進民族的幫助，不願向先進地區學習；有的只強調享受權利，不想盡義務。這些錯誤的思想行爲，雖然只是少數的，但它對民族團結是有損害的，它障礙着少數民族人民的進步和發展，必須在今後工作中逐步地加以克服。

大民族主義在某些漢族幹部中也是存在着的，主要表現在：有些領導部門很少注意甚至根本忽視民族地區的工作，在他們的工作日程中，沒有民族工作的地位，他們對民族工作的實際情況不聞不問，甚至憑想像決定重大問題。有些工作人員不相信少數民族，他們誤認爲少數民族地區的一切都是落後的，他們往往用大民族的觀點和優越感處理少數民族問題；有的不願耐心地幫助少數民族，他們在工作中，或者是包辦代替，或者是放任不管；有的不注意民族特點，不尊重少數民族的風俗習慣。這些錯誤傾向，雖然也是少數部門和工作人員的思想行爲，但它也是不利於民族團結的，妨礙民族政策的貫徹的，也必須在今後的工作中加以克服。

大民族主義和地方民族主義，都不是從國家整體利益出發，不是從各個民族共同利益出發的錯誤思想。對於這一問題，我個人過去在認識上和工作中，也有過毛病的。這種錯誤傾向的克服，必須採取嚴肅的態度，堅持謹慎穩進的方針和步驟；必須在幹部中加強政治思想領導和思想建設工作；必須在幹部中樹立愛護祖國的思想，確立正確的國家觀念和整體觀念；必須加強對民族政策的學習，經常注意檢查和改進工作。我相信在中國共產黨、中央人民政府和毛主席的英明正確領導下，任何缺點、錯誤，都一定能夠克服，民族團結定將繼續加強，我們藏族自治區的各方面也一定能夠獲得進步和發展。

張治中代表的發言

憲草的內容完備充實謹嚴明確 中國人民有了他們自己的憲法

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表張治中在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席團、各位代表：

我們這幾個月來討論了中華人民共和國憲法草案；昨天又聽到劉少奇委員關於中華人民共和國憲法草案的報告，分析詳盡和解答問題都很周詳，我表示完全同意。

這個憲法草案是中國人民自己的憲法。它的內容完備而充實，它的結構謹嚴而明確，它的措詞簡練而通俗。我覺得它是具有如下的特點。

憲法草案規定了我們國家前途的目標，指出通過社會主義工業化和社會主義改造，來逐步消滅剝削制度，建立社會主義社會。同時還具體地規定了建設社會主義社會的步驟和方法。

憲法草案確定了我們國家的性質，是工人階級領導的以工農聯盟爲基礎的人民民主國家。國家的一切權力屬於人民，人民行使權力的機關是全國人民代表大會和地方各級人民代表大會。全國人民代表大會、地方各級人民代表大會和其他國家機關，一律實行民主集中制。

憲法草案規定了公民的基本權利和義務。在憲法草案第三章中不厭其詳地寫下了屬於人民自由權利的達十四條之多，充分滿足了全國人民的要求和願望。特別是規定婦女在政治的、經濟的、文化的、社會的和家庭的生活各方面享有同男子平等的權利，這在幾千年來婦女飽受封建壓迫的情況下提出來，是非常應該的。當然，憲法草案規定的公民義務各條，都是必須遵守的。

憲法草案對少數民族表示特別重視，除了在序言第五段和總綱第三條中明確規定各民族一律平等並加強民族團結外，還在第二章第五節以全節規定「民族自治地方的自治機關」，並特別指出「各上級國家機關應當充分保障各自治區、自治州、自治縣的自治機關行使自治權，並且幫助各少數民族發展政治、經濟和文化的建設事業。」這就充分保證了我國各民族能夠更加團結、友愛、互助成爲一個自由平等的民族大家庭。

憲法草案指出在中國共產黨領導的人民民主統一戰線，今後在動員和團結全國人民完成國家過渡時期總任務和反對國內外敵人的鬥爭中，將繼續發揮它的作用。這對我們各民主階級、各民主黨派、各人民團體是一個莊嚴的號召和期待。

憲法草案對外交政策的規定，除了鞏固和發展我國同蘇聯、同人民民主國家、同全世界愛好和平的人民的友誼外，並根據平等、互利、互相尊重主權和領土完整的原則同任何國家建立和發展外交關係。又特別指出：「在國際事務中，我國堅定不移的方針是爲世界和平和人類進步的崇高目的而努力。」這更明確了我國今後對外政策的總方向，同時也給予帝國主義集團的造謠以有力的反擊。

從以上所指出的基本特點看，已經足夠說明這是中國人民自己的憲法，是反映了建設社會主義社會的美好繁榮的遠景的憲法，是符合全國人民的希望和要求，鞏固人民民主制度、創造幸福的生活的憲法。它爲全國人民所深切地感謝中國共產黨、感謝毛主席。全國人民都深切明白：只有在毛主席的偉大、正確、英明的領導之下，才能取得反對帝國主義、封建主義和官僚資本主義的人民革命的偉大勝利，才能建立人民民主專政的中華人民共和國，才有今天這樣一部民主、自由、幸福的新憲法。

包達三代表的發言

憲草比共同綱領有十分重要的發展 私營工商業者應該有進一步的認識

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表包達三在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席，各位代表：

這三個月來，我們都反復研究了這個憲法草案，並且也提出了我們的意見。而在這個修正後的憲法草案中，我們浙江人民和浙江代表到京後所提的意見，凡是比較重要的，也都被採納了。因此，我們不但完全贊成這個憲法草案，希望大會通過它全部的條文，並且將爲它的貫徹實施而共同奮鬥。

這部憲法草案是完全根據人民民主制度和社會主義的原則以及中國實際情況來制定的，是今天世界上最民主最進步的憲法之一。它不但確定了我們中國的政治制度，並且也規定了我們社會發展的方向和基本步驟。在五年之前，我和其他代表一樣，曾在這裏討論了中國人民政治協商會議共同綱領，並且也支持了它的通過。如果今天我們把這部憲法草案和共同綱領來比較一下，則不但一個是憲法，一個是綱領，在性質上有所區別，並且在內容上也有十分重要的發展。

首先，我們的政治制度是更加人民民主化了。依照憲法草案的規定，我們的人民代表大會制度就正式實現了。這不能不說是我們人民民主制度的重要發展。

其次，作爲我們另一個最重要的發展和進步，我以爲是在憲法草案中明白地規定了我們的國家走社會主義的道路。五年前我們在這裏討論共同綱領的時候，許多代表也曾提出了社會主義的前途問題，但是這句話在共同綱領中沒有寫進去，現在全國人民這個最大的願望也已明白地寫上憲法了，這不能不說是一個極重要的發展。在這之前，我們工商界中有許多人對資本主義工商業的社會主義改造未免都有些疑慮，以爲以後不知將怎樣了？那麼今天看了這部憲法草案，我以爲這種疑慮是應該可以消除了的。

劉少奇委員關於憲法草案的報告中，對各方面的問題都解釋得很詳細，我這裏不想多說了。但我覺得我們對於憲法的貫徹中，尚有一個問題要我們很好地來注意。這就是我們中國人受過去的反動獨裁統治和社會制度不合理的影響，缺乏一種守法的觀念，例如，目前在有些私營工商業者中發生的違法現象，以及在若干國家機關工作人員中發生的違法亂紀等現象，都是缺乏守法觀念的表現。

誠然，國家過渡時期總任務的提出和各級人民政府進行選舉的結果，必然會大大地有助於消除這個缺陷的，但我以爲除此之外，我們還應作其他的必要的努力。「三反」「五反」運動，固然是整了國家機關工作人員中的貪污現象和官僚主義作風，整了資產階級的違法行爲，但是這些問題不應視爲已經完全解決。如果說憲法的實施是象徵着我國法治的開始，那麼我以爲尤其重要的是一般人民，特別是私營工商業者必須養成守法習慣，而國家機關工作人員也必須在守法精神方面起模範作用。

各位代表，我們這個憲法草案就要通過成爲正式的憲法了，讓我們大家在中國共產黨和毛主席領導之下，爲它的貫徹實施而共同奮鬥，中華人民共和國的前途是光明的，我們的努力是沒有任何力量能夠阻撓的！

陳嘉庚代表的發言

憲草集中全國人民意見 公佈之後海外僑胞必歡欣鼓舞 這是華僑長期以來所期望的事

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表陳嘉庚在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、諸位代表：

昨天聽到了劉少奇代表關於中華人民共和國憲法草案的報告，我完全同意並表示熱烈的擁護。

中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議的召開，和中華人民共和國憲法的制定，都是我國富有歷史意義的大喜事，值得國內外全體同胞歡欣鼓舞。長期以來，華僑就期望祖國能夠實行民主憲政，今日在毛主席的英明領導下已可實現了。

這個憲法草案，是毛主席爲人民服務數十年來的經驗，歷多月而寫成的；並於本年三月起至六月中旬止，歷三個月，由中國人民政治協商會議全國委員會以及各大行政區、各省市領導機關、各民主黨派、人民團體等八千餘人參加討論修改，成了優美完善的大憲章。但是毛主席爲了要更廣泛徵求全國人民對憲法草案的修改意見，由六月十五日起，頒佈全國人民進行討論、盡量提出修改意見，迄今復歷三個月，這如海外華僑亦有充分時間可以參加討論和提出自己的意見。但在那裏因爲環境和祖國不一樣，不能像我們國內這樣組織開會討論，就是想寫信回來也有困難。因此就在海外的華僑不能提出更多的意見。至於選舉代表，也是在有些帝國主義國家，他們藉口國際法的干涉，不能允許我們在那裏進行選舉代表，要選舉代表就要坐船到公海去選舉，我們華僑還很多，要坐船到公海去選舉是困難的，做不到的。即使我們要這樣做，他們也是要干涉的，甚至可能就不給我們再回去。尤其是在今天我們祖國一天一天進步和強盛起來，因而帝國主義也就越妒忌和敵視我們。

我海外華僑素來對於國家需要憲法，知道國家之必需有憲法，而未知者恐或不少。譬如商業股份有限公司必需有章程，公司章程由各股東制訂，給經理職員遵守施行。若私家商號缺乏有此舉，大家自由行動，當會招致許多錯誤。

我國前朝專制時代，無有憲法規律，貪污腐化，致外侮內亂，國弱民貧。滿清末及國民黨蔣介石政府有幾次所謂憲法，寫了若干民主條款、公民權利，但都是虛偽騙人的，結果都爲全國人民所唾棄。

這次毛主席親自主持草擬的這個憲法草案，是參考各民主國家的憲法，採取我國歷史特點和現代的實際情況，是真正民主的人民憲法。雖經全國人民討論提出修改意見，好的都盡量採納了，但大體上與基本精神還是無何差別的。可見全國人民的衷心擁護，這也說明了人民都知道，只有這樣才有光明的前途，才能得到應有的真正的權利，乃至對於在社會主義改造時期的資產階級，也依法保障他們的生產資料和其他財產所有權與繼承權，另一方面卻限制他們消極的破壞作用，逐漸改造使向社會主義社會前進。

這個憲法公佈實行後，不但全國人民熱烈歡迎，海外千餘萬僑胞亦必歡欣鼓舞也。

在全國人民代表大會十六日會議上 各人民代表發言全文

劉民生代表的發言

憲草充分反映了人民民主生活 我們要倚靠群衆忠實遵守憲法

【新華社北京十七日電】全國人民代表大會代表劉民生在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

我完全擁護中華人民共和國憲法草案和劉少奇委員關於憲法草案的報告。

我認爲這個憲法草案充分地反映了中國人民的民主生活和我們國家真正的民主實質。這是中國人民百多年來英勇奮鬥的結果。中國革命的基本任務之一，就是實現人民民主。中國共產黨代表着中國人民的意志，依照人民代表大會制的原則，制定了人民民主革命的綱領，根據各個革命階段的具體條件和實際情況，建立了革命的國家機關，和人民民主制度，從而團結了全國人民戰勝了敵人。自中華人民共和國成立，頒布了共同綱領，實行人民民主專政，更取得了社會改革和經濟恢復等一系列的新勝利。在共同綱領的基礎上，在毛主席親自領導下，又制定了這個憲法草案。我們這個憲法草案，毫無疑問，是今後逐步實現國家社會主義工業化，和逐步完成社會主義改造的重大保證。

但是我們過去對中央的政策、法令、學習、研究很不夠，領會很不足，這就不能正確的全面的貫徹實現。因此山東省的各級人民政府在工作上曾出現了不少缺點和錯誤。首先表現在，對於人民民主制度的貫徹不夠有力。使省及某些縣的各界人民代表會議未能按期召開；其次不能充分傾聽人民群衆的意見，及時解決群衆疾苦；至於作風上的不夠民主，有時强迫命令，簡單化和拖拉分散的現象，也是很嚴重的。這就大大地影響了政府與人民群衆的關係，損害了群衆的積極性。現在憲法，即將通過頒行。今後我們一定要忠實地遵守憲法，依靠人民群衆，接受群衆的監督，努力爲人民服務。我相信，在中國共產黨和毛主席、中央人民政府的領導下，一定能夠克服過去的缺點和錯誤，進一步團結全省人民爲完成國家所給予的各項光榮任務而奮鬥。

楊石先代表的發言

從教育工作者立場熱烈擁護憲草 大學必須有計劃地開展研究工作

【新華社北京十七日電】全國人民代表大會代表楊石先在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

我以無限歡欣和萬分感謝的心情代表天津市的人民和天津市代表組完全贊同和熱烈擁護中央人民政府委員會第三十四次會議所修正通過的中華人民共和國憲法草案，並同意劉少奇委員關於中華人民共和國憲法草案的報告。這個憲法草案是無數革命先烈流血犧牲所換來的。它用法律的形式固定了我們革命勝利的成果。它代表了中國六億人民的意志。它鞏固了人民民主政權和通過和平的道路過渡到社會主義社會。它是社會主義類型而同時又符合過渡時期的特點的。這一部憲法的誕生，無疑地將給我們全國人民以强烈的鼓舞，推動大家更加緊密地團結在中國共產黨的周圍，自覺地貢獻出自己的力量，爲實現過渡時期的總任務而奮鬥。

在此次大學習和積極討論當中，我深深地感覺到過去自己在不少方面，體會國家政策法令的精神還是不夠的，因而有時在工作上造成了一定的損失。例如憲法草案第九十五條明白規定「國家對於從事科學、教育、文學、藝術和其他文化事業的公民的創造性工作，給以鼓勵和幫助」。大學是國家最高的學府，是人民科學和文化水平的重要標誌，必須積極開展有計劃有領導的研究工作，才能在學術上有大量創造性的貢獻；肯定的這是大學一項重要的任務。應當在不影響教學改革和不影響教學工作的條件下積極進行研究工作，而決不可以將其放鬆，成爲自流的現象，如上年度在南開大學所發生的情形那樣。這是我應該提出深刻自我批評的。

在全面學習蘇聯的高等教育當中，我們體會到教學和研究是一個事情的兩個方面，必須統一起來而不能互相對立的。教師如果只從事教學而不進行研究，久而久之必然要成爲教條主義者。進行研究，發現新的知識和新的事物規律，同時也就豐富了教學。這不但解決了教學結合實際的問題，而且也解決了提高教學質量的問題，因爲研究的題目不是學術上亟待澄清的，即是生產建設當中所需要解答的。目前各種學校發展太快，成熟的教師數量太少，所以我們應該坦率地承認今天各高等學校的教學質量是相當低的，不能適應國家要求建設社會主義人才的標準的。提高的關鍵：一方面在發揮潛力，使有能力有訓練的教師起更大的作用，另一方面要大力培養優秀的青年助教和有計劃有領導的開展研究工作。在發揮潛力方面，由於加强了新老教師的團結，已經取得一定的成績。大力培養青年助教也正在貫徹之中。不過這裏我們遇到的困難是大學畢業生質量不好的問題。有的業務水平太差，甚至有的品質上、政治覺悟上不及格。教師是同學們的表率，無論在學問上道德上都要能夠成爲同學們的榜樣，才能領導同學。所以大學教師絕不是任何大學畢業生都可以充當的。領導上必須改正對大學師資不夠正確的看法，即把經濟建設部門的需要比起來，以爲師資是次要的；也必須改正平均主義的作風，不肯下決心分一個可以培養的，可以搭配兩個壞的。如果今後將無法完成他們的任務。[illegible]必須有計劃地選最優秀的畢業生留充師資。在開展研究工作方面我們如果只瞭解它的重要性並開始去作，也還不夠。必須有計劃有領導的去開展。條件不足，全面開花，固然不可，隨便作點，不全力以赴，不向不同能力的教師提出不同的研究要求，也是錯誤的。我現在認識到我造成錯誤的根源在於保守的態度和自滿的情緒。以爲南開過去研究，現在也還有人在作研究，既然事實不允許，不能全面展開，就不如等一年後，課程改革告一段落再大張旗鼓地來進行吧。這一錯誤思想如非蘇聯專家及時的指出，使我們得到糾正，南開大學提高教學質量的工作就必然會受到影響。這是我今後要加警惕的。也是可以提出供其它大學參考的。

葉貽東代表的發言

印尼華僑遵循憲法與當地人民友好 堅決擁護祖國人民解放台灣的鬥爭

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表葉貽東在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

我以印度尼西亞華僑代表的身份，熱烈擁護劉少奇委員關於憲法問題的報告。我國憲法序言中指出：「我國根據平等、互利、互相尊重主權和領土完整的原則同任何國家建立和發展外交關係的政策已經獲得成就，今後將繼續貫徹。在國際事務中，我國堅定不移的方針是爲世界和平和人類進步的崇高目的而努力」。這一關於領導我國在國際關係上的努力方向和政策，對長期居留在國外的華僑，特別具有重大的意義。我們國外華僑正是遵循這種精神，和當地人民友好相處。我們在國外本着僑民的身份，不參加當地政治紛爭，不介入當地內政，同時我們更希望我們僑居國的政府能與祖國建立友好關係。

我們中國人民和印度尼西亞人民都是同樣愛好和平的，長期來兩國人民有着傳統的友誼。自從中華人民共和國成立以後，這種友好關係有着更進一步的發展。我們僑居印度尼西亞的華僑，一向就是和當地人民友好相處，並願意增進這種友好關係，促進印度尼西亞和祖國的親睦邦交。今年七月，我國周總理在訪問印度、緬甸時，與印度總理、緬甸總理分別發表的聯合聲明中所提出的互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的五項原則，已受到亞洲及世界許多國家的普遍歡迎。這五項原則更具體的體現了我國外交政策的和平精神，表現了我國人民愛好和平的真誠願望。我們僑居在印度尼西亞的華僑同樣熱烈地擁護這五項和平外交原則，渴望印度尼西亞共和國和我國的邦交進一步的發展和鞏固。

但是，美帝國主義好戰分子卻要使蔣匪幫的爪牙，千方百計的企圖破壞祖國和印度尼西亞兩國的邦交，破壞祖國和印度尼西亞的和平貿易，挑撥華僑和印度尼西亞人民的友好關係。我們堅決反對這種挑撥陰謀。

解放台灣，消滅蔣介石賣國集團是我國人民神聖的歷史任務，國外華僑堅決擁護和支持祖國人民解放台灣的正義鬥爭。只有解放台灣才能進一步鞏固遠東和世界的和平。印度尼西亞人民和世界愛好和平的人民對我國人民這一正義鬥爭，必然寄予同情並是可以理解的。這正如印度尼西亞人民要求收回西伊里安的鬥爭，我們中國人民是一樣同情的。

代表們，我們祖國經濟建設的輝煌成就和我國和平外交政策所取得的巨大勝利，已經使我們國外華僑在國際鬥爭中所處的地位提高得很多，所以我們國外華僑對祖國的前途感到特別的驕傲。今後，我們國外華僑將更加不分宗派、不分階層，團結互助合作，搞好我們華僑本身的福利事業，[illegible]並與當地人民友好相處，[illegible]團結在毛主席和祖國的周圍，並努力增進我們華僑與僑居國人民的友誼與團結。

榮毅仁代表的發言

私營工商業者應切實遵守憲法 今後大家要相互幫助共同進步

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表榮毅仁在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

自從中華人民共和國憲法草案公佈以來，上海的私營工商業者，進行了廣泛的學習和討論，一致懷着歡欣鼓舞的熱忱，以積極接受改造的行動，來擁護和迎接中華人民共和國憲法的誕生。憲法即將通過，全國人民必須共同遵守，以保證共同綱領的實現。我們私營工商業者當然應該切實遵守。但是，由於私營工商業者具有資本主義的唯利是圖的本質，雖然在解放後有了些進步，對國計民生起了一定的有利的積極作用，但無庸諱言，我們還存在着或多或少的對國計民生不利的消極作用。就上海來說，到目前爲止，大部分的私營工商企業，已走上了各種不同形式的國家資本主義經濟，大、中型的工廠申請公私合營的有一千一百多戶，而且還在不斷的增多。但是仍有不少的工商業者，在思想上存在着若干顧慮、觀望、消極、急躁的情緒。在具體行動上，在某些方面還不能做到完全按質、按量、按時交貨，貨價超過標準，浪費很大，還有不願有的延期交貨、偷工減料現象發生。也有少數工廠，甚至有嚴重的偷工減料現象發生。在商業方面，不服從市場管理的情況以及各種不老實的經營作風也還沒有做到應有的改變。在納稅方面，偷漏稅款等等的消極行爲，少數企業戶還有抽逃資金或者坐吃等待的消極行爲，更嚴重的是有個別企業主發生毆打幹部、破壞生產的抗拒改造的行爲。因此，私營工商業者如何以更切實的行動來遵守憲法，接受改造，是一個嚴重的問題。

我們私營工商業者一定要認識到中國共產黨和工人階級的領導，自覺地接受改造，不斷地進行自我批評，堅決地與「自私自利」思想作鬥爭，使個人利益服從國家利益。在具體行動上，最基本的就是：切實做到愛國守法，接受國家行政機關的管理，國營經濟的領導和工人群衆的監督，並要走上國家資本主義的高級形式；我們必須不斷學習，逐漸增長社會主義思想和勞動觀點。同時，我們工商業者之間，要相互幫助，相互批評，以求共同進步。特別是上海工商業者，過去資本主義思想作風的影響最深，現在存在着的思想問題最多，需要各方面的人士，經常不斷地給我們以嚴厲的批評、教育和幫助，幫助我們改造和進步。

工商聯和同業公會是包括各種工商業者組成的人民團體，應該恰當地運用這個組織力量協助政府推動私營工商業者的改造。我們希望：公會的領導要加强，工商聯要經常參加它們的各項工作，具體地加以領導，這樣就會更有利於國家的建設和社會主義改造事業。因此，我們反對少數領導把工商聯和同業公會搞成一個資產階級的組織，與職工群衆對立的錯誤觀點。

各位代表，我們在中國共產黨和毛主席的領導之下，有這樣一個爲全國人民一致擁護的憲法作爲我們行動的準則，我們人民內部的團結一定更加緊密，我們崇高的共同願望一定能夠順利實現。

張大煜代表的發言

在國民黨反動統治的時候，他雖然經過千辛萬苦建立起來一個小型煤煉油的試驗工廠，但也終於停頓了；解放後人民政府源源不斷地供應科學研究的設備、人力和經費，這項新的科學成就，不久就將應用了。這眞是一個鮮明的對比。

【新華社北京十七日電】全國人民代表大會代表張大煜在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

我以中華人民共和國科學工作者的身份，熱烈擁護中華人民共和國憲法草案，並擁護劉少奇委員關於憲法草案的報告。從憲法草案第九十五條就可以明確看出我們的國家對於從事科學、文化及從事文化事業的公民是極其重視和關懷的。今後我要更加積極地從事科學研究工作，以實際行動來擁護憲法。

從抗日戰爭爆發後，我曾從事純粹科學的研究轉向煤炭和石油方面的技術科學研究。當時幻想可以得到反動政府方面的支持，能在科學技術上貢獻自己的力量，同祖國人民一起打退日本帝國主義的侵略。當時我曾經試驗從植物油製造軍需國防物資的研究，也開始研究過將煤炭製成汽油的方法。但是我從北平跑到長沙，從長沙到昆明，又從昆明到重慶，都在設備、人力、經費上遇到了重重困難。雖然經過千辛萬苦建立起來一個小型煤煉油的試驗工廠，但也終於停頓了。科學，在反動統治階級看來不過是點綴品而已。我們當時所進行的，與抗日戰爭有密切關係的科學研究，在蔣介石賣國集團的反動統治下沒有得到任何支持，就這樣被擯棄被扼殺了。

一九四九年我到大連參加科學研究工作，當時的困難是很多的，由於中國共產黨和人民政府極其重視科學，源源不斷地供應設備、人力和經費，從各方面給予支援和鼓勵，在全體工作人員的努力下，我們的工作得到順利的進展，並已獲得新的科學成就。這項新的科學成就，在政府的重視和支持下，不久就將在我們祖國社會主義工業化的過程中應用。

各位代表先生：這就是我個人從事科學工作短短的經歷，解放前與解放後鮮明的對比。五年來，我們的科學工作，在黨和政府的重視下，有了很大的發展，但比較重大的科學技術問題的研究工作，有的只是剛剛開始，有的尚未開始。我們將以謙遜、勤懇的態度，加緊學習，努力工作，來回答祖國和人民對我們的關懷與鼓勵。

在我們向着社會主義社會過渡的這一偉大歷史時期，國家建設對我們的要求是越來越多，中國科學基礎薄弱，水平不高，科學隊伍還很小，而國家有關部門對科學技術研究的組織與密切配合，尚在摸索中，使科學力量較分散，因而，有的工作互相重複，另外有些非常重要的工作尚未能開始。我們科學工作者仍存在着脫離實際，好高騖遠的傾向，對生產部門提出的研究課題，往往强調工作條件不夠，或與個人興趣不合，不樂於接受。特別是在我們科學研究部門對政治思想領導和科學研究的組織工作都做得不夠，給工作招致許多損失。然而這些前進中的困難，和工作中的缺點是一定會得到克服的。

我們要在中國共產黨、中央人民政府和毛主席的英明領導下，更加緊密地團結一致，密切聯繫實際，誠懇地學習蘇聯先進科學和技術，發揮新生力量，更好地爲國家建設服務，爲遵循憲法所規定的道路，爲實現光輝燦爛的社會主義社會而奮鬥！

陳蔭南代表的發言

民國初年，規定選舉權的條件是：必須要有五萬元以上的恆產，舉人以上的功名……現在我們這部憲法，是烈士用鮮血換來的，是用人民的力量爭取得來的。得來不易，每個人都該懂得珍貴它、遵守它、保衛它。

【新華社北京十七日電】全國人民代表大會代表陳蔭南在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

我完全擁護中華人民共和國憲法草案和劉少奇委員關於憲法草案的報告。

我們的憲法，是中國人民已經取得的偉大成就的總結，[illegible]爲建設社會主義國家建築了一個堅固的軌道。這是全中國人民長期艱苦奮鬥的結晶，是全國人民高度智慧的集中表現，全國人民將從此發揮無窮無盡的力量。

如果說，青年人擁護這部憲法，是因爲[illegible]；那麼，老年人擁護這部憲法，就不單是因爲[illegible]。就拿我自己的經驗來說吧，[illegible]大家一定還記得：民國初年，規定選舉權的條件是：必須要有五萬元以上的恆產，舉人以上的功名……等等。[illegible]

[illegible]他的黑暗統治超過了以往的任何一個政府，甚至比之腐朽的封建王朝有過之而無不及。不過他並不能嚇倒人民，人民也從來沒有失去信心。中國人民終於在中國共產黨的領導下，經過了多少期的艱苦奮鬥，英勇犧牲，換來了震撼世界的偉大勝利。毫無疑問，我們這部憲法，是烈士們用鮮血換來的，是用人民的力量爭取得來的。我想，不管是老年人，成年人，青年人，如果他們能知道這部憲法的來之不易，就應該懂得如何的珍貴它，遵守它，並且用自己的寶貴生命去保衛它。

現在，在我們的國家裏，如果就國家制度來說，我們可以毫無愧色地說我們是完全民主的了。但並不是說我們每個組織，每個工作幹部的作風，都已經是民主的了。[illegible]

[illegible]並且自覺地履行公民的義務，遵守憲法和法律，[illegible]向社會主義社會前進。

韓望塵代表的發言

憲草給工商業者指出遠大前途 陝西工商界紛以實際行動表示擁護

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表韓望塵在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席團、各位代表：

我們陝西工商界熱烈擁護經過全國人民充分討論和修正後的憲法草案，並同意劉少奇委員關於憲法草案的報告。我們認爲憲法草案中規定的「國家依照法律保護資本家的生產資料所有權和其他資本所有權。國家對資本主義工商業採取利用、限制和改造的政策。國家通過國家行政機關的管理、國營經濟的領導和工人群衆的監督，利用資本主義工商業的有利於國計民生的積極作用，限制它們的不利於國計民生的消極作用，鼓勵和指導它們轉變爲各種不同形式的國家資本主義經濟，逐步以全民所有制代替資本家所有制。國家禁止資本家的危害公共利益、擾亂社會經濟秩序、破壞國家經濟計劃的一切非法行爲」，是完全正確的。這給我們所有的私營工商業者，指出了努力的方向和光明遠大的前途。

我們陝西省、西安市的私營工商業者，經過憲法草案的討論，不但深刻地體會到我國憲法的民主性，而且從解放以來的許多事實中，逐步認識到國家資本主義經濟的優越性和接受社會主義改造的必要性。很多人都以增加生產，改善經營，提早交納稅款，爭取社會主義改造的實際行動，來表示對憲法草案的擁護。也有一部分人在討論中檢討了自己過去對社會主義改造認識不夠的錯誤思想，和消極經營、抽逃資金、偷漏稅款等錯誤行爲。今後，我們陝西省、西安市的全體工商業者，將繼續端正認識，改善經營，遵守憲法，努力把企業納入國家資本主義軌道，積極創造條件，接受社會主義改造，完成國家建設任務，緊緊團結在中國共產黨、中央人民政府的周圍，同全國人民一道，爲實施憲法、完成建設社會主義的總任務而貢獻出我們的力量。

陳明仁代表的發言

中國共產黨說話從來是算數的，寬大政策是實在的，兌現的。……解放台灣的聯合宣言是一篇義正詞嚴的討伐檄文，只要上級命令一下，我們軍隊就保證立刻投入戰鬥，勝利解放台灣，把五星紅旗插遍台灣全島。

【新華社北京十七日電】全國人民代表大會代表陳明仁在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議的首要任務是制定我國的第一部憲法，這是一件具有重大歷史意義的事情。我參加過對「中華人民共和國憲法草案」的討論，在這次會議上又聽到了憲法起草委員會劉少奇委員所作的「關於中華人民共和國憲法草案的報告」。對上述憲法草案和報告，我表示完全同意和熱烈擁護，並贊成大會予以通過，正式頒佈成爲中華人民共和國的第一個憲法。

我們的憲法用法律形式鞏固了人民革命的成果和中華人民共和國建立以來政治上、經濟上的新勝利，同時又用立法形式將國家在過渡時期的總任務肯定下來，指出社會主義的前進方向，使全國人民有所努力。因此，鞏固和發展這些成果與勝利，就是憲法給我們的神聖任務。這個任務是全國人民的任務，更是中國人民解放軍光榮的任務。

[illegible]

嵇文甫代表的發言

幾十年前，我們耳朵裏所不斷聽到的是「瓜分」，「瓜分」，現在我國卻站在世界和平的最前列，以世界大國之一的身份出現在國際舞台上，是任何陰謀暴力所不能抹殺的了。

【新華社北京十六日電】全國人民代表大會代表嵇文甫在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

我完全同意劉少奇委員關於憲法草案的報告。[illegible]

[illegible]

歐百川代表的發言

貴州少數民族在歷代備受壓迫 解放後被奴役的歷史變爲民族平等時代

【新華社北京十七日電】全國人民代表大會代表歐百川在第一屆全國人民代表大會第一次會議十六日會議上的發言。全文如下：

主席、各位代表：

中華人民共和國憲法草案公佈後，經過我們多次的學習和討論，尤其在這次大會上聽了劉少奇委員關於中華人民共和國憲法草案的報告，我們感到無限興奮，表示衷心擁護。

我們貴州苗族、佈依族、侗族、彝族、水家等少數民族，在歷代封建王朝以及蔣介石匪幫統治時期，備受壓迫剝削，以致慘遭殺戮的痛苦。在清朝咸豐同治年間，苗嶺山上的苗族人民被殺得屍骨遍地，清水江中都鮮血染紅了。[illegible]

[illegible]

[illegible]在共產黨和毛主席的領導下，少數民族才能得到[illegible]我們要求大會通過我們的憲法草案。

全國人代會在京開幕
澳門同胞熱烈歡呼
這是六億人民空前團結的表現
對祖國美麗幸福前途充滿信心

【本報訊】澳門消息：第一屆全國人民代表大會在北京開幕，澳門同胞感到無比興奮和歡欣。澳門中華總商會副理事長馬萬祺、澳門工會聯合總會理事長梁培發表談話，商人和各業工人亦紛紛表示意見，認爲這是中國歷史上一件大喜事。

澳門中華總商會副理事長馬萬祺說：「祖國召開首次全國人民代表大會，這是中國一件最有歷史性的事情，全國人民都以歡欣鼓舞的心情來歡迎大會的開幕。」

他說：「全國人民代表大會是我國最高權力機關，人民代表都是忘我地爲人民服務的功臣，爲人民所愛戴，在全國各地根據民主選舉制度被人民選出來，代表全國人民來決定最重大的事情。代表中包括有各階層人士，以前香港的工人領袖張振南、工商界黃長水、澳門鏡湖醫院柯麟院長都被選爲全國人民代表，這眞使我們港、澳同胞喜悅和感到光榮，也說明了祖國人民對我港、澳同胞非常關心。

「全國人民代表大會將制定全國人民所熱烈盼望的我國第一個憲法和制定重要的法律，通過政府工作報告和選出中華人民共和國主席、副主席及各重要部門的負責人。這樣重大的事情，由人民的代表來決定，眞眞正正是中國幾千年來歷史上未曾有過的事，我們作爲今天的中國人，深受感動和無限光榮。祖國在中國共產黨和毛主席的領導下，從勝利走向勝利，今天正以穩步前進的姿態走向幸福的社會主義社會。」

最後，他說：「全國人民代表大會的召開，使我們各界同胞更充滿信心，我們歡呼着祖國的光輝萬丈的偉大成就。澳門的工商業者將更與祖國同胞緊密聯繫，爲祖國的富強而奮鬥。」

一位工商界人士說：「新中國眞不同凡響，這次全國人代會，每個代表都是優秀分子，是由人民自己選出來的，都是具有德、才之士。」

澳門工會聯合總會理事長梁培發表談話，他說：「澳門各界同胞、各業工人正在熱烈籌備慶祝新中國第五屆國慶節的時候，先後獲悉了新中國解放台灣的號召，及全國人民代表大會開幕的消息，感到歡欣鼓舞。除了一致表示熱烈擁護解放台灣的號召之外，大家認爲全國人民代表大會的開幕，是中國人民幾千年來未曾有過的一件大喜事。

「在出席第一屆全國人民代表大會的全國人民代表中，有中國人民的英明領袖毛主席，有包括全國各民主黨派的代表人物，有工人、工商界、農民、婦女、文化藝術界、海外華僑，有兄弟民族、人民解放軍、宗教界、工農業生產的勞動模範、保衛國家領土的戰鬥英雄，他們代表了全中國六億人民的利益，代表了全國六億人民的堅決意志和團結一致的巨大力量，這是表示我國歷史上幾千年來空前未有的團結統一的一次大會。

「這一次會議是負有重大的任務的，將通過中華人民共和國的憲法，並根據憲法選舉中華人民共和國主席、副主席和全國人民代表大會常務委員會，組織國務院及決定國務院總理的重要人物，選舉最高人民法院院長和最高人民檢察院檢察長，並通過第一個五年計劃和決定同我們關係特別重大的問題。這個會議對中國人民來說，是具有偉大的歷史意義，它顯示出我國人民的團結一致，標誌着中國人民建設工業化國家的道路，使新中國日益繁榮富強，使中國人民走向美好幸福的前途。

「這一次會議的召開，毫無疑問是與中國人民革命勝利分不開的，是與我國五年來各項建設輝煌成就及我國和平外交政策對亞洲及世界和平事業有了重大貢獻分不開的。今天，中國國際地位空前提高，全國人民正熱烈擁護和堅決支持解放台灣號召的時候，舉行第一屆全國人民代表大會，使我們特別感到興奮和鼓舞。

「澳門同胞和工人面對着偉大的可愛的新中國，將更緊密地團結起來，熱愛我們偉大的國家，同時更滿懷興奮，祝賀大會的勝利成功。」

澳門各業工人對這件大喜事非常關心，常常熱烈地互相交談，表示自己的看法。

集中全國優秀分子
直接處理國家大事
導中國於富強康樂之境

水電機工聯合會的工人說：「全國人民代表大會是最高的國家權力機關。這些代表，有全國各民主黨派的負責人及無黨無派的人士，有戰鬥英雄，有勞動模範，有著名的科學家、作家、教育工作者，這些全國最優秀的人民代表聚在一堂，將負起制定憲法、制定幾個重要的法律、通過政府工作報告、選舉國家領導人員的重大任務，這的確是中國人民的一件大喜事。中國人民眞正成了國家的主人，眞正行使處理國家大事的權力，看到這些偉大的事實，怎能不使我們興奮！」

公共汽車職工協會工人說：「這次會議是中國有史以來的第一次空前盛事。全國城市、鄉鎮評過普選後，選出了代表，這些代表，也是來自全國各地。會議中特別有爲少數民族代表裝有藏、蒙、維、彝等語言的翻譯設備。各民族的地位眞正的平等，這證明才能管理國家大事。」

旅業職工協會很多工人都說：「這次會議將要通過中國人民自己的第一部憲法。這部憲法將進一步保障中國人民的和平勞動和美好的生活，因此，我們的國家今後將建設得更加富強、美麗，人民的生活將一天比一天的幸福。看到這一點，使我們更滿懷信心，熱愛我們偉大的可愛的新中國。」

木匠工會的工人說：「毛主席、劉少奇、朱德、周恩來等當選爲人民代表，大家感到有了這些偉大的人民領袖，新中國的繁榮富強，人民的幸福生活，就有了最有力的保證。」

此外，汽車業職工會、西菜麵飽職工會、戲院職工會、火柴工會及各行業工人都表示同一的意見，說：有了毛主席的領導，全國六億人民堅決的意志必能實現，新中國必能克服一切困難，解放台灣必定勝利。同樣，中國人民有充分的信心和決心，把我們美麗的國家建設成爲工業化的繁榮富強的國家。

港府憲報昨天公佈
新界新樓豁免管制
如已收建築費三年內不得迫遷
若訂有租約不受租務條例約束

【本報訊】港府憲報昨日發表港督所頒命令，將新界新樓豁免「業主與住客條例」的適用，使其與港、九新樓同樣免受這個條例的管制。

這個命令的名稱是「一九五四年業主與住客條例（適用於新界）命令」，規定新界範圍內在一九四五年八月十六日以後完工的任何全新的樓宇，免受「業主與住客條例」的適用。

在香港、九龍以及新九龍區內的新樓，如工務局根據「建築條例」發出的准許居住證書（俗稱入伙紙），是在一九四五年八月十六日以後發出的，根據「業主與住客條例」第三條，應不受該條例管制。但因「建築條例」第一三七條是不適用於新界的，因此新界的新樓，一向仍須受該租務條例的管轄。

這個命令公佈以後的效果是：今後港、九及新界所有的新樓，都不受「業主與住客條例」的管轄，但是要受「租務（延長期效）條例」的管轄。

「租務（延長期效）條例」的要點是：凡新樓住客已付有「建築費」、「頂費」或類似的費用者，如住客並無違背租約或欠租等情形，從租約開始之日起，三年以內，業主不得迫遷。

住客未曾付過「建築費」等費用的房屋，或業主與住客間訂有一個月以上「定期書面」租約者，不適用「租務（延長期效）條例」。如有這種情形，除依照普通契約原則，根據雙方合約執行外，其他並無任何性質的管制。

「租務（延長期效）條例」並規定：如對「建築費」有無的問題發生糾紛時，業主應負責證明事實上住客確未付出過「建築費」或類似的費用。換言之，即原則上推定所有新樓的租賃，都是有收「建築費」的，除非業主能提出反證，才能使這座房屋不受「租務（延長期效）條例」的約束。

熱烈進行籌祝國慶
港澳社團紛紛開會
澳中華教育會廿二舉行座談會

【本報訊】偉大的十月一日國慶節就要來臨了，港澳各界愛國同胞，連日紛紛進行籌備慶祝事宜。

香港中華電力公司華員職工會爲慶祝國慶，已組成了「慶祝國慶籌備委員會」，並於本月十四晚舉行第二次籌備會議，決定國慶節日到來的時候，爲了擴大慶祝，除在會內外張燈結綵，佈置輝煌燈飾外，並舉行「工友及家屬慶祝大會」。

籌備會議上，與會工人說：「今年眞是喜事重重：全國人民代表大會在北京開幕，中國人民自己製訂的第一部憲法，就要通過公佈實施；祖國又號召解放台灣；所以今年的國慶節一定要更加熱烈慶祝。」

工人們又說：「由於祖國人民對世界和平事業有重大的貢獻，中國的國際地位已大大提高，每一個中國人都感到光榮與興奮，今年慶祝國慶，因此顯得更有重大意義。」

摩托車業職工總會於本月十二日正式成立了「慶祝一九五四年國慶節籌備委員會」，準備隆重慶祝。

摩托車業工人說：「我國第一個五年建設計劃的第一年，就獲得了輝煌成就；第一汽車廠就快有汽車出廠了。……」他們表示，今年慶祝國慶，一定要比往年更熱烈。

【本報訊】澳門消息：中華教育會，日前召開慶祝國慶節籌委會，初步決定在十月二日補祝國慶。慶祝秩序有聚餐及盛大舞會。遊藝節目中，有教師組成的大合唱、舞蹈及抽獎等。

該會籌委會，爲了幫助教師們加緊學習祖國五年來各方面的偉大成就，定本月廿二日舉行座談會，由專人負責報告祖國建設的成就和即將在第一屆全國人民代表大會通過的中華人民共和國憲法。

澳門新馬路街坊、板樟堂、賣草地、議事亭前地街坊、草堆街、關前街和石閘門等街坊正在積極進行籌備工作。

樓宇一批　豁免管制

【本報訊】昨日港府憲報宣佈：港督已經批准將下開房屋，豁免「業主與住客條例」之適用，計有大道中九十七號，九龍天文台道天文台別墅第二、四、六、八號，以及亞畢諾道三號。各該樓宇的豁免申請均係經租務法庭受理後，呈請港督批准者。

汽車須裝方向燈號
違者罰五百四半年
信號燈或閃光燈均可採用

【本報訊】汽車上必須裝置方向燈號，這本來是一九四九年就已實施的辦法了，當初這個條例規定汽車必須裝置指示方向的信號燈，以表示車輛將向左或向右轉彎。這個條例對於最新式的「閃光燈」式方向指示燈號，未有規定在內。昨日出版的港府憲報公佈了一個「車輛與道路交通（汽車方向指示計）規則」，准許汽車除可採用原來的「信號燈」式方向指示計外，亦可裝置新式的「閃光燈」式方向指示計。

新規則同時規定：任何汽車，在行駛時如無方向指示計，其使用人得被判五百元罰金並處六個月徒刑。

新規則並附有附則，詳細規定方向指示計的構造及裝置部位等。這個新規則，尚待港督在憲報公佈施行日期後才開始實行。

天氣與潮水

中和、有時清勁東風。晴朗或雲霧，有零星陣雨。

高潮：淩晨一時零九分　下午三時十四分

低潮：上午八時廿四分　下午七時零五分

港府明天舉行儀式
中區交通將有變更
皇后像以東今晚起不准停車

【本報訊】港府新聞處消息：十九日（星期日）是中環皇后像前將舉行「不列顛戰役」的紀念巡行，中區車輛交通辦法，將予特別安排如下：

是日自上午九時五十分起至上午十時零五分止，下列道路將全部禁止車輛通行：

遮打道介於雪廠街及美梨道中間的一段；干諾道介於雪廠街及美梨道中間的一段；雪廠街介於干諾道及遮打道中間的一段；美梨道介於干諾道及遮打道中間的一段；昃臣道介於干諾道及遮打道中間的一段。

凡沿干諾道中東行車輛須轉入畢打街及德輔道中行駛；沿昃臣道行駛車輛須轉入皇后像中（即不必沿木球會行駛）；沿遮打道東行車輛須轉入雪廠街及德輔道中行駛。

在中午十二時十分至十二時半的時間內，爲便利英軍通過起見，花園道及美梨道也可能暫時禁止車輛通行。

自星期六午夜起至星期日上午十二時止，在下列地點，不得停放車輛：皇后像東面全部；干諾道介於遮利街及昃臣道中間一段；昃臣道介於干諾道中及遮打道中間一段；遮打道介於遮利街及昃臣道中間一段。

警察於明日午夜後發現任何車輛停放於該區域以內，即將停留的車輛逐行移開，不另通知車輛所有人。

澳門賊劫故衣店
老闆損失八千元

【本報訊】澳門消息：昨（十七）日清晨，河邊新街發生三匪持槍劫掠故衣店案，該店損失了一批手飾。

河邊新街七號，是明記故衣店。老闆名叫馬明，昨晨七時十分，他正在開門營業，剛開了一邊門，突然有三個大漢衝入店內，各人拔出一支手槍，指嚇各人不許動，並將馬明和他的妻子綑綁起來，口部也用布紮住。三賊在店內搜劫約半小時，將一百六十五個手飾劫去，價值約八千餘元。事後馬明掙脫報案，請求查緝匪徒。

萬茂公寓艷屍案審結
死者之父作供
他說其女十六歲即離家出走
去年七月偕林劍鋒與他會面

【本報訊】灣仔堅尼地道萬茂公寓裸體豔屍案，昨天在中央裁判署初審完結，法官宣佈將被告轉解高等法院定讞。該案在最後一天審訊時，仍由控方證人作供。其中比較重要的證人是死者的父親趙超，死者的女友鄭妙嫻及被告林劍鋒的女工人楊六等。

據趙超（四十歲）供說：他住在電器道一〇八號二樓，是電器道七十二號生生肉食公司的老闆。死者趙碧珍是他的女兒，今年二十一歲，但於十六歲那年離家出走。去年七月左右，有一個親戚走來告訴他說：趙碧珍已結婚，盼他與家人見面一次。於是，他們約好在莊士敦道一間茶樓裏見面。女兒當時被告也在座，此後介紹被告給他相識。此後，直至今年二月間，趙碧珍再偕林劍鋒到家探望一次，這也就是最後一次見面。八月一日，他由警方通知赴公眾殮房認屍。

死者的女友鄭妙嫻（二十八歲）供說：認識趙碧珍有三個月，兩人曾於九龍通菜街二號Ｅ二樓同租一房子，有電話。趙碧珍在上址住了不久，就搬到油麻地。過兩天後，趙碧珍就偕林劍鋒介紹到茶樓裏認識。她與死者與被告晚上都睡在通菜街寓所，被告睡在地板上，而死者則佔用了她的臥床。

太平山下多奇事
申請加刑被駁回

香港小新聞

▲太平山下無奇不有。犯人鄭平向高院上訴，請求判他一更長的刑期，昨被駁回。他前因偸取電風扇，被判入獄九月。他已犯過五次罪，又是個被解出境潛回犯。

▲男子何志英，今年二月間有過喝醉酒的「案底」。前晚，他却又重演「醉鄉遊恨」，手舞足蹈，橫過石硤尾村。結果被判先罰一百元，再要坐牢一星期。

▲昨日下午三時許，一輛從荔枝角開出的巴士，在大埔道福榮街口附近，竟將路旁一輛人力車撞倒，人力車伕陳明當場兩腿受傷。

▲二十二歲的少婦鄒淑英，前後犯過四次「遊蕩並誘人作不道德行爲罪」。她說家有老母，無人照顧，弟妹年幼，無錢讀書。她自己本也不想這樣幹的。

▲男子楊春波，被警方疑爲企圖偸運黃金入口者，前日在深水埗碼頭被捕。昨日在法庭提控，須以五千元擔保，押候三天審訊。

▲一張僞冒香港滙豐銀行的百元鈔票，編號Ｇ二八六五零八，是從一個男子身上搜出來的，經滙豐銀行當局鑑辨，斷定是僞鈔。警方再三追查來源，查出是這男子在澳門誤使入的，並無犯法證據，於是不擬提出控訴，這個男子才算鬆了一口氣。

▲少女陳某，偸了同居價值二百零四元的首飾，給另一個老婦，老婦將首飾送上押店，被查出，結果少女被判簽保七百五十元，物歸原主。

只緣母老無人養
少婦被控遊蕩罪

工人續訪勞工處
請調解電車糾紛
各業工人續慰問電車工人

【本報訊】據香港電車職工會消息：電車職工會十五日下午再派出代表往訪勞工處，要求勞工當局對工人糾紛及處理電車資方扣除工人部分工資事件的答覆。勞工處代表接見電車工會代表。他說：電車工人被除而引起一個糾紛及最近資方扣除工人部份工資事，表示不能夠辦理。

工會代表指出：「電車資方莊士頓這樣做，全體工人都非常不滿，所以大家選派我們來要求勞工當局進行調處。」

工會代表最後表示：「電車資方莊士頓這樣做，完全不合情理，所以全體工友都希望勞工當局負起調處責任。」

【本報訊】據電車職工會消息：電車除人糾紛，至今已近八十天，由於資方莊士頓拒絕談判，勞工處採「不干預」態度，迄未得合理解決。莊士頓又在最近扣除工人部份工資，有兩個工人因爲計算工資是否有錯，其中梁乃强遭莊士頓開除，梁文達遭被罰停工。各業工人，對此十分重視。連日來，紡織染業、車床打磨、絲織工人等到電車工會進行慰問。車床打磨工人贈慰問金一千五百元，並獻錦旗。絲織工人也在十六晚到該會向電車工人獻旗，並致送慰問金一千零廿五元五角。

各業工人一致表示：繼續堅決支持電車工人爭取事件合理解決。紡織染工人說：「電車工人在調處無路，談判無門的情形下，被迫停工抗議，這個責任是應由莊士頓負責。而莊士頓扣除工人工資，是不合的。」

工人農民繼續表示
堅決擁護解放台灣
斥蔣賊壓迫台胞出賣台灣資源
六億人民有足夠力量解放台灣

【本報訊】港、九各業工人連日來紛紛集會討論各民主黨派、各人民團體解放台灣聯合宣言，一致表示解放台灣是中國人民的神聖任務，堅決擁護解放台灣的號召。

港九船塢碼頭做木總工會於十二日晚上召開工友座談會，討論祖國各民主黨派爲解放台灣聯合宣言。工人在會上發言說：「台灣是中國領土，解放台灣是中國六億人民的願望，也是中國人民的神聖任務。」又一個工人說：「蔣匪幫無恥地將台灣資源出賣給美國。台灣同胞在日本統治下，五十年來已受盡痛苦，如今又在蔣匪幫的壓迫下過着暗無天日的慘痛生活。我們不能夠容忍台灣同胞長此受苦，一定要將處於水深火熱中的台灣同胞解放出來。」

港九印務職業工會開座談會，印務工人說：「蔣介石賣國集團留台灣同胞於水深火熱的深淵，青年被迫當砲灰，婦女被迫當娼妓；並投靠美國，出賣台灣，敵視新中國，威脅世界和平。聯合宣言向全世界莊嚴地宣告解放台灣，它不但代表六億中國人民的意志，而且獲得了全世界愛好和平人民的擁護的支持。」印務工人一致表示：「中國人民是有力量解放台灣的，受蔣黨欺騙的人，應立即覺悟，棄暗投明，重新做人。」

港九樹膠塑膠業總工會在九日晚上召開工友代表擴大會議。工人們一致表示：「台灣自古以來就是中國領土，解放台灣是中國內政，誰敢干涉？如果美帝國主義敢冒險干涉我們解放台灣，必然遭受到慘敗收場。」工人們說：「爲了保衛我國安全，保護我國建設成果，保衛亞洲及全世界和平，我們必然要解放台灣！」

港九餅果餅業工會在十二日舉行八周年紀念會，工人說：「祖國發出了解放台灣的號召，我們表示堅決擁護！」

大英煙廠總鬥員職工會前日召開座談會，會上，工人們一致指出：「爲了世界和平，爲了鞏固國防，能在和平環境內進行建設，一定要解放台灣。任何人膽敢妄加干涉，必在六億中國人民面前碰到頭破血流。」

香港郵務職工會前晚在茶敍會上討論聯合宣言，工人們說：「爲了我國領土完整，和鞏固世界和平，中國人民一定要解放台灣。」又說：「解放台灣是符合全世界人民利益的，因此必得到全世界愛好和平人民的支持和擁護！」

九龍政軍醫工會九龍分會十四晚舉行集會，對國內各民主黨派、人民團體發表解放台灣聯合宣言，感到異常興奮，一致表示熱烈支持和擁護。

港、九的農民們，在解放台灣聯合宣言發表後，甚爲興奮，互相走報。農民在田野間、村莊上，解放台灣是一個重要的話題。他們說：「解放台灣係我地自己嘅事，別人不能阻止。」

青山道區的一個農民說：「蔣介石靠美國佬嘅力，佔住台灣。早日將蔣介石消滅，就早日消滅蔣美想侵入大陸嘅野心！」

又一個農民說：「我地夠晒力量解放台灣，火燭咁猛都救熄，唔通吹黑枝燈都唔得？」

又一個農民說：「聯合宣言講得清清楚楚，一定要解放台灣；同時講明白，同蔣賊一起嘅人，只要佢棄暗投明，將功贖罪，人民係歡迎佢地返大陸同家人團聚嘅。如果唔係，就只有自己絕路！」

中華人民共和國國徽掛圖

本圖係用正紅、大赤金等彩色亮光漆印製，圖面二十九吋高，二十吋闊。可供作掛圖之用。

人民美術出版社出版　每幅定價七元

標準國旗

二號（240公分×160公分）	23.00
三號（192公分×128公分）	17.00
三號（192公分×128公分）（羽紗）	32.00
五號（96公分×64公分）	5.00

毛澤東主席像

陶質・半胸像・12吋高 6.40

金色石膏浮雕 11吋直徑 3.20

白色石膏浮雕 11吋直徑 2.60

領袖像

（道林紙・對開）

孫中山先生像	彩色0.65	素色0.45
毛澤東主席像	彩色0.65	素色0.45
劉少奇像	彩色0.65	素色0.45
朱德像	彩色0.65	素色0.45
周恩來像	彩色0.65	素色0.45

（道林紙・全張・彩色）

孫中山先生像	1.30
劉少奇像	1.30
朱德像	1.30
周恩來像	1.30

各種彩色招貼畫　種類繁多　請到門市部參觀選購

香港皇后大道中一七五號　新民主出版社　電話：二〇八六〇

金文叢考

（線裝本全部三册）

郭沫若著　定價六十四元

金文是研究兩周歷史的第一手資料，千餘年來雖有不少著錄，但尚乏條貫和科學的探索。二十年前著者研究金文，先成「兩周金文辭大系」，復哀集其散篇爲「金文叢考」，「金文餘釋之餘」，一部分則收入「古代銘刻彙考」及「續編」。這幾種書當時每種都只印了五百本，迄未重印。現著者作了一番整理，將原有的「叢考」、「餘釋之餘」及「古代銘刻彙考」正續編中金文部分，都匯集在一起，成爲本書。

中華人民共和國憲法草案……0.30

中華人民共和國全國人民代表大會及地方各級人民代表大會選舉法……0.35

在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第四次會議上的政治報告……周恩來著0.20

關於一九五三年國家預算的報告……薄一波著0.30

關於十年內戰……陳伯達著0.75

三聯書店

大道中五四號二樓　電話二一三一四

馮生：

廣州市第十甫五十五之舖業，如果屬你所有，希在登報日起廿天內攜同證件親自到本院對證，否則，作爲馮頌聲所有，勿誤。

廣州市中區人民法院

五四年九月十三日

擴充啓事

啓者李橋記內衣製造廠原由李橋本人於一九五一年獨資創辦者現爲業務之擴展所需而將其擴充改組爲股份公司定於一九五四年九月五日起該廠對內外來往一項及函件一概改用李橋記製衣廠股份公司圖章及經理二人簽名負責以前與李橋記內衣製造廠有各項來往服項未清者請在登報日起十五日內（即在一九五四年九月三十日以前）來廠與李橋君會同正副經理馮陳兩君加簽新廠圖章始得生效過期概作無效特此公告

李橋記內衣製造廠

李橋記製衣廠股份公司

慶祝建店四週年紀念

天四價廉

日期：自九月十八日至廿一日，一連四天。

折扣：全部書刊，一律八折優待。

特設：「書刊特價部」

禮物：贈送精美畫片、吸水紙，送完爲止。

時間：由上午十時至晚上十時半。

求知書店

地址：大道西二〇八號　電話：二〇六七〇

冬貨訂購臨近尾聲 毛絨毛毡訂量均減
比較去年數額約少三成至五成 意日德貨購入略增英美貨較少

【本報訊】港商訂購冬季貨品，現已臨近尾聲。向歐、美訂入的新貨，在十一月間即可有運到；訂購日貨也只有一個短時期就要結束。

據了解，今年訂入的毛冷、毛毡、毛絨與毛衫，在數量上均比去年再度減縮，其中毛絨約減少三成，毛毡則減五成左右。因「落單」的客戶很稀疏，有些洋行根本就沒做過一宗較大的生意。日、意、西德等貨在比例上有所增加，而英、美的貨價貨則較少購入，這亦是今年訂多季貨的一個特點。

主要因爲市場狹窄，本地居民購買力弱，去年存下的貨物亦不少，今年五、六月間港商已甚少訂入遊客毡，以致現時稍有客戶扯購，「雙狗」和「三頭」等遊客毡即呈疏渴。據說「雙狗」遊客毡目下只存得三千張左右。還都是去年剩下的，今年代理商就沒有接過新訂單。但儘管如此，近日該種意國薄毡仍只值每張十六元，比訂價尚低五毫。

正因港市貨價比產地還要低，所以今年有些百貨商已索性不訂貨，而準備日後向批發商買現貨應市。這樣一來，洋行生意就跟着要受影響了。據說今年洋行代客訂購多季絨料，一般都願把「出貨」期從七天延長到三十天，毛冷的「出貨」期更有長至三、數個月的。但就在洋行施行了這一「新辦法」之後，訂單的數目還是再比去年減少，比可見洋雜百貨業的冷淡，以及經營者對後市的缺乏信心。

港商訂英毛冷 今年二十萬磅
絨料以日本下價貨居多

最近南朝鮮還有批購港、英兩地製造的毛冷，但日本毛冷在港的銷路卻已大減。聞今年港商只訂入二十萬磅左右的英國毛冷，內以本地較易銷出的幼冷居多，粗冷則因市價還比訂價低，商人已不敢沾手。

今年港商訂入的多季絨料，有很多是每碼四元左右的日本「快把」和每碼十二元左右的仿毛絨。意國光絨和西德的中、上價絨也有訂入，至於每碼二十元以上至三十元以下的英國絨，則只有每宗一萬數千元的「補充式」訂購。

因爲經營者衆，而生意稀疏，今年洋行代客訂多季絨料，平均只可獲得百分之二、三的淨利。

羊毛衫現已有一些擺在大公司的櫥窗裏，背心每件要三十元左右，質料好的「積架」牌杏色長袖外套，則要六十元至八十元不等。但那都是去年賣剩的。今年商人已減少向外訂入中、下價毛衫，原因是港製品售價比它低得多。

商人續訂聖誕貨品
糖果香水粉盒絲手帕玩具多種 多數爲英法西德美國等中價貨

【本報訊】「聖誕節」貨品縱有商人訂入，但數量疏少，所訂者也以中價貨居多。

現時商人已落單訂下的「聖誕節」貨品，包括有糖果、香水、粉盒、唇膏、小圓鏡、布質、毛質與膠質的洋囡囡和襯衫、領帶、頸巾、襪子、絲手帕、洋瓷玩具等。

向英國訂購糖果與糖果包，據說已接近結束階段，目前洋行只望在今後兩週內能再接得些訂單。向法國訂購的盒裝化粧用具，有貴至數十元一盒的，但在比例上則仍以每盒十元至廿元的居多。因看見今年消費品的銷路不會好，有些公司只敢每樣貨品訂入一千數百元。

玩具的來途向以美、日、西德與英國爲主，而現在落手訂入的則多爲美國、西德貨；日貨因到得快，訂價又在報跌中，商人尚不擬立即沾手。向歐、美訂購的洋囡囡，因質料不同而有價錢高低價之分，最便宜的是每個四元左右（成本），貴至三、四十元一個的也有。

就綫的情況來說，今年商人訂入「迎聖」貨品，甚少有一份訂單值三、五萬元的。比方訂一百打「鴉路」恤，貨款原不算少，但總值亦不過一萬九千元左右。若以化粧品、玩具和糖果等來說，則每份訂單多爲二、三千元，甚至不足千元的也有。

部份洋行因鑒於生意少、利潤薄，已要客戶起碼訂貨三百美元至五百美元才肯代開信用證，否則就要訂家補交一成「信用證按金」，或是等洋行接到一定數量的訂單後，才一起開出信用證。

因一般人多不願送粗劣的禮品給親友，但上價貨又嫌太貴，看到這一種顧客心理，今年百貨商所訂入的「聖誕」貨，改以中價的居多。

西安椒乾市道頗好
南洋客續扯去二十多噸 蒜頭價穩 生絲按價少成

【本報訊】辣椒乾市道頗好。生絲買賣，近來稍爲淡慢。

中級的西安辣椒乾，昨天南洋客落手，現貨以每擔一百零三元先後買出二十多噸。水東蒜每擔做價頗穩，蒜頭成價三十六元，碣石火蒜每擔四十三元，兩者約買出十多噸。

廣東生絲，按價少成。20/23分原繭絲，按每擔二千七百一十元、二千七百二十元。上海A級白廠絲，本地絲織廠買入五包，每擔成價爲三千四百元。

日本A級生絲訂價回落，前兩天F.O.B.日本每磅爲四元七毫美金，近日貿易商接到的新消息，則說每磅已回落至四元五毫五仙美金。

香港工業品八月份輸出統計

品類	輸出貨值（元）	品類	輸出貨值（元）
罐頭魚及軟殼動物	一二八、四七六	鋼精器皿	二八九、〇三〇
蔬果	一、五〇一、一五三	電池	八五七、九九七
果醬	一、六四一	電珠	三二六、四八一
果汁	一三、〇五三	電筒	四、一二〇、五二五
不合酒精飲料	一一四、〇〇九	鐵風燈	六一七、五五三
啤酒	一、七一〇	棉笠衫	三、九三四、一九八
香煙	四八、三九五	內衣及睡衣	一三三、七二九
鐵砂	二〇五、八九七	恤衫	五、四九二、三一六
海藻	一〇、九二五	剪絨外衣	五二二、七五三
漆油	二一五、二八三	未列名衣物用品	一九三、一一三
磁油及未列名製品	五六六、一〇九	靴鞋	五、一〇八、八〇二
棉紗	一三、六六一、九一三	火柴	一五四、二六六
棉布	一一、七八八、九八三	膠製品	七一一、八九三
毛巾	五二七、九二二	熱水瓶	四七二、八〇〇
床布、檯布、廚巾	六二一、二三四	合計	五七、五八〇、三六五
水泥	二九四、七四八		
閱鐵	四、七四〇		
搪瓷器皿	四、九三八、七二八		

說明：八月份棉紗及棉內衣輸出均減，計分減三百五十萬元和一百一十萬元。棉布輸出略增二百萬元，即由九百八十萬元增至一千一百八十萬元。

經濟版

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

九月十七日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四·〇〇	番茄	一斤	〇·五〇
豬肉	一斤	三·六〇	青豆角	一斤	〇·七〇
中鷄	一斤	三·八〇	冬瓜	一斤	〇·二五
鵝	一斤	四·〇〇	薯仔	一斤	〇·六〇
鴨	一斤	二·二〇	絲瓜	一斤	〇·五〇
中蝦	一斤	二·二〇	白菜	一斤	〇·六〇
白糖	一斤	〇·六〇	菜心	一斤	〇·八〇
花生油	一斤	一·八〇	鯇魚	一斤	二·〇〇
油粘米	一斤	〇·九〇	生魚	一斤	三·二〇
麪粉	一斤	〇·六〇	紅衫	一斤	一·六〇
鷄蛋	十隻	二·〇〇	乾披片	每擔	六·五〇
鴨蛋	十隻	一·八〇	松柴	每擔	八·五〇

說明：中蝦、菜心均跌二毫，青豆角、白菜均跌一毫。松柴漲五毫。

。本地日絲市價未有變化，按每擔三千七百元。

芝蔴朴，日本莊運日扯吸頗力。昨天某行買出十一月運到的非洲白色貨三十噸，這批期貨的成價爲每擔九十元。生仁僅藉本地客購買，銷力有限，做價呈現疆中向下之勢。還羅「珠仁」，本地油廠買入新貨二百多包，成每擔七十二元八毫，後來退爲每擔七十二元又成交二百多包；復裝貨，每擔六十八元，成交八十包。

豆市一般按穩少成。紅梅一時的大連黃豆，每擔按五十六元五毫未有成交。河南黃豆，買賣雙方對手交易成每擔四十六元。綠豆市仍慢，昨天雖有數宗沽出，但成交數量不大。張家口蔴品，以每擔四十九元的價格成交六十包。毛綠豆，上海貨成每擔三十一元，漢口貨成每擔三十一元五毫，前者賣出五百包，後者賣出二百八十多包。上海青仁烏豆，同日賣出一百包，價爲每擔七十四元。餘姚黑豆，以每擔五十五元的價格拆出五十包。弈牛眉豆，本地拆家買進一百包，穩成每擔三十三元。

西德色瓦首批運到
商人復訂白瓦

【本報訊】西德色瓦首批運到，價高銷路弱。德、日白瓦訂價降低。

西德色瓦最近到一千數百件，據說是商人在兩個月前訂來的，當時訂價每百件C.I.F.香港爲四十元，現在市價每百件五十元，利錢不薄。但因它的價錢高，購買的人甚少。德國、日本廠家讓有六吋方白瓦訂貨報來，新訂價較前降低，德國人再訂入數萬件。德國貨每百件（C.I.F.香港）十八元五毫、十九元，日本貨每百件二十一元。

近來白瓦續沖場，而本地銷力亦弱，市價均回順，德國六吋方白瓦每百件成二十三元，日本貨每百件成二十四元至二十五元。

茴油價報漲
超過數年來最高價位 存貨已轉疏

【本報訊】製造香油用的茴油，最近價格急昇，已超出近幾年來的最高價位。據貿易商說，由於此間貨疏，而歐洲廠商需用又急，因此掀起了這次茴油的漲潮，日來此間茴油市價已漲至每擔一千四百六十元（洋裝貨），成交了幾桶。歐洲方面，當地茴油每磅價格已漲至十四先令，但因缺貨，目前成交不多。

據說，茴油在一九五零年每擔最高曾成一千四百元，現在還超過了六十元。

桂油C.I.F.歐洲每磅報價八先令，但近日甚少成交。

倫敦桐油現貨價格每噸一百二十七鎊。不過現時此間賣出的桐油，以運銷日本、澳洲居多。

土柴來途疏
倉貨昨上市

【本報訊】土柴來途疏，最近只得一千多擔存倉松柴上市，大塊每擔成五元七毫至五元八毫。據說，今後將有一批西江土柴運到。零售松柴每擔漲五毫，售八元五毫。

洋柴來途亦疏，近日只得八、九千擔白膠仔柴、紅根柴上市，現白膠仔柴每擔批發價爲四元八毫，普通貨每擔成四元五毫，紅根柴每擔售三元八毫、三元七毫。以上成價均較上週末漲五毫。

港貨輸星洲運費下月起提高一成
其他貨物運費單位亦將修改

【本報訊】此間船公司昨天正式收到「香港－南洋貨運聯合會」的通知，說及港貨輸新加坡、巴生港和嗹嗤，由下月一日起將提高運費一成。

查現時華人雜貨經「公會」船艙往星洲三埠，每噸實收七十五元九毫（即九十二元減百分之十七點五），包括輕工業品在內的洋雜貨，則實收八十三元。但一般非「公會」船裝運雜貨，則每噸只收三十五元至四十五元。由十月一日起，華人雜貨經公會船運出，每噸收八十三元半，洋雜貨實收九十一元三毫。

據悉：與提高多種貨物運費的同時，貨運聯合會對於另一些貨物計算運費的單位，亦將予以修改。例如過去照每長噸（重二千四百磅）收費的，十月一日起將改以每尺碼噸（四十立方尺）收費。這些貨物表面上雖沒提高運費，但由於計價單位改變，裝運成本也將要隨着增加了。

聞貨運聯合會現正着手擬訂各種貨物艙星洲三埠的新運費表，預算在十月一日以前將可分發與各會員船公司。

貨運聯合會在昨天發出的簡短通知中，未提及提高運費的原因。貿易商認爲：在港貨艙星如此疏落的今天，提高運費只會增重他們的負擔，從而使生意更難做得成。又有些航商表示，現時行走港－星綫的船隻，每月達二、三十艘（「路評」此綫的船隻尚未算），其中有不少是「收費特廉」的日本船。現在貨運聯合會員船公司提高運費，只會使會員船公司更難接到貨，故他們認爲此舉實在不大合時宜。

商米買賣二千餘包
連日來途多價錢已回低

【本報訊】昨日商米價錢小漲回跌，交投比前轉增。入口米商承銷的官辦米亦續有沽出。

據米商說，米價回跌的原因，主要是商米陸續沖場，由暹羅前日截到商辦米六千八百餘包。

商米大盤開出較多，全日成交達二千六百餘包。百分之百大米每擔八十八元五毫，百分之九十七大米每擔八十五元，百分之九十五大米八十四元三毫至八十五元三毫，百分之九十大米每擔七十九元至七十九元三毫，越南粘每擔七十二元二毫至七十四元三毫，三號米每擔六十四元九毫，糯米每擔六十三元三毫。

另入口米商承銷的官辦米，昨日續有提沽，越南粘以每擔五十四元四毫至五十四元八毫先後成出三千一百多包。

每擔一百五十一元。

股票交易稍告回增

【本報訊】昨天股市成交總值比前天稍增，計七十一萬二千元。除小部份股價復升外，一般成價疲弱。恰恰和前天的情況相反，青洲英泥股昨天是先落後起的，開市時每份成價二十七元四毫，其後緩漸上升，收市二十八元，共成七千八百份。

牛奶公司僅成五百份，價爲二十四元三毫，比前天收市價實際跌了三毫。此外，公用股也稍上升，電車昇一毫，以十八元七毫成一千三百份。九龍電燈舊股昇一毫，成一千六百九十九份；新股十三元三毫，成二千四百三十三份。香港電燈三十一元七毫五仙，成一千三百八份。電話二十七元，成八百份。置地公司五十一元，成三百份。國際一千一百五十元，成八十份。大酒店十元零五毫成三千份。

K金市疲慢 美元續上揚
日圓依然按盤無成

【本報訊】K金、美元背道而馳，K金反覆回順，美元按級續挺，日圓依舊按盤無成。

K金頭盤以二五四·五開出，比前日收市價高〇·一二五，亦爲全日最高價。旋即回落而下，在二五四·二五與二五四·三七五價位徘徊。收市二五四·一二五，即爲全日最低價。

午後開市二五四·一二五，市勢反覆回穩，盤旋於二五四·五價位上下。收市二五四·三七五。去息二毫八仙。場內交收一千七百一十兩，場外交收約一千三百兩。

澳門金開市二六三·七五，較日牛皮少動。去息三毫九仙。

昨日金市疲中帶穩，上落不足半點。原因是：前兩天新金運到約七萬多益斯，因此息價仍維持去息，金商陸續拋出美匯，故金市被牽低。但以美匯價挺的影響，新金訂盤站穩無成，因此K金雖跌，跌幅仍不大。

美匯開市五八三·八七五，收市五八四·三七五；最高五八四·五，最低五八三·八七五。

美元以五八二·六二五開出頭盤，比前日收盤價低〇·一二五，一度走上至五八三，爲全日最高價，旋即按步回下，至五八二·六。

芥蘭菜心來途漸多

【本報訊】立秋過後，芥蘭菜心、白菜當時得令，運銷途仍不斷。

據說，近來每天由廣州、江門、石岐運來的瓜菜約有二千多擔。多爪、節瓜來途平常，芥蘭菜心、白菜漸臨「大造」。

現時由廣州運來的白菜、芥蘭菜心，大盤每擔四十多元，零售每斤約六毫。

荔浦芋頭到港應市

馳名的廣西荔浦芋頭，最近亦有運到，大盤每擔約售二十元。蘿蔔最近上市亦多，每擔十八、九元。十多廿斤重的大冬瓜仍源源運到，每擔十五、六元。

生油源源運到
目前存量約達千噸 一般交投轉趨淡靜

【本報訊】印度、泗水生油接踵運到，本地拆家購買達飽和，油市一片淡靜。

據油商估計，現時本地所存的食用油（包括花生油、棉籽油、白餃油），約達一千噸之多。從月初印度生油減稅起到目前爲止，商人先後向印訂入了生油四百多噸，這批貨今後將續續運來；加以泗水生油最近又有貨到，本來吸納量有一定限度的拆家，現時更不大願意落手，所以油市交投頗形淡靜。

現時印度兩度減生油C.I.F.香港仲合每擔約一百二十五元五毫，而市上的成交價僅爲一百二十六元，商人所得利潤有限。

美國棉籽油現時訂價已跌落至每擔一百零九元，商人前一個時期以每擔一百三十多元訂價買入的非洲棉籽油因此大受打擊。據說，日本的生油訂價高於市價的情況絲毫未變，最近每擔訂價仲合約一百二十元，市上售價則爲每擔一百一十元，所以商人都不願訂入。上好的泗水生油，近日運到一批，由於油質較好，每擔按高至一百三十六元。穗裝猴子牌生油，昨天市上成價

「旺季」照例已開始 貨倉存貨未增
私倉存量最多只及容積一半 部份商人還要虧蝕皮費

【本報訊】商場照例現在應入「旺季」，但貨倉存貨卻無顯著增加，私倉業生意仍淡，有一部份私倉還要蝕皮。

據私倉業人士說：本來商場渡過了「五窮六絕」的淡季後，旺季就該跟着來臨，照往常情形，商人在旺季未到前，事先貯備貨物，以供市場銷售，所以貨倉業生意就比商場先旺，往年此時正是貨倉業的旺季開始。但現在各私倉存貨量並未見有何顯著的增加，這與禁運幾年來，商人縮減生意一年不如一年，對今年的「旺季」不敢樂觀和不敢多向外訂存貨有關。

近日存倉貨物比較稍增一些的是：豆類、田料、砂糖等。至於其他適合多季銷售的毛類貨品，往年此時已開始大宗運到存倉，現在這類貨物並無增加，因爲存貨少，對倉業生意起不起作用。

目前各私倉的存貨量，多的只及其飽和容量的五成左右，少的只及二、三成。所以，現在仍有一部份存倉少的私倉，未脫蝕皮的困境。

年初一度好景的冷藏倉，現在生意也不佳，最好生意的一家，亦只有六、七成存貨而已。

意玻璃紙新盤低 港商訂入數千令
粉紙郵封紙被客扯去一批

【本報訊】商人復向意大利廠家訂入玻璃紙數千令。台灣客買貨，部份洋紙買賣稍暢。

意大利三十六寸乘三十九寸白玻璃紙訂價降低，每令C.I.F.香港要七十九先令十便士，仲合港幣七十二元九毫，比目前市價每令七十六元爲低，且本地存底轉疏，故商人復訂入三、四千令，付船期均在十月初。

台灣客復扯購英國、西德粉紙二百一十令，其中八十磅單面粉紙佔一百五十令，每令成九十一元，一百磅雙面粉紙佔六十令，每令成一百一十元。瑞典三十乘四十吋郵封紙每令以十三元九毫成交九百令。此外白打字紙亦成交四百令，挪威普通貨每令成十四元五毫。

印尼客續買玻璃紙五、六百令，但買賣雙方議價未成。

答讀者問

我國的經濟建設去年有很大發展

梁乘中先生：

一九五三年是我國實行計劃建設的第一年。中央人民政府國家統計局已於九月十二日發表公報，報告第一年度國民經濟發展和國家計劃執行的結果。公報全文有萬多字，內分下列九項報告：

（一）工業生產計劃的完成；

（二）工業生產的增長和社會主義成份的增長；

（三）國營工業中設備利用的改進、新技術的成就和新操作法的推廣；

（四）基本建設完成的情況；

（五）農業生產情況和技術的改進；

（六）交通運輸和郵電事業的發展；

（七）國內外貿易的擴大；

（八）職工數目的增加、勞動生產率的提高和職工生活的改善；

（九）文化教育事業的成就。

公報首先指出，一九五三年度的工業是超額完成的。全國國營、合作社營和公私合營工業總產值按照國家全年計劃指標完成百分之一零七，就是說超額完成了百分之七。

全國國營工業原計劃一九五三年比一九五二年增產百分之三十，合作社營工業百分之三十六，公私合營工業百分之三十。但因超額完成的結果，國營工業在一九五三年比一九五二年增產百分之四十，合作社工業也是百分之四十，公私合營工業更是百分之四十二。私營工業也增產百分之二十，這幾種工業合起來計算，全國工業一九五三年的總產值比一九五二年增加了百分之三十三。

公報以後並就基本建設的完成情況，農業生產的發展情況，運輸和貿易的擴大情況，文教衛生事業的發展情況和職工生活的改善情況，分別提出報告，限於篇幅，不多加以敍述了。（和）

服務版

承租權繼承問題
丈夫死後承租權屬誰 舊樓經修建可否算新樓

老香港信箱

林二姑：

在業主與住客條例中，「承租人」這名詞，是沒有明確的定義的。通常所謂承租人，是指與業主（或二房東）締結租賃合約的那個人。租約，不論口頭或書面合約，都一樣發生效力。而在證明承租人的身份之時，是以業主所發租單上填寫的名字爲根據。租單上填寫的名字是某甲，某甲就是承租人。按法例，如果某甲死了，在業主不反對的原則之下，承租權應歸其遺妻所有，根據這法例，你是合法承租人，你前夫的兒子是不能把房屋強佔一半租出的。如果他的行爲過於橫蠻無理，你認爲必要時，可到華民政務司署請求調解。

請求華民政務司署調解，不必寫呈文，直接用口頭陳訴就可以了。

陳民先生：

租務條例規定：凡業主在一九四五年八月至一九四七年十一月期間，將此時期內無人居住的屋宇加以修建，而其所花費用超過該樓標準租金的七年總數者，則該樓可被當作新樓，不受租務條例管制。

根據上述條例，如果你能計算出現在所住的樓宇，業主所花的修理費確屬超過該樓標準租金的七年總數的話，那末該樓便是新樓，不能要求業主減租，否則可向租務法庭投訴。

如果差餉物業估價署核定標準租金是二十五元，七年總數大約是二千一百元左右，而業主所花的修理費竟達七千元之巨，那末這樓應該算是新樓，住客不能要求減租的了。問題在於業主所說未知是否當真，法庭上他如果能夠拿出證據，證明所花修理費確是七千元，他便能獲得勝訴。（林客）

讀者來信

解放台灣是我國內政 不容許任何人的干涉

我們是土瓜灣區一羣讀者，我們熱烈擁護和支持祖國解放台灣的這一偉大號召，並堅信台灣一定能勝利解放，徹底消滅蔣賊。

當我們在會報上讀了祖國各民主黨派各人民團體爲解放台灣發表聯合宣言之後，我們是多麼興奮，多麼迫切盼望早日解放台灣啊！

人所共知，台灣自古以來是我國的領土，台灣人民是我們的同胞，可是現在的台灣蔣賊，在美國的庇護下，不斷在我國沿海邊境搶劫我國漁船和與我國通商的各國航船，製造國際緊張局勢，企圖破壞亞洲以及全世界的和平。特別是蔣賊在台灣的血腥統治，用各種罕見的殘酷手段向台灣同胞敲骨吸血，濫征暴歛，把台灣的利益完全出賣給美國，使台灣八百萬同胞無以爲生，蔣賊賣國集團，這種無法形容的罪行，是我全國人民所絕對不能容忍的。

解放台灣，消滅蔣賊賣國集團，是爲了拯救處在水深火熱中的八百萬台灣同胞，是爲了祖國領土的統一和完整，解放台灣是我國的內政問題，絕對不能容許外國侵略者的干涉。

土瓜灣區一羣讀者

醫藥信箱

頸背生皮脂瘤可施手術割去
治盜汗應找出主要病因

何一飛先生：

一、十年前發生在頸背右邊的小核，不痛不癢，現漸大如栗子，亦無任何不適，只略覺麻木。這不是生癌，可能是皮脂瘤（俗稱粉瘤）。是皮脂腺在該處被閉塞，日久堆積而成。可以請有經驗的西醫割去，絕無危險，連住院都不必要，一般稍有經驗的西醫都可以動這種小手術。或到東華醫院外科室也好，或到工人醫療所去處理也可以。

二、因爲根本不是癌，對壽命也絕無影響，不必擔心，只須割去就好。

劉二先生：

你所說的小童夜睡盜汗，及老年人日夜流汗，與日前刊出的手掌多汗不同，那藥對他們是無效的。小童盜汗，應注意他是否有結核症或寄生蟲病，先治其主要的病，盜汗自好。老人的日夜流汗，應注意他的腎臟機能，作根本醫治。至於因流汗而致的汗疹，是皮膚受汗刺激，加以搔癢，遂易沾染膿菌，此種疹子，可施局部處理，保持潔淨及消毒，但不可用外面制汗的療法。因爲老人此種多汗情況，往往是代償腎臟機能而起，若腎臟泌尿機能有阻，而汗又無法暢流，反而會很快引起嚴重後果，必須把重點放在醫治腎病上面也。

孩子餵奶

馮秀瓊先生：

一、最好養成孩子在晚上十時後不吃乳的習慣，早晨六時才再餵乳，習慣養成後，大人小兒都能得夜中安靜，便什麼問題也沒有了。

二、三兩問題，對兩方都是有害的。

關於劃線支票問題

晏一先生：

普通銀行支票的左上角劃有兩條平行橫線的，叫劃線支票。在橫線的中間有「&Co」字樣，表示這銀行是公司的組織。其實，除了少數銀行係由國家設立而非公司組織外，一般的銀行都是公司組織的。所以有些銀行支票的左上角只劃兩條平行橫線而未寫「&Co」二字，其作用與寫「&Co」二字的支票相同。還有些支票在這兩條平行橫線中間寫明「某某銀行」，其作用是說，只有在該銀行才發生效力。（餘）

主婦心得

家庭常識

▲家用的象牙器物，用久了會變成黃色，頗不美觀，要其恢復白色，可用豆腐渣或芭蕉根擦拭。或將象牙放入玻璃罩內，留日光中曬之，亦可發白。曬時必須調換方向，使它面面都得到日光，顏色才能均勻。象牙切忌露曬，如不用玻璃罩，還有爆裂的可能。

▲上面那些方法，只能使象牙變白，但不能除臭氣和脂肪質。如果在曬象牙之前，將象牙放入玻璃器內，注入松香油少許，然後擺放在日光下（免松香油酸化蝕牙），上加罩讓日光曬之，則既能變白又能除臭及脂質。

▲到象牙鋪選買象牙器物，必須仔細辨別眞僞，牙質的橫紋自然而帶彎曲形的，是眞貨，如係紋明晰而鋒直的是贋品，雖便宜也不宜買。

▲如果要磨去象牙上的陳跡，可用香灰少許，撒在磨石上，和水磨之，磨石必須利異常，內行的鋪都怕牙質很堅硬，也不能磨了。象牙筷子，千萬不能用來撈沸油鍋裏的東西，如用牙筷撈炸物，牙筷的頭一定爆裂。（秦榮）

小信箱

高矮肥瘦

鴻志先生：

兩弟兩妹都是很標準的體格，只十八歲的哥哥，比十六歲的弟弟高二吋，卻輕了五磅，顯然是哥哥瘦了些。（盛子嘉答）

施祖誠先生：

服務版因篇幅所限，不能替你刊登廣告，請原諒。

何凌先生：

所詢問題，無法解答，乞諒。有關度量衡書刊，請向大道中商務印書館或中華書局洽購。

張耀拔先生：

辛未年農曆十月廿三日生，換算新曆合公元一九三一年十二月二日。

徐志中先生：

你的問題，可向白啫處洽詢便知。

陳天先生：

有稿費單請來取。

黃森明先生：

居住港澳已逾兩年以上，舉家內遷的旅客，有自用雷打字機和照相機各一架，

舉家內遷·能否攜帶照相機進口

可攜帶進口。照相機須在三·五及三·五以上者可免稅。家用物品，如衣服等，已使用一年以上，今後仍將繼續自用，非爲出賣，亦非替人代帶，並在合理數量以下，經人民海關審查認可者，准予免稅。如使用未及一年，仍須納稅，新衣物一律不能攜帶。

舉家搬遷的旅客比單身入境旅客，攜帶自用物品進口，在數量上限制較寬，但無特殊優待。持雙程通行證進口旅客，即只能帶隨身應用物品，其餘任何東西都不能進口。其餘問題可直接寫信向海關洽詢。

足球聯賽開鑼前夕 各隊分頭招兵買馬

七華組班工作大致就緒 南巴傑三隊均略有變動

【本報訊】一九五四至五五年度的足球聯賽，已定下週末開鑼，甲組七華隊的「組班」工作，也都大致就緒。現從可靠方面探得各華隊的理想陣容，先爲球迷報道。

曾獲去屆聯賽錦標的巴士隊，球員簽字紙已送交足球總會，多一莫振華是亦寶，少一吳祺祥也是亦寶；還有陳家詠和李春發遲遲沒有簽字，內中必有「蹊蹺」。但李春發是不會離開巴士的，陳家詠則有離開可能。

南華去了莫振華，得回何祥友，仍保持雄厚的實力，是爭標的理想隊伍。由於莫振華的離開，將調朱榮華踢左翼，跟姚卓然搭檔；右翼決起用陳志剛。

曾踢過一場「風浪」的傑志，現在平靜地仍以「巨型班」姿態出現。陣容和去屆奪得銀牌錦標時大致相同，只去了謝錦洪、鄧文治、和金勝生，而得回劉儒照任中鋒及澳門何成做後備。

光華想搞「巨型班」而爲時間所限，從沒辦法中想辦法，得到「雞記」鄧文治投効及負起「組班」工作，到了現在，已算「水到渠成」而搞成一個「中型班」。張占美、莫錦松、謝錦洪、吳祺祥、謝錦河都已簽字。

星島自從羅致了譚沛勵、李來、李德桐、黃德鋼、黃國基、羅國泰一班新血後，更配合了它原有幾位宿將，陣容也頗整齊；必將成爲本屆一頭「黑馬」。

東方的守衛人材和去屆大致相同，但鋒線頗有變動；而且因爲找來找去，還未足够人數；最近向南華情商，請求把林尚義調會過來，才算够人。但吳偉文仍屬「間斷人物」，他可能歸隊光華。

中華仍採已往的一貫政策，志在耕耘，不問收穫，所以它的陣容全數由「中牌」組成，沒有一個「大牌」在內。

現錄各隊暫定陣容如下：

巴士：衛佛儉、司徒堯、陳家壽、孔照煜；譚煥章、李春發、鄧森；莫振華、李大輝、鄧宜杰、司徒文、李小琨

南華：鮑景賢、劉志炳、劉儒；唐相、高保強、陸達熙；朱榮華、姚卓然、郭英樂、李育德、何祥友、陳志剛

東方：[illegible]

中華：[illegible]

傑志：張雷樹萍、觀興照、李炳成、何；郭石、郭英祺、陳輝洪；侯澄滔、朱永強、劉緞照、郭有、何廬芬

光華：莫錦松、張占美、謝錦洪；鄧文治、吳祺祥、張鉅新、吳偉文；梁榮光、羅澤鎬、陳慶泉、謝錦河、陳明哲

星島：張金海、譚適勤、許克成、余羅鑑、侯榕生；李來、韓尼、薛沛然、梁松森；李德桐、黃德福、羅國泰、楊偉韶、黃鎮泉、黃國基

籃球邀請賽第三次演出 東方戰聯隊 南華遇順聯

【本報訊】港九籃球聯會主辦的籃球四強邀請賽，今晚七時半起在修頓球場作第三次演出：首場東方對聯隊；末場南華對順聯。

首場比賽，東方雖然目前排出的陣容都是前鋒人物，守衛好像「不設防城市」，但在進攻時因個人的技術平均，鍾振沛的羅射，陳德甚的刁鑽，馮國忠的左右竄入，黃紹良的中央威脅，都是具有很大的威力的。不過他們作戰往往因爲心情的影響，演出時好時不同，還是較大的弱點。聯隊前晚本有擊敗順聯的機會，因數頭島陣，應勝反和。今晚如能發陣抗敵，由於實力均勻，縱然沒有必勝的把握，相信東方也不易度過這一關。

末場，雙方實力均等，將有惡鬥。南華經驗較佳，今晚在開始時如能壓力壓抑着順聯的攻勢，然後採取穩健的打法，將會爭得主動。

照、鄺樂山、陳文仙、（聯隊）張樹棠、伍耀棠、黃興華、雷兆源、戴振華、陳華枝、勞國榮、文鑑潮、崔鈺開、洪鍼材、梅勁官。（南華）李瑞能、凌錫銘、吳振樞、譚國華、任偉齡、黃國明、林景良、李安盛、姚章永、朱志彪。（順聯）譚國健、鄺金富、馬家驊、曾啓源、伍元照、張盛權、李維超、潘煒民、蘇英倫。

全港泳賽壓軸戲 今在新麗池舉行

兩項接力泳最受注意

【本報訊】全港游泳錦標賽於今晚八時假新麗池泳池舉行最後一天決賽，秩序一共六項，另加插男子跳水表演；賽畢即行頒獎。

六個秩序中，以兩項接力泳最惹人注意：男子四百碼四人四式泳，幸運有林念暄（仰）、鄧錦榮（蛙）、卞華路（蝶）及張乾文（捷），奪標呼聲最高。南華則有胡均權（仰）、羅智禮（蛙）、溫兆明（蝶）、彭照璃（捷），實力也相當強勁。雖然各種成績還不及幸運平均，但如仰、蛙兩種演出良好，能推縮短與幸運的距離，則後兩棒將予幸運以莫大威脅。女子八池自由式接力泳，仍將由中青與幸運角逐。前天兩隊在四百碼接力一項中，中青以少許見負；今次距離縮短，對它很爲有利。只要潘笑枝、徐昊梅悉力以赴，不輸得太多，則郭雁紅、馮凝姿是不難爭得這個錦標的。

女子二百廿碼仰泳，陳倩宜、馮凝姿與去屆錦標保持者郭雁紅將有劇爭，誰的後勁較佳，誰就可獲得首席。

錄各項決賽秩序如下：

㊀女子一百碼捷泳：胡露薇（南華）、郭雁紅（中青）、徐少玲（幸運）、施佐榮（娥會）、黃碧（西青）。

㊁男子二百廿碼蛙泳：劉發宏、趙帝樞、黃慶文（中青）、鄧錦榮（幸運）。

㊂男子一百碼自由式：胡鈞權、溫兆明（南華）、梁榮智（鐵路）、張乾文（幸運）、羅士浩（嶺遊）。

㊃跳水表演。

㊄女子二百廿碼仰泳：鍾美璇、胡露薇（南華）、馮凝姿、郭雁紅（中青）、陳倩宜（幸運）。

㊅男子四百碼四人四式接力泳：幸運隊、南華隊、中青隊。

㊆女子八池（二百六十七碼）自由式四人接力泳：幸運隊、西青隊、中青隊。

男雙打乒乓賽 今晚揭開戰幕

【本報訊】乒乓球總會主辦的八項錦標賽中的男子雙打賽，參加角逐的共廿三組，日前已經抽籤，今天下午三時起在太古球室揭開戰幕。比賽採淘汰制，到準決賽時中止，留待廿五日仍在太古球室決賽。錄比賽秩序如下：

（第一週）下午三時：李萍、鍾展成組對周振球、陳信眞組，李一川、張志龍組（輪空），黃錫泉、鍾錫錦組對王鄉明、陳中平組，容國興、戴樹榮組（輪空）。下午三時半：易廷瑞、潘汝江組對余潤興、鄧鴻波組，林本基、黎漢榮組（輪空），蔡建新、洪子邦組對鄒國榮、盧松岸組，梁堃、梅善權組（輪空）。四時：陳毅、梅澤同組對梁文昌、黃文教組，蔡自強、黃志明組對劉鄒安、唐英傑組，吳國海、謝鉞城對梁耀滋、蕭翔組，羅錦焱、徐祥鈴組，陳潤安、霍樹祺組、羅廷信、陳樹芬組（輪空），四時半：劉滿林、黎國青組對譚緒初、劉錫兆組。錦標第二週比賽至六時半止。

甲組排球聯賽 華德漢英告捷

昨分別擊敗超光嶺僑

【本報訊】昨晚修頓球場有南華公開甲組排球聯賽演出，華德以三比一擊敗超光，漢英以三比零擊敗嶺僑。

華德對超光一場，超光佈置很好，只有劉華明的供應與陳景松的攻球較佳，後排位置很差，往往不能及時補位，露出了漏洞，所以超光昨晚輸得相當吃力。超光第一、二、四等局的初期，都能搶得優勢，因劉林、馬河演出較差，往往在緊張關頭攻球失手，次局又遭勝不勝，終爲華德所敗。結果華德以三比一勝（廿一比十八、廿五比廿三、十七比廿一、廿一比十六）。

漢英與嶺僑之戰：漢英的實力本很平均，最近却陷入低潮狀態。柳保倫、李誠邦的攻球不復以前準確，後四全盤位與華仲，會區常、倪世文還能保持穩健的演出。錦標昨晚只以三比零（廿一比十二、廿一比十六、廿一比十三）得勝。

錄昨晚出賽的四隊陣容如下：

華德：陳超東、翁培佐、阮景達、劉益明、陳景松、黃兆勳、黃灼民、伍龍相

超光：[illegible]

漢英：[illegible]

嶺僑：[illegible]

港澳埠際網球賽 今在木球場舉行

【本報訊】港澳埠際網球賽，今年輪值在港舉行，共分兩日分別作三單打、兩雙打比賽，第一日先賽三單打。今日下午四時一刻在香港木球會草地網球場演出，不收門券。秩序如下：

第一場四時一刻，梁子賢（港）對羅德加士（澳）。第二場四時一刻，馬德隆（港）對米路（澳）。第三場五時半，張洲（港）對于尼差路（澳）。

明日雙打賽，下午四時一刻起，杯耶路、羅德加士對鍾榮光、鄭大標；施斯杯耶路、于尼差路對許竟成、帕利拉。

南華戰陸軍 足球練習賽

【本報訊】南華足球隊爲檢查實力，日前與陸軍作練習賽於九龍花墟，以四比一得勝。今天下午四時三刻，南華再度比賽於掃桿埔，陣容如下：

南華：鮑景賢；劉志炳、劉建中、劉儒；陸達熙、高保強、宋寶理、唐相；李光榮、陳志剛、何祥友、李育德、郭英樂、姚卓然、朱榮華

陸軍：[illegible]

（續十四日）

在奧林匹克二百公尺距離的比賽中，運動員同樣有效地運用了蝶泳。現在這一項的世界紀錄是二分二十七秒三，比正規的蛙泳約提高十秒鐘。

因此，就使大多數優秀運動員在出發時用蛙泳，而在途中却用蝶泳；在實用方面對運動員有價值的蛙泳逐漸變成沒有前途了，而在大規模的比賽中也有被消滅的危險。

蛙泳是有價值的游泳方法，是不能讓它消滅的。要保留蛙泳，只有將蛙泳和蝶泳劃分爲兩種獨立的游泳方法才行。蘇聯的體育勝榜首先這樣做了，蘇聯國家的運動會已將蛙泳和蝶泳分開進行比賽，兩種游泳方式的紀錄是分別登記的。一九五三年一月起，國際游泳聯合會開始承認蝶泳爲獨立的游泳方法，並確定將蛙泳和蝶泳分別紀錄。

海豚式—快速蝶泳的變形

蘇聯 阿•萬柯夫 阿•切爾涅雪夫 合著

「海豚式」的優越性

國際游泳聯合會承認了蝶泳是獨立項目後，就將蝶泳規則作了修改：

「運動員浮於水面時：

（一）兩臂應同時向前伸出，並同時向後划動；

（二）身體應確切地俯臥，兩肩與水面平行；

（三）兩腿和腳掌的全部動作都應同時進行；並准許兩腿和腳掌向垂直方向同時自上而下活動；

（四）當轉身及達到比賽終點時，兩肩在水平部位，兩手同時接觸池壁；

（五）如有側泳現象發生，即取消資格。」

這就意味着准許運動員在今後的比賽中採取新的蝶泳運動變形——「海豚式」。

「海豚式」游泳兩臂動作幾乎和普通蝶泳一樣；兩腿同時向垂直方向作波浪式的動作（在某些程度上和爬泳相似，但爬泳兩腿向前迎面方向輪流划動，而「海豚式」是同時自上而下的划動）。此外，在垂直方向時，脅部和上體的動作幫助兩腿成波浪式的動作（這點和爬泳兩腿的動作沒有相似之處）。

「海豚式」游泳比普通蝶泳具有很多的優越性：

㊀兩臂划動時，水的阻力顯著減少；

㊁由於兩腿划動，使速度增加；

㊂身體在水中的姿勢更爲有利：吸氣時稍微露出水面，呼氣時略爲沉於水中，因此，身體更容易成水平，耗費的精力也比較少；

㊃兩臂具有能更有效地划動的可能性；

㊄能不停地向前推進；

㊅整個身體都能參與前進的動作，部分新的肌肉羣也參加了划動；

㊆不僅是學蛙泳者，就是學爬泳者也能很順利地掌握「海豚式」的游泳技術。

「海豚式」的游泳方法爲蝶泳紀錄的提高給予了莫大的可能性，喬治•董貝克在三個月頭強的鍛鍊後，成爲世界紀錄的保持者，就是一個鮮明的例子（董貝克二百公尺是二分三十三秒六匈牙利紀錄）；匈牙利運動健將卓爾德•裂耶爾也是一個例子：一九四九年他還是二級的運動員，他在蝶泳中採取了「海豚式」的兩腿動作游法後，他一百公尺的成績立刻從一分二十六秒提高到一分十五秒，隨後又提高到一分〇九秒。

董貝克是怎樣游的

世界紀錄保持者喬治•董貝克作「海豚式」游泳的速度姿勢是：在一次循環動作的過程中，兩臂划動一次，兩腿向上、下打動兩次，作呼、吸氣各一次。董貝克兩臂前伸於水面以後，把手放在水面上，兩腿結束向下打水的動作，並處於最低的部位。然後挺出腰部，膝部彎屈，使兩腳掌露出水面，小腿用力向下打，腳尖伸直，此時兩臂微向兩側分開，並向下沉，準備開始划動。兩臂划動最有力的部分是兩臂彎屈時。

臂部和胸腔的下部在垂直時，能幫助兩腿成波浪式的動作，當兩腿向上時，臂部向下沉，兩肩微微抬起；兩腿向下動作時，臂部抬起，兩肩略微向下。

兩臂和兩腿動作的配合：第一次小腿向下是在兩臂向前伸直時完成的，第二次動作是在兩臂下壓於水中時。兩臂划動時做吸氣動作。董貝克兩腿第一次動作的振幅很大，而第二次較小。

值得提醒讀者們注意的是運動員的特點，使適合於具有一定技術水平的人，有技地技術將大爲提高。目前董貝克正在加緊努力對自己姿勢作進一步的改進，爲了發展兩腿和兩臂關節的靈活，腰部活動性和增強兩腿作波浪動作的肌肉羣而採用專門的練習。此外，董貝克在水中極力保持身體平衡，吸氣時兩肩略爲抬起，以改進動作的配合，並提高快速的耐久力。董貝克不僅創造了二百公尺的新紀錄，而且也要創造一百公尺的游泳新紀錄。

學習和領會「海豚式」游泳技術時，應該採用以下動作：

（一）手持木板做「海豚式」兩腿活動的動作；

（二）同（一）不持木板，使兩手向前伸直或緊握大腿；

（三）兩手緊握大腿，用「海豚式」兩腿活動的動作，作右或左側泳；

（四）作「海豚式」的游法，在吸氣時兩肩和頭部略爲抬出水面；

（五）同（四），起初緩游，然後作快游，使動作能很好配合，這樣會有輕鬆的感覺；

（六）在陸地上做專門練習，以發展踝、膝關節和腰部的活動機能，並增強必要的肌肉羣。

（完）（錄自蘇聯「體育與運動」一九五四年第一期）吳傳惠校

周東村畫「田家樂」

秋堂

周東村這一幅「田家樂」，寫得很有意義。畫面是寫江南鄉村，一派和平喜悅的景色。

畫大概是冬末春初的時候罷，農民個個都歡天喜地，得閒無事便抱孫攜子，在門外看鬥雞。東鄰西舍的人，有抱了雞來鬥的，也有帶了孩子來參觀的。每個人都笑逐顏開，把一年的辛勞都忘却了。

周東村名臣，蘇州人，唐伯虎早年曾跟過他學畫。據傳後來唐伯虎享大名，應酬之作太多，自己忙個不了，往往請東村代筆。但東村是伯虎的老師，學問人格都很高，未必就肯給人代筆。

此畫原藏清宮，上有乾隆題詩，四十年前已流出外間，今爲日本人本山彥一所藏。

畫中有話

新野

我的中學生活

火車女司機 田桂英

現在，我的學習成績大部份都是五分。入學兩年來，使我由小學三年級的水平，提高到相當於高中一年級的水平。現在，我已學習了幾何、代數、物理、化學、地理、歷史、語文、政治常識等功課。過去我連報紙都看不懂，在工作中做出點成績，各地來的信，都要別人給我念；有些信我寫不出來。各國青年和工人們給我寫信，我都不會給他們寫回信。現在可不同了。我不但能寫信，看書報，而且能分析我看過的小說中人物的性格。蘇聯作家阿扎耶夫寫的「遠離莫斯科的地方」中的那個堅強的女通訊工程師丹娘，是我最喜愛的人物。將來我掌握了技術後，一定像她一樣，不怕一切困難，來完成祖國交給我的建設任務。

有時，我給報紙、雜誌寫稿，介紹我的學習生活，和羅剛的偉大的學生教育對我的鼓舞。我自己居然能够寫作了，我感到非常高興。

我們的學習生活是愉快的。我們學校的環境很美麗，北邊是一眼望不到邊的樹林，林內有許多古蹟，是星期天我們常到那裏去研究功課的地方。我們學校建了一所能容納二千多人的俱樂部，星期六的晚上，我們常在這裏看電影。無論中國或蘇聯的影片，都給予我們非常大的教育。如「白毛女」「南征北戰」「智取華山」「青年近衛軍」「幸福的生活」「偉大的公民」等，都鼓舞我們努力學習，掌握知識，以便將來成爲祖國有用的人材。俱樂部在星期六還經常組織舞會，演劇，也開過紀念米邱林、高爾基和魯迅等人的紀念晚會。

課外活動時，校院裏就活動起來了。同學們有的打排球，有的打籃球、乒乓球。初入校時，我什麼也不會，同學和老師都來教我怎樣打排球、籃球，不久以後，我就成了全校籃球代表隊的隊員。

假期裏，我們常到祖國的名勝地方去旅行。去年春假，曾遊過東北有名的千山。山頂修了很多富麗堂皇的廟宇，我們向山上爬時，都覺得喘不過氣，不知道這些廟宇的勞動人民，該費了多少血汗才把它建成。我們佇立在高山之顛，可以盡情地欣賞祖國風光的美麗和偉大。在那裏，我們曾好幾次在溫泉裏沐浴，參觀了新修的規模宏大的工人療養院。暑假中，我們同學曾組織旅行團到大連旅行。雖然這些地方我很熟悉，可是這次和大家在一起遊覽，却感到非常新鮮和愉快。

偉大的一九五三年，給我們帶來了光榮的任務，祖國已開始社會主義建設。在報紙上常常看見到一個又一個的新工廠開工了，新煉鋼爐出鋼了，第一個汽車工廠動工修建了。這些都給我們增加了學習的信心。

我曾訪問過蘇聯，我親眼見到蘇聯人民在偉大的土地上，操作現代化的農莊，在集體農莊裏有很多拖拉機來回奔跑。這不景象不久就能在我們祖國的土地上出現。我知道要想建設偉大的祖國，沒有文化和科學知識是不行的。我要好好地學習文化、科學知識，鍛鍊身體，成爲一個優秀的火車司機，爲在我們國家建設社會主義貢獻出一切力量。（全文完，譯自「人民中國」）

吳貽芳談教育與社會建設

我所知道的吳貽芳

加拿大 文幼章夫人

使我有點驚訝的，是吳博士竟那麼很積極地說：「這不是宣傳，你只要往深一層看，你也會發現的。是的，我們的農村服務站並不曾服務甚麼。我們主辦識字班，主辦育兒班，主辦兒童歌唱班，以及刺繡班。但是，這些刺繡品，並不是消費者的必需品。它只是一種賣給外國人的奢侈品而已。

「農民學習這些東西有什麼用呢？他們欠地主階級的債，已使他們陷於極端的貧困和恐懼。除非經濟結構根本改變和擺脫地主的壓迫，沒有什麼能夠眞正幫助他們。」

「在我當學生的時代，以及在從事學校行政這些年裏，大學生們並未受到鼓勵去研究基本的社會問題，或者使他們自己和人民打成一片，因爲這不是他們自己階級的利益。而我們却習慣於保護我們自己的階級利益，所以一聽到共產黨說一切事物都有其政治目的時，我們就害怕起來了。

「在解放初期，當我聽說教育應爲政治目的而服務，我的心不安起來。我們傳統的觀點，是教育應該和政治分開。我們被教養相信爲科學而科學，爲學問而學問，現在我才明白：如果沒有明確的政治目的，科學可能爲有害的目的而服務。在許多事例上，科學爲帝國主義服了務。

「這就是現在中國對傳教運動的看法。大多數的傳教士，以爲他們是爲政治目的，他們不曾看出：他們必須爲他們自己的政府而服務。關於教育工作，我責備我自己比責備傳教士更多。傳教士來華，是相信他們的宗教是好的，他們的教育是好的，因此，他們希望和我們分享這份幸福。

「但是，我們中國人應該研究實際的情況，和我們自己的人民，看清西方的制度和教育方式是否是我們所需要的。我們不曾明白分析情況，沒有認識我國的經濟和政治環境。因此，那時期的教育，大多數爲了有錢階級而設的。

「我們不曾認識到我國農、工們的需要，因爲我們不了解他們。「現在，我們要求一切舊式的教育者，協助建立新社會秩序，知識分子不應袖手旁觀，藉口自己沒有政治目的；不管我們是否意識到，都有其政治目的。現在，我們才能在一個目的之下團結起來，這個目的，是爲我們的一切需要（物質的和精神的）而生產，並和我們的人民攜手邁進，建設一個新社會，這是一個崇高的目的。」（六）

養花栽草

周明

去年秋天，我們里弄栽植了幾十株樹。現在，這些樹都長得很好；最高的已經超過了三層樓的窗子了。很多人家的院子裏還種了各種花草，有的還種了一畦藤。走進弄來，綠幽幽的，心裏就感到一種舒暢。

花花草草，從前只是用來點綴豪門巨宅的，如今可也跑到我們的生活裏來了。在工人的住區，在曹楊新村，在控江新村，都有花，有樹。一位在工人子弟小學教書的朋友告訴我。他們的辦公室面對着工人的住屋，從窗子裏望出去，就可以看到每家屋子前面，都有一方碧綠的草坪，種着白楊、雪松、以及各種鮮艷的花朵。

我也曾經看見，一位送牛奶工人的單車上插着一朵小花；我也曾經看見，一位電車司機在他面前的小窗角上插着一朵小花。

人們都變得愛好花草起來啦！

還是因爲我們的生活逐步改善、提高了。

美的愛好使我們的生活日益豐富；而這美的生活的獲得，就在於我們能夠發揮我們的雙手和智慧，把我們的世界建設得更美好。（自滬寄）

思想•佛•儒（上）

曹雪芹的生平

吳恩裕

「誰又參禪？不過一時頑話罷了。」（紅樓夢，戚本第二十二回）

紅樓夢開卷就提到一僧一道，而它的結尾，儘管我們不根據高鶚續書所描寫的：寶玉中了舉人之後才「却塵緣」的，但據脂硯齋所說的「懸崖撒手文字」看來，也必是出家無疑。這部書始於出世思想，終於出世行動。「出世」在紅樓夢著者頭腦中所佔的重要位置，於此可見。

寶玉屢次說要出家，與黛玉和襲人都說過：「你死了，我做和尚去！」如果承認寶玉大體上是相當於雪芹的話，可見雪芹自己也曾經想過要出家了。

雪芹對於佛家哲學，是有相當深刻的了解的。寶玉的偈文：「你證我證，心證意證；是無有證，斯可云證。無可云證，是立足境。」加上黛玉的「無立足境，方是乾淨」，當然也表明雪芹對於禪宗體會的深度。老實說，這兩句話，按基礎的「菩提本無樹，明鏡亦非台。本來無一物，何處染塵埃？」不但在形式上唯妙唯肖，在實質上，也確是抓住了禪學的本質。曹雪芹不但知識博，而且理會深。他能寫成這樣一部偉大的小說，的確不是偶然。

然而，儘管雪芹原意是想把寶玉「寫」出家，可是雪芹自己，據我們所知道的，直到他死還是一個「俗」人。而有可出家的客觀環境的壓迫，理知上又有深刻的了解，雪芹終於沒有出家，這表明了許多重要的事實。

首先，這表明雪芹雖然可以拿禪宗思想，做暫時逃避現實的防空洞，但對於他那種有才氣、有熱情、喜歡在自由新鮮空氣中呼吸的人，是不能長久安身於洞中生活的。因此，當黛玉質問他、說他不配談禪時，他便回答道：「誰又參禪？不過一時頑話罷了。」假的，佛家思想在曹雪芹的一生中，以比重論，是很輕的；以久暫論，是一時的，至多也不過斷斷續續地有三五個「一時」而已。佛家思想比重佔得這樣少，他是出不了家的。

其次，以他的思想範疇來說，他雖反對考舉人進士那一派的「儒」術，而且也不見得對於儒家那些典著作有多大的興趣，但是，他的生活態度基本上還是儒家「入世」的，而非佛家「出世」的。正由於這樣，所以他一般的是羞於談「自己」「眞正」參禪的。六十六回賈寶玉對襲人說情愛：「……我要在這裏靜坐一下，竟一參禪了的。」他就編派了我這些混話：什麼『面壁』了、『參禪』了，會一會，我不擰他那嘴！『面壁』『參禪』而說是「混話」，他的立場不是入世的是什麼！

祖國河山

多種多樣的土壤

王振鴻

在祖國秦嶺淮河以南的廣大地區，雨量豐富，土壤中所包含的可以溶解的礦物質，大部份受雨水的淋洗，隨着流水和地下水的流動。土壤中的有機質和礦物質，含量很少；這一類土壤叫做淋餘土。在淋餘土中，礦物質類和石灰質，固然受到了嚴重的淋洗，但是土壤中所含的鐵鋁質，則由於氣溫高的關係，而發生強烈的氧化作用，使表層土壤表現出深淺不同的紅色，這種淋餘土，叫做紅壤；若在地勢較高，氣溫稍低而空氣濕度又很大的地方，經氧化後的鐵鋁質受水解作用，使表層的土壤變成黃色，這就是黃壤了。黃壤主要分佈於貴州至境，廣西北部和四川西陲過境的山嶺區域。至於四川盆地的紫色土是由紫色的砂岩和頁岩風化而成；存在在四川的這兩類岩石，組織疏鬆，容易風化，能够源源供給大量的新生土壤，因此，當地的雨量雖然很多，但是土壤中所含的礦物肥料却仍很高，在祖國南方說來，是非常肥沃的土壤。

秦嶺淮河以北的地區，雨量較少，氣溫較低；大部份區域的土壤，受雨水的淋洗作用較淺；土壤中所包含的礦物質類和石灰質，都很豐富；所以通稱爲含鈣土。一般說來，含鈣土比淋餘土要來得肥沃。

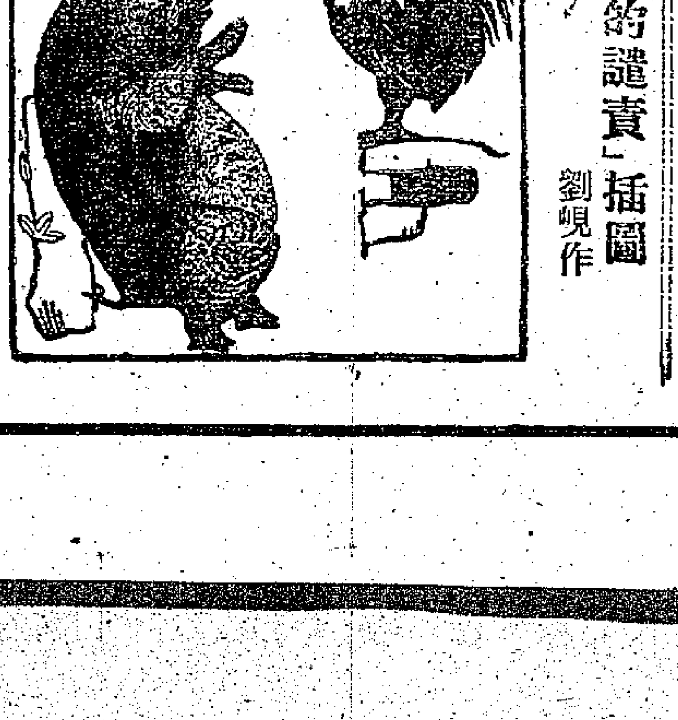
在含鈣土中，又可分爲淡鈣土、栗鈣土和黑鈣土三大類。淡鈣土分佈於新疆、寧夏、甘肅西部，以及內蒙西部和青海的柴達木盆地等乾燥地區。

栗鈣土分佈於內蒙東部、和黃土高原等半乾燥區域。土壤中有機質的含量較多，礦物鹽類和石灰質有微向下洗的現象，這種土壤肥力相當高。如果能得到雨水或灌溉水分的滋潤，無須特殊施肥，即能有高度的生產能力。

黑鈣土分佈於東北平原的北部，松江、吉林和黑龍江等省的平原區域，屬於鈣土區。這裏的年雨量約爲五百公厘，土壤呈現深淺不同的黑色。有機質經過分解成爲腐植質，把土壤的細粒膠結成疏鬆的結構；這種土壤不但有充分的礦物肥料和有機質肥，而且又能够抗旱保水，不必施肥，就可以使農業生產連年得到穩定而豐富的收穫量。此外，青康高原的高山草原土的性狀，大體和黑鈣土相仿，但是由於氣溫較低，所以發展成爲肥美的草原地帶。

介於淋餘土和含鈣土的中間類型的土壤，在我國分佈最廣的有棕壤和灰棕壤。棕壤主要是分佈於山東丘陵和遼東丘陵，土壤中的鈣質沒有受到極嚴重的淋洗，鐵鋁質有輕微的氧化現象，有機質的含量也較多，是一種適於農業耕種和果樹栽培的土壤，肥力中等的土壤，宜發展各種鮮果的果品。灰棕壤分佈於江淮之間的山嶺區域，其中的礦物養分較少，肥力次於棕壤而高於灰壤。

我國的東部平原區域，如遼河平原，華北平原，長江三角洲，珠江三角洲和沿江沿湖地帶；都是由於河流泥沙的沉澱而形成的冲積土。冲積土的顆粒細小均勻，土層深厚；礦物成分極其複雜；因此，土壤的肥力很高，凡是冲積土分佈的地帶，多數是我國最偉大的農業區域。



「豬的譴責」插圖 劉峴作

上海機械工業工人製新產品迎接國慶

許多大型精密機械在趕製中

大衆號大客輪定國慶節試航

【上海通訊】上海機械工人正在趕製一批獻給第五個國慶節的禮物。這批禮物都是我國工業、農業和交通運輸部門將從國內第一次取得的新式設備。

國營上海電機廠的工人和技術人員，正在爲我國第一部六千瓩汽輪發電機的總裝配和試車做着最後的準備工作。車間裏張貼着「提前完成六千瓩汽輪發電機，向毛主席獻禮」的標語。主要部件五噸多重的轉子已在九月十一日深夜順利地進行了動平衡和超速試驗。這部汽輪發電機的汽輪機和鍋爐，也正在國營上海汽輪機廠和上海鍋爐廠加緊製造。這部發電機在全套設備作成後，將安裝在淮南電業局的一個我國自己設計的火力發電廠裏，發電機的電力，如全部供給機械化採煤用，每年能採煤二百五十萬噸。

一種對汽車、拖拉機都適用的高速柴油機，是國營上海柴油機廠工人的新貢獻，工人們爭取在國慶節前把它裝配完。這種新型柴油機在轉速是每分鐘一千二百轉時，能發出一百二十五匹馬力的動力，每分鐘二千轉時，能發出一百六十五匹馬力的動力。它同時也能供礦山、工地、農村發電和抽水使用。

在黃浦江的一個碼頭上，新中國自製的一艘大輪船——「大衆號」貨輪，將要完工了。幾天前，今年最先下水的大客輪「民衆號」載着第一批乘客，開過它的身旁到宜昌去。現在「大衆號」上，工人們又正在安裝船上的自動加煤機和進行最後的裝配和修飾。他們決定部分車間實行三班制趕工，爭取在國慶節遊行時在黃浦江上試航。

國營上海機床廠從今年八月份開始，每月試製一項新產品。他們去年年底試製成功的第一種用液體壓力傳動的蘇式「三七二六型」平面磨床，正在來比錫國際博覽會上展覽，現在第四種蘇式精密磨床——「三七三型」平面磨床也將在國慶節試製成功。同時，裝配車間已開始在初步裝配另一種新產品「三四二三型」曲軸磨床，那是汽車和拖拉機製造工廠中不可缺少的一種設備。

九月份正在裝配、試車的其他新的機械產品中，還有國營上海電表廠試製的煤鍋爐上應用的兩種自動溫度控制計。國營上海華通開關廠製造的造船廠中把船整拖上岸和放下水的滑道和絞車的電氣設備，也是我國機械工業中的一項新成就。

五年來技術水平的不斷提高，使這些過去只能生產幾十瓩的感應電動機、每分鐘六百轉的老式柴油機和簡陋的滾具之類的工廠，現在已面向着我國將來的汽車、拖拉機工業和機械化農業進行生產了。此外，規模較小的機械廠也在開始製造過去我國長久不可能製造的精密的、大型的機械。不久前實行公私合營的久新和恒新兩家機器廠，今年年初和人民鐵工廠合作模仿捷克型式試製的一種大型的立式銑床，也將在國慶節前裝配完成進行試車。（新華社）

武漢堤上中秋月

中秋之夜，長江上是一幅迷人的圖畫。明月把滾滾的江水照耀成一片銀色。在長江兩岸一望無盡的長堤上，排列得十分整齊的電燈，好像明星閃爍。黃鶴樓上播出了悠揚的歌聲，人們在高歌「戰勝洪水」的戰歌，演出了很多的遊藝節目。

新華社記者集體採寫

【武漢通訊】中秋之夜，長江上是一幅迷人的圖畫。明月把滾滾的江水照耀成一片銀色。在長江兩岸一望無盡的長堤上，排列得十分整齊的電燈，好像明星在閃爍。時針剛過六點，黃鶴樓上所有的擴音器響起了悠揚的歌聲。人們在黃鶴樓上眺望武漢三鎮中秋的夜色，就自豪地談論着被勞動所征服了的洶湧的江水。仍然屹立在洪水前的英雄的武漢市，市民們在歡樂中過着中秋節。這夜，由於傍晚颳起了秋風，防汛總指揮部下了警戒命令，堤上就一面聯歡，一面警戒。在距平湖門一百公尺左右的堤上，一百多個由手工業工人組成的搶險隊和街道居民組成的服務隊隊員們七點鐘開始聯歡，樹上吊着的汽燈照亮了人們歡樂的笑臉。一位普通的街坊婦女姚秋娥從人羣中站起來了，她說：「我本來不會唱，但今晚我太高興了，就唱一個吧！」說罷，她唱起了「婦女代表」。九點鐘時，武昌幼兒師範學校的十多個師生們扛着道具趕到堤上，她們是在別的地方演完了以後趕來的。她們表演了有關防汛內容的布袋木偶戲。在漢陽門碼頭對面的一個防汛隊裏，參加防汛的部隊戰士和農民的聯歡也十分熱烈。農民們在中秋節收到了各界人民的慰問信。在戰士們自己搭起的舞台上，戰士和農民演唱了歌曲、快板、對口說唱等節目。

千多人聯歡 愉快過中秋

在武漢關，人們可以看出此時的長江水位是二八點四五公尺——比今年最高水位已經降落一點二八公尺了。它使人們意識到這是一個勝利，雖然要最後戰勝洪水還需要進行艱苦的工作。聯歡活動以各種各樣的形式在不同的場所進行着。在江堤近旁的中南國營商業系統幼兒園門前的露天廣場上，有豐富多采的文藝節目的表演；有的慰問團的代表和防汛大軍一起，共賞了橫跨漢水的即將建成的鐵橋的壯麗圖景。在防汛區間第三防汛團第七小組和第三工段共同舉行的聯歡會上，當慰問指揮部的代表表演了「立功喜報到了家」的節目後，搶險二分隊的建築工人和公安戰士們就演出了他們自己的創作——「打夯」。這一節目是演出的節目中最受歡迎的一個。它以異常逼真的打夯形象不斷地獲得全場一致的喝彩。當表演者演到打夯工齊唱「戰勝洪水」的時候，聯歡的人們都情不自禁的唱起來，形成了激動人心的歡樂的高潮。

月光靜靜地照着丹水池一帶雄偉的堤防。

在漢口的東北，沿江堤由此折而向西爲張公堤。就在此處附近，慰問團的居民代表林劍民在張公堤上會見了她的女兒張孟凝。她們母女兩人在月光下同看慰問演出的戲目。張孟凝已經一個多月不和她的媽媽在一起了，這時她才更深刻地感到防汛戰鬥是在保衛着自己的媽媽。

自編鼓詞 唱出心情

丹水池堤下面池鄉農民在歡度中秋的時候，年老的人不禁回想起二十三年前的慘痛情景。一九三一年，還在中秋節以前許久許久，洪水正是從丹水池馮家墩這裏破堤而入，搬運工人陳金山的母親，便是那時被水淹死的；黃世庭從家裏搶出了一頂破蚊帳。而今天，他們還是住在丹水池馮家墩這個老地方，陳金山和黃世庭兩家都歡度了中秋節。黃世庭的女兒給黃世庭送來了酒和月餅，他們按照湖北民間的習慣，早上吃了湯元，中午喝了酒，晚上還吃了月餅，一家老少過着幸福團圓的生活。

金銀潭附近張公堤上的機器排水站，在月光下顯得更加美麗。近萬匹馬力的抽水機仍在發出轟隆的巨響，管道裏噴出的積水和堤外的洪水相匯合，激起雪白的浪花。一億多立方公尺的積水已經排到堤外了。來自北京、鄭州等地以及武漢市五十多個工廠的排水工人，和武漢市第二屆防汛慰問團的代表在堤旁的露天俱樂部裏舉行聯歡，共賞明月。排水工人吳牛乃一九三一年大水災時才十四歲，隨着家人出外逃荒，打「三棒鼓」沿街行乞，今天，他激動地在聯歡會上表演了「三棒鼓」，自己並編了新的鼓詞，表達內心的歡樂。來自官廳水庫的排水工人劉金財，在防汛中獲得了一等功臣的稱號，他收到了三封武漢市居民的慰問信，他坐在自己的工棚裏，一邊吃着慰問團送來的餅子、月餅，一邊寫着回信。

聯歡活動後 再開動員會

張公堤上，一萬幾千名防汛大軍同樣沉浸在歡樂中。張公堤第一工段指揮部所在地姚樹舖，修了一個可容三、四千人的聯歡會場。晚宴之後，守堤的解放軍部隊、建築工人、郊區農民十二支搶險大隊，排着整齊的隊伍，陸續向聯歡會場擁來。恰恰在這時，張公堤上忽然起了四、五級的大風，各個搶險大隊由於接到了緊急命令，多停止了聯歡活動。記者訪問了接受準備搶險任務的第七工人大隊，他們由會場趕回駐地，立即召開了戰鬥動員大會，大家表示以實際行動慶賀中秋節。巡堤隊員三三兩兩提着馬燈在仔細巡邏，點點流動的燈火點綴着保衛三鎮的安靜的堤防。深夜，防汛指揮部領導同志們的巡堤的汽車，還在堤上馳騁着。

閩省花生豐收

比去年增產三至四成

【福州通訊】福建省一百一十二萬多畝花生已收穫完畢，一般地區都比去年增產三成到四成。

晉江、龍溪兩個專區的花生大部分豐收。龍溪專區今年花生總產量比去年增加了百分之五十八。晉江專區的南安縣有八萬畝花生比去年增產三成到五成，南安霞官鄉鎮每畝花生平均產量達三百五十斤；互助組組長柯文斗創造了當地歷年來未有過的花生高額產量，每畝達到四百一十斤。閩侯專區花生主要產區福清縣的十一萬五千畝花生，也比去年增產二成左右。花生豐收後，各地農民都踴躍地把花生賣給國家。南安縣農民賣給國家的花生已達六百多萬斤。（中國新聞社）

從圖片看祖國

鋼鐵工業的迅速發展，有力的支援了國家的經濟建設和國防建設。這是我國最大的冶煉中心——鞍山鋼鐵公司的一角。

天津中醫聯合診所已經組成八十八個

還辦有四個中西醫聯合診所

【天津通訊】天津市中醫聯合診所在人民政府領導與扶植下，發展得很大。從一九五二年到現在，全市共組織了八十八個中醫聯合診所，四個中西醫聯合診所；組織起來的中醫師約五百餘人，佔全市中醫師總數的百分之三十七點二。

市人民政府爲了保障人民身體健康，更大地發揮中醫的潛在力量，曾號召中醫師在自願互助的基礎上組織起來。從一九五二年初開始，就有不少中醫師響應政府這一號召，組織聯合診所。尤其是經過國家過渡時期總任務的宣傳教育，中醫們進一步認清了個人與社會主義建設的關係以後，自動組織聯合診所的就越來越多了。許多聯合診所在組織過程中，都受到市公共衛生局的領導和幫助。

中醫聯合診所中規模較大的有十三、四位中醫師，一般的均有四、五位中醫師。有二十九個中醫聯合診所分佈在各郊區與邊緣地區。市內的中醫聯合診所大多設在中小工廠較多的地區或勞動人民居住區。有許多中醫聯合診所並與附近工廠、企業建立了醫療特約關係。

偉大的祖國在飛躍前進

千里川江航運忙

新華社記者劉宗棠

【重慶通訊】現在正是川江航運最忙的季節。解放前，每到洪水時期，川江很難看見行駛着的長航輪船。今年八月底，當三峽中的水碼四十四公尺的高指標時，從重慶到宜昌一千二百多華里的水運幹線已恢復了原來的繁忙狀態了。

走動着的「倉庫」

在重慶山城中鱗櫛東去的河道上，順流而下的滿載着糧食和土產的船隊，與一批一批逆流上行的裝載着工業建設器材的船隻交錯奔馳。上上下下的輪船幾乎都帶着駁船，有的頂推在前面，有的拖帶在後邊，兩隻、三隻，有的拖帶了五隻，駛行起來活像一座座走動着的倉庫。解放前航行在川江的船隻很少帶有駁船的，一般船隻下水航行平均每六匹馬力才能載運一噸貨物，現在每一匹馬力即能載運一噸貨物了。這是船員們積極創造，發揮船隻潛在力的結果。因此在四年內，川江輪船曾八次降低運價。

這些駛行着的駁船和輪船有許多是嶄新的船和輪船，從一九五零年到現在，川江已新建了七十多隻駁船，增加的噸位已超過原有的數量。最近，連沉沒在江底二十多年的「泰陵」輪也被打撈起來，不久就可修好運貨了。我國自製的大型客貨輪「民衆」號，已開始航行在長江上，今後將經常駛行川江。重慶市人民正在積極準備歡迎它。

這條古老河道到處呈現着新的景象。乘船航行不多遠，就會發現一個過去沒有見過的碼頭，這些碼頭就是在最新出版的地圖上也很難找到的。酆都縣的高家鎮，不久以前還是一個荒涼的臨江鄉鎮，每隔三天才有一次集市。自從附近各地的糧食在這裏轉口外運後，它便成了一個熱鬧的碼頭。現在鎮上天天逢集，國營糧食公司、貿易公司、百貨商店等都在這裏設立了機構，碼頭上新蓋的一片大瓦房，老遠就看得清清楚楚。目前，在川江兩岸像這個新興的碼頭已有二十多個。在這些碼頭上，經常堆集着小山般的糧食和各式各樣奇怪包裝的土產特產。據四川省人民政府糧食廳外調科負責人談：自一九五三年川糧大規模外運以來，數以千計的木船、結隊的汽車和無數的民工，沒有間斷地把四川各個角落的餘糧向川江兩岸各港口匯集。現在，倉庫裏的陳糧還未運完，今年新上市的還散發着泥土香味的秋糧又開始啟運了。一九五三年一年中外運支援各地經濟建設的糧食數量，已超過一九五零年整個川江外運各項貨物總數的一倍。但這個數字還沒有趕上「天府之國」的四川去年比前年增產的糧食數量。

除了新興的碼頭外，兩岸原有的碼頭也面貌一新。長壽、涪陵、萬縣、宜昌等地的碼頭都曾加以整修。重慶市築港處建築鐵路九龍坡車站，還新建了西南第一座機械化碼頭。碼頭上裝置的纜車、鏟車和吊車等起重設備，可以輕易地把幾十噸重的貨物由輪船上轉運到火車的車廂裏。

勞動競賽創奇蹟

從外區源源運進的貨物中，布疋、棉花和日用百貨的數量也在不斷的增加。上海、天津等地出產的花布、球鞋、搪瓷和各種日用品，近幾年來越來越多地經過川江各口岸，運銷到西南廣大的農村和邊遠的少數民族地區。康藏高原上的甘孜過去只有幾家商店，現在國營百貨公司已經供應給居民們三百八十支紡綢棉布和二百一十二種各種商品。

在交通不便的西南，川江自古以來便是與內地各省聯繫的紐帶。現在，西南特別是四川雖然有幾條公路和外省相通，但因爲川江運費低、運量大，貨物交流主要仍依靠川江。隨着國家經濟建設的發展，川江運出貨物的運輸量年年都在上升。一九五三年全川江運出貨物的數量比一九五零年增加了四倍，同時還運送了一百六十萬旅客。今年貨運、客運的數量又比去年增加了很多。每月平均運輸的貨物相當於解放前一年的運量。

爲了完成日益繁重的運輸任務，川江海員們自一九五二年起就展開了「三多一節約」（三多是多裝、多拖、多跑）的勞動競賽。許多奇蹟就是這樣被創造出來。

以湍流而出名的川江，船隻在上面行駛時，經常會遇到突然而起的泡漩和洞流等險惡，船身頻頻得最險惡時，左右搖擺到四十多度，猖狂的波浪能直沖到駕駛台上。每年洪水季節，船隻都要停航，但這條暴躁的巨流，自解放後便慢慢被勞動、機智的海員們馴服了。

「千里江陵一日還」

過去不敢設想的川江夜航也實現了。不管三峽是怎樣險惡，江水是怎樣兇猛，海員們藉着從兩岸懸崖陡壁間投下的月光和星光，就能巧妙地穿過川江中密佈的礁石、險灘和漩渦，把船隻安全地駛過。川江上著名的勞動模範莫家瑞所領導的華源輪，四年來已在川江日夜行駛了十六萬公里。模範巫峽輪也安全行駛了十多萬公里。

從去年起，川江航道的勘測、整治和新式航標的設置工作都在積極進行。江底的許多秘密都被揭破了，有兩個阻礙航行的險灘已經炸掉，重慶到宜昌一段的新式航標已設置完畢。現在夜航的航標已經指引着船隻，航行的時間因此縮短了。我國偉大的詩人李白曾在他描述川江的詩中寫道：「朝辭白帝彩雲間，千里江陵一日還。兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山。」詩中想像的情景已經實現了。現在從重慶到宜昌一千二百八十六華里的航程，二十四小時內就可以到達，而且還載運着數百噸貨物和成百的旅客。

鐵路建成後，它仍將擔負着重大的運輸任務。作爲西南交通咽喉的川江，在祖國經濟建設的飛躍發展中，將一年比一年更加忙碌，更加緊張。

浙江黃岩蜜橘可望增產四成

馳譽國際市場的水果

【杭州通訊】馳譽國際市場的黃岩蜜橘，今年可望豐收。

今年黃岩蜜橘果樹面積比去年擴大百分之十。雖因春季天時多雨，蟲害增多，對蜜橘生長不利，但在當地政府領導下，各有關部門密切配合大力支持橘農進行排水、治蟲，自然災害被戰勝了。中央農業部還組織北京農業大學、華東農業研究部門的教授、學生二十多人來產地研究防蟲工作，因此今年蜜橘結實比往年早，生長比往年好。

從目前生產情況來看，如無特別的意外災害，蜜橘產量估計可達五十四萬八千四百擔左右（包括臨海縣的產量），比一九五三年約可增產百分之四十一，可超過戰前最高年產量百分之六十九點七。

現在國營中國食品公司浙江省公司已開始加工木箱，建造擴大加工場及倉房，積極準備收購。（馬招榮）

張文祥刺馬

洪門武俠小說 柳敬軒

第二回 孤壘矢窮償戰功 寶堂燭殘驚刺客

……那來人不是別人，正是陳寶鴻和余二麻子。

衆人把曹二虎抬到湖邊村子裏，酒猶未醒，只顧酣睡。

陳寶鴻一路上發怒，罵道：「這廝不是自找死路？如今這石橋頭也不安靜了，來了不少生人，看似做公的，這廝這等胡塗，好歹吃拿了去。」

余二麻子道：「老五，你也不要氣急，他是張文祥的兄弟，也是咱們的兄弟。俺見他實是個血性漢子，待他醒來時，也要用好言語與他說，昨晚孫大哥防他有失，要去接他，卻不料陷在老鴉集，死生未卜，還要從長計議。」

衆人回到湖邊村裏未久，忽聽得湖上砲響，哨探來報，說有四艘清軍巡邏快船，打老鴉集開來，在湖邊上巡邏，鳴鑼喊賊。

余二麻子道：「休要理它，昨晚咱們便是中了馬新貽誘敵的詭計，因此孫大哥孤軍深入，不知下落。」

陳寶鴻道：「不用擔心，孫大哥一時失散，自必會得回來，且看幾日動靜，再作道理。」

原來昨晚孫福全和余二麻子兩人，打石橋頭回到湖邊村子裏來時，有七八個弟兄隨行。那石橋頭是個「三不管」地方，巢湖裏的好漢，常常出入，鎮上一切，都甚熟悉。這日鎮上忽地有不少陌生面口出現，各人心中有數，知道定和馬新貽到巢湖有關，大敵當前，自都要十分謹慎。

那湖邊的荒村，離石橋頭甚近，因防範嚴密，清軍自難於打聽得到。自曾國荃、多隆阿、唐訓方等清將先後到巢湖以後，巢湖弟兄都四散了，卻探定幾個湖蕩荒村做了根據，重整旗鼓，孫福全等去處立足，所以好生緊要。孫福全和余二麻子到得林中，不見曹二虎，又查得陳寶鴻一條小艇，才猛然省悟，知他定是離了湖上，去老鴉集找馬新貽了。

孫福全道：「這曹二虎沒道理，怎好如此莽撞？他如今駕一條小船去老鴉集，卻不是自投羅網？他如何能看得過？倘有差失，在張文祥兄弟面上，也不好交代。事不宜遲，且發船殺入老鴉集，趁馬新貽今日方到，給他個下馬威，也是道理。」

當下余二麻子也一力贊成。其時已過二更時分，孫福全和陳寶鴻各率一百餘個弟兄，分乘船隻，做成兩路，冒着風雨，向老鴉集南北一齊衝去。（十八）

小說天地

妙人列傳：小人

韋工

「我們很少見街坊和同居能夠和睦的，我們很想探討一下他的癥結所在，但非來一個深入了解不可，領覓芳須要租房子居住，所以便選到你們這一層樓，你們這層樓，不過四五伙人，不算太多，不算太少，最適合了，爲了同居太少，無法了解，同居太多，芳又受不了。芳過去完全未和人家同居過，我想，你們覺得她待人接物，與你們不同，則因你們在香港住久了，廣東人有一句口頭禪，『遠親不如近鄰』，且如親戚，他們對鄰里，對同居，自然當做一家人了。可以說，假如在香港住久了的人，如果回到內地仍抱着在香港時的態度去對同居，休戚不相關，內地人也一樣覺得可異的，三叔，你們沒有在內地居住過麼？」

「你不說，我不知道，你一說，我倒自己笑起自己來。」三叔很慚愧的說：「我在內地住過，不錯，內地人對鄰里，對同居，的確有如莫先生所說的，在內地，人家也如此對人，我也如此對人，不過，來了香港，我們就有這樣的存心：『人人都如此，我也應該如此』，所以，別人對我休戚不關，我對人也休戚不關了。」

「休戚不關還是其次，我雖然跟你們同居很短時間，但我看到你們每一伙人，都把別人看做仇敵的，整日尋瑕蹈隙，不是你進攻我，便是我進攻你，有時見面相好，其實口和心不和啦！不要怪我直言無忌，我見到的事實，確是如此。」黎姑娘很抱歉的，當着最愛面子的三叔面前說出他的毛病。

「黎姑娘，你沒有說錯哩。」三叔自己招了。「不過，不只我們這一層樓是這樣的，十家九主，都是這樣的，我真不知道香港人爲什麼這樣壞？」

「我倒要找出一個根源哩。」黎姑娘說，使莫先生大感興趣，插嘴說：

「芳，你真本個研究了這時間，便尋出了根源。」

「我很早就看出這根源，當我了解四姨這個人的時候。」

「哦！我明白了，」三叔自得地說：「你一定看出香港地人那種欺貧重富的劣根性吧。」

「不是，」黎姑娘掩嘴一笑，「我看見四姨媽拜小人。」

「拜小人？」莫先生覺得這名詞「很新鮮」。

（廿九）

秋江

張恨水

十五 馬上去臨安

潘必正被老尼擋在身後，有話不能說。看那道全時，她只是以目示意，那手指着左方柴家。

潘必正知道話已透到了，便跟老尼一直望前走。走過去約兩里路，正是一處搭船小碼頭。碼頭上灣泊七八隻大小船隻。其中有一隻大船，開了艙門。正陸續上客。

老尼在碼頭上叫道：「船老闆，你們這隻船，是往鎮江嗎？」

後面艙上，一人迎到船邊上，答道：「是呀！」

老尼道：「你們這船上，還有艙位嗎？」

船老闆道：「正有一個艙位，上了客，我們就走。師傅若要坐艙位，就請上船。散艙沒有了，請搭第二條船吧。」

老尼道：「那好極了。我們這裏，有位相公要到臨安去，先搭船到鎮江，然後換船。艙位在那裏？」

船老闆道：「艙位好得很，本船裏的中艙。」

老尼便命兩個挑行李的上船。

潘必正原站在碼頭上發呆，不知怎麼是好。只有把兩隻手背在身後，有時又放在胸脯面前，現在兩個挑行李的陸續上船，那船老闆那兩個挑行李入艙。他便道：「哎喲！就這樣上船嗎？一來沒有講好價錢，二來我們也沒有看看艙位。」

老尼道：「一切都不用看。這碼頭上規矩，艙位照數給加上個五倍。艙位不用看，搭客的船，都差不多。」

潘必正道：「哦！都差不多。」

老尼道：「船錢多少，我這裏給他，姪兒不用管。進安，跟隨相公上船。姑母也上船看看。」

潘必正沒有法子，只好由跳板上船。回頭看看，老尼和進安，都上了船。只得隨着，便彎身進了艙門。一看艙裏，橫七豎八，坐着睡着，裝滿了人。走過散艙，用板子隔了，便是中艙，左邊用船板搭起一張床。船兩邊扯開船篷，自然艙裏很亮。兩個挑行李的人，已跨出艙去。老尼也進了艙裏，便將雜子放到一邊，先道：「這艙位很好，姪兒，你沒有什麼話說了吧？」

潘必正滿腹情懷，對老尼看了一看，答應了一聲是。老尼便讓進安舖床，自己叫船老闆付了船錢，潘必正等到這些事情完了，便請老尼回庵。

老尼道：「不，我看了船走開才回庵呢。」

船老闆隔了艙道：「你老人家走罷，快要開船了。」

老尼道：「既是這麼着，我在岸上站立一會，看見姪兒坐的船，划進江心，方才回庵。」

潘必正連忙一拜，又叫進安拜了一拜。

（七九）

花邊小說

商人本色

苹羅

林宣亭長差不多已是六十開外的老頭兒了，自年初林老太太患癌症死去後，一衆親朋都認爲林宣亭長將鰥居以終。可是不，一點也不，這些日子來林宣亭長正爲續絃的事情忙個不了，最近消息傳來，林宣亭長決定下月再做新郎了，未來的林太太是一個年輕貌美的貨腰娘。

這消息在林宣亭長的「傍友」中流傳得最快，因爲大家都知道林老頭兒有孕常之癖，未來的林太太可能影響林老頭兒的一切措施。

馬經理是最接近宣亭長的「傍友」之一，這天晚上，他特地爲這件事拜訪「老細」。

說過了一些生意經後，馬經理把椅子拉近一些，轉入正題：

「聽說宣亭長快要再做新郎了，有沒有這件事？」

「是的，」林老頭兒坦白地說。

「對方是甚麼樣的人呢？宣亭長。」

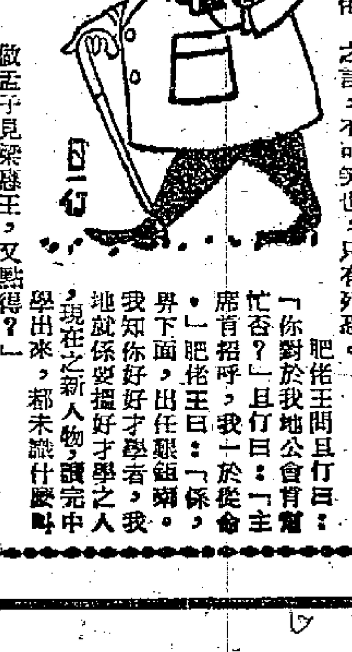
「也沒有甚麼特別，」林宣亭長悠閒地說，「只是年紀比我少三十歲左右。」

馬經理於是抓着這一點，從朱子治家格言一直拉到「老夫少妻可能惹起綠色恐怖」止，委婉地向林老頭兒解說。

「我以爲宣亭長找個年齡接近一點的較爲可靠，今日年輕的女人，尤其是風月——啊，您老以爲怎樣？」

林老頭兒抹了抹鬍子，微笑道：「譬如現在我有兩家公司的股份，一家公司業務興盛，另一家公司已經收縮，但你可以佔有全部股權，你要那一種？哈，虧你還說會做生意！」

一記撈唔化



飲完茶，陳伯便帶我去佢檔口，路上，陳伯又將那個肥佬之脾氣約略告我，囑且仃好生應付。又話這一份工對且仃最適合，一來不用仙文，二來入息不錯，最少食左佢先，一來不會餓肚，第三，但地係同業公會，不會有薪水發之虞，且仃亦以爲然。

一到陳伯之檔口，幫佢手開檔之後不久，第一個顧客來矣。且仃一望，此人甚肥，陳伯已趨立而迎，原來這個不是顧客，就係陳伯所謂之肥佬，陳伯介紹我識，話佢姓王，肥佬王向我拱手，連呼久違，且仃反覺其難爲情。肥佬王笑曰：「我地大家見過面者矣，不過好少坐埋，去飲杯茶如何？」且仃話剛飲過，肥佬王曰：「去傾下偈。」又叫陳伯：「去傾下偈。」陳伯曰：「我今日有一個緊要新婦者來，我現在不暇，你同且仃去吧。」肥佬王笑曰：「然則我擇日，我要等佢。」肥佬王笑曰：「然則不敢攪你矣，我同且仃嘗去。」

一路上只係寒暄客氣。肥佬王大贊陳伯過生神仙。且仃只有亦話佢確使得，到了茶樓，歸茶坐定，始入正題。肥佬王話佢想請書記之事，再詳細告知，並謂以前亦有過一個者。不過那人因爲肺病死左，所以要請過人填補。

肥佬王又曰：「我地公會有時有些下腳者，半年分一次。」頗使且仃心癢。且仃曰：「我地待遇不算好，不過什麼同業公會？」肥佬王曰：「我地公會係花樽同業公會。」且仃覺得甚奇，何以花樽亦有同業公會。問肥佬王，肥佬王曰：「即係賣花樽之舖頭就係我地會員。不論定貨或者係本地造者。」且仃曰：「王先生亦係賣花樽者耶？」肥佬王曰：「我又開廠製造，又開舖頭賣。」且仃問佢貴號在何處，肥佬王取出一個名片畀我，始知此人名叫王發香，更知此人原來就係「花樽同業公會主席」，雖怪佢有種可以請書記矣。

且仃趕呼主席，肥佬王甚有得色，曰：「我無權無勇者，不過大家行家都話唔得閒，界面細佬，叫細佬出任跟錯，細佬只得從命耳。」且仃聽見這種說話，已經覺得好笑，但老板之言，不可笑也，只有死忍。

肥佬王問且仃曰：「你對於我地公會肯唔肯幫忙否？」且仃曰：「主席肯招呼，我一於從命。」肥佬王曰：「我知你好好才學者，我地就係要揾好才學之人，現在之新人物，讀完中學出來，都未識什麼叫做孟子見梁惠王，又點得？」

且仃一於投其所好，大拋書包，肥佬王大悅，話且仃確係才高八斗，學富五車，實則且仃只係哈幾部四書耳。五經都未修，更未講到五車矣。

公事於是談好。肥佬王問我幾時得閒可以上工，我話幾時都好。肥佬王曰：「如果你得閒，最好現在就開始，因爲公會中有好幾封信都未覆，雖係閒事，都要人辦也。」且仃曰：「好，現在我先去同你做左先，你幾時請我，或請不請我，都冇問題。」公事有人辦點得？」肥佬王更爲肥顏大悅，找數落樓。（十七）

我演祝英台的回憶（上）

袁雪芬

我國的彩色舞台紀錄片「梁山伯與祝英台」在國外獲得了廣大的聲譽，最近參加第八屆卡羅維·發利國際電影節，又獲得「音樂片獎」。本文是該片主要演員袁雪芬敘述她從舞台上到銀幕上扮演祝英台這角色的經過和感受。

「梁山伯與祝英台」是個家喻戶曉的民間故事，各個劇種大都有這個劇目，對越劇來說，「梁山伯與祝英台」是「看家戲」，是骨子老戲之一——過去雖然沒有一個完整的劇本記錄，都是師傅口傳下來，但是大家的腦子裏都有這齣戲。「梁祝」的劇情、唱詞，各個越劇班社也大致相同，不僅「梁祝」如此，其他的「骨子老戲」也如此。至於演出效果，那就完全決定於演員的修養了。

我在科班時期，與馬樟花演得最多的就是「梁山伯與祝英台」（那時叫「梁祝哀史」）。馬樟花是個富有天才的演員，她對業務是很有革新精神的，因此，我們對演出的改進要求都是共同的，那時除了幾齣「骨子老戲」以外，都是憑提綱唱「路頭戲」（就是依靠演員的智慧當場編唱詞，定唱腔的意思），馬樟花和我在合作演出中無論唱什麼「路頭戲」，總是配合得很好，在台上彼此都有真正激動的感情，好像唱不完演不盡似的，對「梁祝」更其如此。就這樣，我們吸收前輩們對「梁祝」的創造和經驗，加以整理再實踐，這樣我們把「梁祝」的粗俗部分，逐步去掉，唱詞和唱腔也不斷地加以變化和改進。例如「樓台會」原來有若干唱詞和動作是粗劣不堪的，我們就乾脆把它去掉，「樓台會」是全劇中的精華和高潮，劇情的起伏，前奏的變化，主題的明確是劇本本身具有的條件。但是從前一般的演出，除了幾句緊打慢唱以外大部份唱慢板，所以「樓台會」整個節奏是缺少變化的。我們就把前半節改用快蕩板，來代替緊打慢唱的慢板；把輕鬆的中板突然轉入快蕩板，再由快蕩板轉入慢板。這樣，以節奏的變換，來表現梁山伯從萬分高興的心情突然掉入無法形容的痛苦深淵的過程。因爲音樂的旋律和劇情有機地結合起來，使人物內心的表現更加突出地表現出來；諸如唱詞和唱腔的變化是我們在每次的演出中逐漸成熟和豐富起來的，我們每次的演出中也自然使我們有新的感受。

袁雪芬與范瑞娟在「梁山伯與祝英台」中

「賢妹妹，我想你，那日不想到夜裏？」

「梁哥哥，我想你，那夜不想到雞啼？」

地創造了一些富於感情的唱詞和唱腔，使整個戲不斷地增加新的血液。

大家都流淚

馬樟花和我分手的最後一場戲也是演「梁祝」，那次演出使我永遠不能忘懷。觀衆都知道我們是被環境逼迫而拆離的，當時演員的心情和劇情合而爲一了，台上與台下也打成一片，大家都流淚了！我們不知道觀衆是爲劇中人流淚呢？還是爲演員流淚？我們自己也難以分別是劇中人要哭呢？還是我自己要哭？馬樟花與我在舞台分手，也就成爲永別！這個戲我有很長時期沒有演它，也不願意再唱這個戲。

范瑞娟　新越劇改革的第三年（一九四四年）冬季，因爲新編的戲一時銜不上，也因爲悼念我那好友馬樟花逝世三周年，我重新考慮演「梁祝」，那時我和范瑞娟在一起演出，我們憑記憶進行了口頭對戲，結果大致相同，其中重要的幾場戲我們着重的思考研究了「山伯臨終」和「英台弔孝」兩場戲，由我們各人自己負責編，范瑞娟演的「山伯臨終」採用了「下調」（這是馬樟花所沒有的），這是一大創造。在「英台弔孝」這場戲裏，把唱詞重新組織改變了一下，把不能表達感情的句子去掉，用上了對稱的句子，如：「寶指望你挽月老媒來做，誰知道喜鵲未叫烏鴉叫；寶指望洞房花燭良宵夜，誰知道未到銀河就斷橋」等等。這些句子，是由於前輩王子杏花的對稱句和我父親用詞的影響；同時，我把記憶裏很深刻的我那姑母感人肺腑的哭腔作爲我「英台弔孝」哭腔的依據。

感慨萬千

那次的重演「梁祝」，真使我感慨萬千，特別是演到「山伯訪友」一場，我心靈上一陣陣創裂似的疼痛，不知怎的也抑制不住我那苦的悼念的感情！我根本忘記了原來的唱詞，「今日來了梁山伯，雖上又離我英台……」這些句子完全不能表達我當時的感情，於是我就自然而然的唱出了「久別重逢梁山伯，不由我又是喜歡又是悲，喜的是今日與他重相會，悲的是我倆姻緣已拆開，……」。從這次演出後，就由南薇把我們的口述記錄下來，並且加以修改，只是對「化蝶」一場，我們當時的認識還不夠明確，僅僅做到幻想，「哭墳」以後就要讓幻想梁山伯與祝英台仍舊在一起，在歡樂的歌聲中結束。直到一九五〇年傅全香和范瑞娟到首都演出，以後才明確傳說中化成蝴蝶雙雙，是充分說明了人們美麗的思想，現實裏也就在這裏，從這以後就恢復了「化蝶」的本來面貌。然後華東戲曲院對劇本又進行了修改，演出，經過傅、范不斷地演出，豐富了不少，但是劇本要若干部分仍是值得商討和研究的。

自鳴得意　李士作

「調調，今天滿街的人都注意我！」

象棋集趣（十）

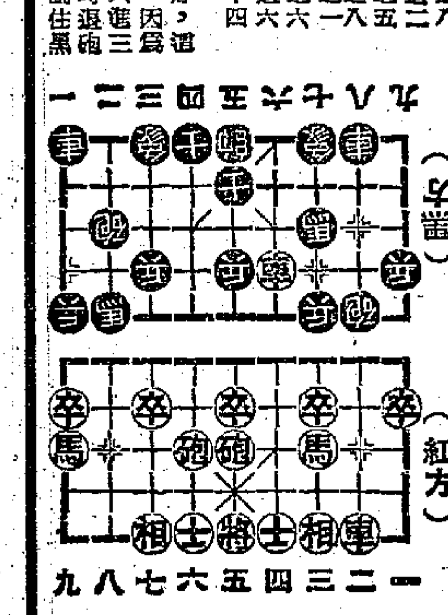
大家談棋（廿七）

照圖裏的形勢，紅方在開局十六着中，始終佔着先手，（接下圖紅先着法如下：）

車二進四　車一進三
砲六進三　砲八平四
砲五進四　馬八進七
車三平七　馬二進四
士四進五　砲四平三
帥五進一　兵七進一
馬三進五　兵七平六
馬七進八　砲三平二
砲七平五　士四進五
砲五平六（紅勝）

車四平三　象七進五
車二進五　馬七退八
砲五平九　砲四退二
車七平四　砲二進五
砲一平三　馬七進八
車四平二　兵七進一
馬五進七　馬八進六
車二進三　士五退六
馬八進六　將五平四

黑方第二着車一進三，這隻車開得不好，一着棋改爲兵三進一或馬二進三，都還有用。因爲黑方的車走得不是路，所以在第五着紅砲六進三時，就有一步追殺道車的妙着，假如黑方這時退砲，不過吃虧在輸去中兵後，再被紅方一車制住黑方的車砲，但紅馬未過河，還是不能有殺局的。但黑方在第六着卻走了大漏着，竟走黑砲八平四打紅砲。到了第九着紅砲五進四後，就再追殺道車，把黑方的雙車兌了，勝了黑方一車，雖然這時紅方還沒取得殺局，但子力懸殊，繼續再下，是一定佔盡上風的，紅方入局後的殺着，也很清楚快捷，頗覺可取。



五六砲橫車佈局圖（紅方）

大公園

強拉媒人的花

良伊

有一種屬於蘭花類的花，在爲了達到傳送花粉的目的時，它會將飛來的蟲類推下花中的水槽。當掉下水槽的蟲子費盡氣力，爬出來時，不知不覺就將花粉傳送到花的雌蕊上了。

有一種屬於蘿藦類的花，比上面那種更加有趣：它需要蟲類替它做媒時，就把飛來的蟲類的腳陷進它的縫內，使牠們拚命的掙扎，當蟲子從縫內將腳拔出時，腳上面已黏住了花粉。等蟲子飛到另一枝去時，也於不知不覺中，完成了媒人的使命。

在強拉媒人的植物中，以馬兜鈴花的手段最厲害，這種花長的像一隻細頸大肚的瓶子，雌蕊和雄蕊都長在花的瓶頸內，雌花比雄花早熟，雌蕊成熟時，花蕊內分泌出一種甜香的液汁，這是它特別爲了誘惑媒人的餌，蟲類聞到甜香時免不了爬進瓶內吸食甜汁，當牠們飽食之後，正待往回走的時候，與瓶口上特設的倒生的毛，早已擋住了去路，蟲子在彷徨中向四方亂撞，在作這種動作時，已把從別處帶來的花粉黏到花的雌蕊上了。雌蕊在受粉幾小時後萎落，但那倒霉的媒人卻仍然被囚禁在瓶腹中，直到兩三天後，雄蕊成熟破裂，將許多花粉黏滿在蟲的身上，瓶口上的毛萎落，瓶口開放，這被困了很久的媒人，才能恢復自由。可是，這種上過當的蟲子，從馬兜鈴花的瓶籠內逃出之後，牠很快就會忘掉那不幸的遭遇，只要再聞到甜蜜的花香，又會上第二次大當而把身上的花粉帶出去。

園中小語

聊以自慰

兩人剛從電車上走下來，其中一個忽然大叫起來：「啊呀，不好了，我的錢包被人扒掉了！」另一人說：「你自己的袋袋呢？都看過了嗎？」第一個說：「除了一個之外，都已找過了，可是還沒有發現。」那個說：「那麼何不連那個也找一找呢？何必如此大驚小怪呢？」第一個說：「萬一那個口袋裏也沒有，那怎麼辦呢？」

給蠢貨走的

電梯裏已乘滿了搭客，電梯女司機剛要把門關上的時候，一位盛裝的胖太太趕到了，她不得意地踏着司機的腳上。她還來不及道歉，那胖太太已評着說了：「你這蠢貨，你以爲我的腳是給蠢貨來走的嗎！」司機小姐盯住了這位胖太太看了一回，然後說：「我想也許是的，太太！」

長人趣談

前些時間，一個叫亞爾倍特·金保的瑞典人，在西柏林搗亂，他自恃是一個七呎高的長人，可以胡作非爲，結果終於給拘捕。

和金保同一高度的男子名叫阿第·巴巴，他在「嘉年華會」一片中飾演馬戲班的大力士。阿第不但是一個長人，同時也是一個三百五十磅重的胖人。他的肌肉很結實，是一個職業化的摔角家。他有兩個兒子，大的一個像他那麼「大隻」。

一年前英女皇加冕大典的時候，東加島的莎樂蒂女王被目爲身材最高大的女賓。但在本國她的體格是很正常的。因爲東加島上的男女，是世界上最高大的人種。假如紐約那個身高六呎七吋的網球家哈爾維祜加到了東加，他的高度並不爲人所注意的。爲了他有一對長腿，所以在球場上迎擊網球時百無一失。

捷克有一個八呎三吋高的長人，奧地利有一個人比他矮一吋。英國也有一個長人出現，最後一次和他測量時，是九呎四吋。

還有一個長人名叫太德·伊凡。當他長到七呎六吋時，醫生說他可能長到超過八呎，可是他到達這個高度後，還是繼續地長着。

長人的生活可不容易過。假如他住在一間平屋裏面，每天他的頭至少要碰着屋頂好幾次；他的衣服需要特製和多用布，更會耗費多些的金錢；在冬夜，因爲他的腿太長要伸出床外，所以整晚都是冷冰冰的；此外不論搭公共汽車或電車、火車等，他的身體總是不能站直。

太德在二次大戰的時候，他的衣服配給量比常人多一些。他特別的鞋子也要特製，每對值二十多鎊。他所坐的自行車，需要安裝特製的機件，來適合他的兩條長腿和過人的重量。最使他感到不愉快的是人們時常以他的高度作爲取笑的資料。

女子感到頭痛的事情，就是她的身體越長越高，令到她很難找到一個比她高的男子來做伴侶。男明星佛陀·麥克勞倫的姪女丹娜絲，身長六呎一吋，是倫敦最高的模特兒。

另一個六呎長的女子名叫杏莉歷萊。最近她到南非旅行，碰到一個六呎三吋的南洛德西亞男子，他們便結爲夫婦。

卡特莎小姐生於荷蘭，她算是世界上最高的女子了。她的高度達八呎四吋半，她所穿的皮大衣大約是世界上最大號的。（學工節譯）

我們的老師

畢業典禮行過了，全班的團體照也拍好了。級任先生對每一個學生加印一張，留作紀念。他對學生們說：「等你們長大以後，再看看這張照片多麼有趣。相信你們看了之後會說：『噢，這是瑪麗，她現在已經結婚了！』『那是保祿，他已做了評理了』……」

這時，一致從後排座位上傳出了一個聲音說：「噢，那是我們的老師，他已經死了。」（珏）

李斯特的戀愛

——談「樂苑春深未了情」

李斯特是歷史上最偉大的鋼琴家。他性格中最常被人談到的特點，大概是他對女人的魔力與慷慨大度的個性。德國的哲學家尼采曾說：「李斯特」這個字有一個同義字，那就是「追求女人的藝術」。在「樂苑春深未了情」（ar Ordre Du Tear）這部法國的彩色片中，李斯特追求女人的藝術是被描寫了一些的。其實，李斯特的性格的特點不是追求女人，而是被女人追求，據說，他當時在歐洲各地巡迴演奏，許多有錢的女人跟着他到處跑，目的只在音樂會中見到他一面。如果他那一次音樂會中沒有幾個名流婦女感動得暈倒，那麼他這次音樂會就不算成功。他吸過的雪茄煙蒂，也被女人們爭着收藏。他這種魔力到死不衰，在他老年時做了天主教的神父後，據說還常常有一些女人爭着來吻他的手。

他一生風流韻事數不勝數，影片中講的是他與西恩魏根斯坦王妃之間的一段事蹟。在李斯特生活中，最重要的女人是達古爾伯爵夫人（她與他生的一個女兒後來嫁給大音樂家華格納），其次當要算西恩魏根斯坦夫人了。她是俄國一個王子的妻子，當李斯特在俄國基輔舉行演奏會時，她用一百盧布買了一張入場券，以致引起了他的注意。後來她邀他到她邸宅裏居，兩人發生了愛情，一同到德國的威瑪去同居。電影對他們這段情史作了一些羅曼蒂克的改編，使他們兩人的性格更加高貴可愛些，這點我也不反對。事實上，李斯特與這位王妃要好了十三年，後來王妃得到自由可以與他結婚的時候，他已五十歲了，那時他對王妃很是厭倦，但如果不結婚又不成，於是他想出一個妙計來，去做了神父，這樣，就可以不結婚了。電影把他的做神父描寫得很是哀感頑艷，使觀衆十分同情，就戲劇性而言，是不錯的。

電影的一些鏡頭，畫面很美，但作爲一部鋼琴家的傳記片，電影裏的音樂卻未免太少了。王妃與匈牙利民們熱烈地跳舞時，有一個場面中，李斯特奏出「匈牙利狂想曲」，只有這段比較完整些。我以爲可以聽到他那著名的大調鋼琴協奏曲，那知李斯特的音樂會被流浪樂隊搗亂而開不成。如果導演企圖用這樣的方法來加強觀衆對音樂會的失望，那是成功的。

民族主義的感情，片中表現得好。只是不應該把一位匈牙利農民領袖的形象，處理得太過簡單。電影中出現了莫扎特、貝多芬、蕭邦的音樂和華格納的歌劇「朗亨格林」。這是一部文藝氣息很重的影片，但導演處理得相當懸憫，主角刻劃得不令人同情，所以我看了之後沒有多大感動。

姚書衣

美國電影分析

（美國劇作家）J.勞遜作

立體電影出現了

在有些進步人士中間，甚至有些左翼的負責代表，都接受了那種「不正確看法，」既認爲「荷里活的電影並不見得太壞」，又認爲「不管怎樣，對這種電影總是沒有辦法」，所以有這種傾向，根源就在於此。不論表示這種意見的人是中產階級的人或工人（工人階級的領袖們也常表示這種意見），它的根源在於不能了解文化的基本階級性。那些讚揚荷里活偶然拍攝的一些「新觀點」影片的人，動機是想在一個他們認爲基本上已沒有希望的局勢中，找到一點點可以聊以自慰的東西；這局勢所以似乎「沒有希望」，因爲他們被華爾街對文化的控制嚇倒了，不願意承認有可能組織廣泛的運動來要求一種民主的文化。

消極地接受華爾街控制電影與其他文化教育工具的權力，根源在於對文化的輕視：因此，它的階級作用就被忽視了，它在階級鬥爭中作爲一種武器的價值就沒有受到尊重：它被資產階級利用的危險性就被輕視，而它被羣衆利用的可能性即被棄之不顧。

如果我們認爲對於在戲院銀幕上爲非作歹的那些騙人的東西，我國人民看不懂其中的真義，那我們對人民的常識實在是太看不起了。我們只要站在一家戲院的休息室裏，聽聽看完了電影的觀衆們的批評意見，就會發現有許多人對這種娛樂感到厭惱，這種厭倦是健康的。那種批評大致上是漠不關心而冷淡的，那不錯。但電影業花錢極多的宣傳攻勢，愚蠢地宣稱「電影比過去任何時期都好」，其實是招供在觀衆消極地不看電影的抵抗下，荷里活毫無辦法。

荷里活的弱點在票房收入的降低中顯示了出來。在電影界中給人數大的紅帽子而在銀幕上進行法西斯宣傳這段時期中，顯現了觀衆人數的顯著減少。發表在一九五一年八月的「生活」雜誌上的一篇文章中指出，在上一年中，拉丁美洲有一百家戲院關門，克里夫蘭城有三十一家，加里福尼亞有一百三十四家。這一年中，美國全國關門的電影院共達三千家。

山姆·高爾溫估計，在一九五一年，觀衆減少的數目在一千五百萬人到二千萬之間。在一九四四年，美國每星期售出的電影票爲九千萬張。到一九五二年，座票的出售數跌到每星期三千五百萬張。荷里活想把它這種衰落歸咎於電視，但對統計數字所作的詳細研究並不支持這個結論。

製片家們想在電影映出的實體上進行一種「革命性」的改變，以應付這種危機。一九五三年是立體電影年。洛杉磯「時報」在一九五三年二月八日報道說，「立體電影狂正風靡一時。」各大電影公司正在發狂地試驗三種互相競爭的發明的質素，這三種發明就是立體電影、新藝綜合體電影、與自然視體電影。色情與虐待狂在立體影片中是否會比在平面影片中更有誘惑人的力量，還要尋覓證。（六三）

★交通指南★

九龍羅湖綫客車

九龍開	到羅湖
上午 7時36分	上午 8時40分
8時52分	9時55分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬綫

註：逢雙日由廣州開往上海

抵達廣州	站名	開往上海
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·05
16·11 / 30	株洲	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 3·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

韶關開往廣州　9·55　17·55

粵漢綫

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
12·44	9·44	武北	4·50	23·38
19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 16·45
0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11
2·10 / 25	20·34 / 49	株洲	33 / 18·18	9·13 / 8·56
6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39
10·46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09
16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32
0·10	14·26	廣州	1·05	11·10

廣州開往韶關　3·37　20·00

廣深綫

抵達深圳	站名	廣州開往
7·50	廣州	19·15
9·47 / 59	石龍	·18 / 17·06
10·59 / 11·05	樟木頭	·07 / 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記 26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業 20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安 24737

德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時　佛山逢星期六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
渡浪珍娜	Boolongena	美國岷城	18日	美邦
大郁丸	Daiiku Maru	喀拉蚩星洲	18日	東方
菲律賓運輸	Philippine Transport	美國岷城	18日	渣甸
威爾遜總統	President Wilson	美國岷城	18日	總統
民興	Elsbeth	西貢	18日	順昌

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
伊埃地	Iraouaddy	歐洲西貢	19日	法郵
海皇	Hoi Wong	星洲暹羅	19日	捷順
爹林馬加士	Telemachus	岷城	19日	太古
佚富	Frankurk	岷城	19日	捷成
遜摩	Bemhoz	日本	19日	洛士利
海順	Helios	星洲	19日	多利順
柯地亞	Ordia	日本	19日	德行
曼徹士特城	City of Manchester	日本	19日	銀行
第三滿鐵丸	Mantetsu Maru No.3	日本	19日	天祥

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
明石山丸	Akashisan Maru	日本	18日	美邦
蘇珊馬士基	Susan Maersk	日本美國	18日	捷成
菲律賓運輸	Philippine Transport	日本美國	18日	渣甸
大郁丸	Daiiku Maru	日本	18日	東方
永生	Wing Sang	基隆	18日	渣甸
羅利馬士基	Laura Maersk	西貢曼谷	18日	捷成
東方	Eastern	日本	18日	德行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
太平	Tai Ping	日本	19日	太古
威爾遜總統	President Wilson	日本檀香山美國	19日	總統
海順	Helios	日本	19日	多利順
伊埃地	Iraouaddy	基隆日本	19日	法郵
海興	Hai Hing	星洲庇能仰光	19日	多利順
德和	Teh Hu	基隆釜山	19日	怡和
顯生	Hin Sang	那包山打根	19日	渣甸
柯地亞	Ordia	星.錫.孟.喀.	20日	德行

文宗出版社出版書目

書名	著譯者	定價
中國的技術	中英文對照	一元
中國的物產	中英文對照	一元
中國的光榮	中英文對照	一元
中國的智慧	中英文對照	一元二角
梁山伯與祝英台	張恨水著	二元五角
私事	史得著	三元五角
日本的貞操（上下）	水野浩編 馮蒲譯	二元
大陸獵奇	易難著	一元二角
京華什拾	雀定著	一元
中國震撼着世界（上下）	貝爾登著 樂宜譯	五元
旅華廿五年	路易·艾黎著 宜風譯	二元
朝鮮血戰內幕	R.湯姆遜著 樂宜譯	二元五角
秦淮述舊	宋蕾著	一元六角
金陵散記	宋蕾著	二元
差利外傳	洪膺著	二元

各大書局·均有代售

樂宮　明早十一點正　七彩華納卡通　WB Cartoon　一元·元半

娛樂宮　啓用弧型大銀幕　即日四場獻映派拉蒙大名片　吉人天相　KNOCK ON WOOD　丹尼基 梅維絲珠 主演 特藝七彩

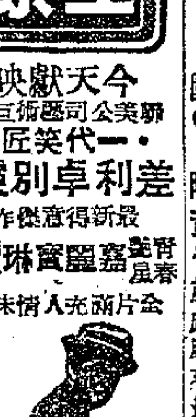
娛樂　明早十一時半場　·七彩·　蘭閨玉女

樂聲　越映越旺續映　新型寬銀幕七彩歷史巨片　聖徒妖姬　DEMETRIUS AND THE GLADIATORS

利舞台　大世界　即日聯映法國名片代百發行　嘉烈瑪桑　樂苑春深未了情　鮮艷七彩　樂聖李斯德與波蘭公主的一段情史　明天早場　利舞台 苦海孤雛　大世界 七彩卡通

都城　昨今仍滿座續映　特藝七彩　情花戰血　上字幕片

星景　今天獻映　差利卓別靈　一代笑匠　舞台春秋　CHARLES CHAPLIN'S LIMELIGHT　片長十六大本



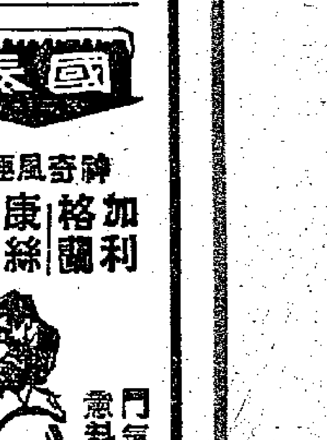
高陞大戲院（電話）27139　新艷陽　陳錦棠 芳艷芬 黃千歲　今晚　亂世嫦娥　明天日場　一代名花花濺淚

國泰　今天隆重獻映　神奇諷刺喜劇巨片　加利·格蘭　康絲登·寶蘭　聯合主演　TOPPER

門氣情侶，同命鴛鴦，想像不到意料之外，荒乎其唐（預售座票）

來無蹤，去無跡，滿天神，活見鬼，能飛簷，會走壁，笑壓腸，笑剩肚。

今天十二時半　十載尋夫記　芳艷芬



京華　今天映　美高梅新綜合體　鳳凰于飛

皇后　平安　今天仍映　新藝綜合體電影　恐怖馬戲團　RING OF FEAR　全部艷麗七彩

東方　新藝綜合體電影　特藝七彩　情天未了緣　The High and The Mighty

分類廣告　尋人啓事　劉惠英

醫藥　上海中醫 朱鶴皋